Oral-B

PRO

powered by BRAUN

TRIZONE

6000/6500/7000

with wireless SmartGuide





Deutsch	6
English	14
Français	21
Español	29
Português	36
Italiano	44
Nederlands	52
Dansk / Norsk	60
Svenska	68
Suomi	75
Ελληνικά	82

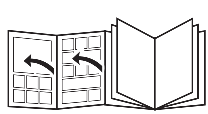
DE AT	**00 800 27 28 64 63**
CH	**08 44 - 88 40 10**
GB	**0 800 731 1792**
IE	**1 800 509 448**
FR	**0 800 944 803** (appel gratuit depuis un poste fixe)
BE	**0 800 14 592**
LU	**800 21172**
ES	**901 11 61 84**
PT	**808 20 00 33**
IT	**800 124 600**
NL	**0800-4 45 53 88**
DK	**70 15 00 13**
NO	**22 63 00 93**
SE	**020 - 21 33 21**
FI	**020 377 877**
GR	**800 801 3457**

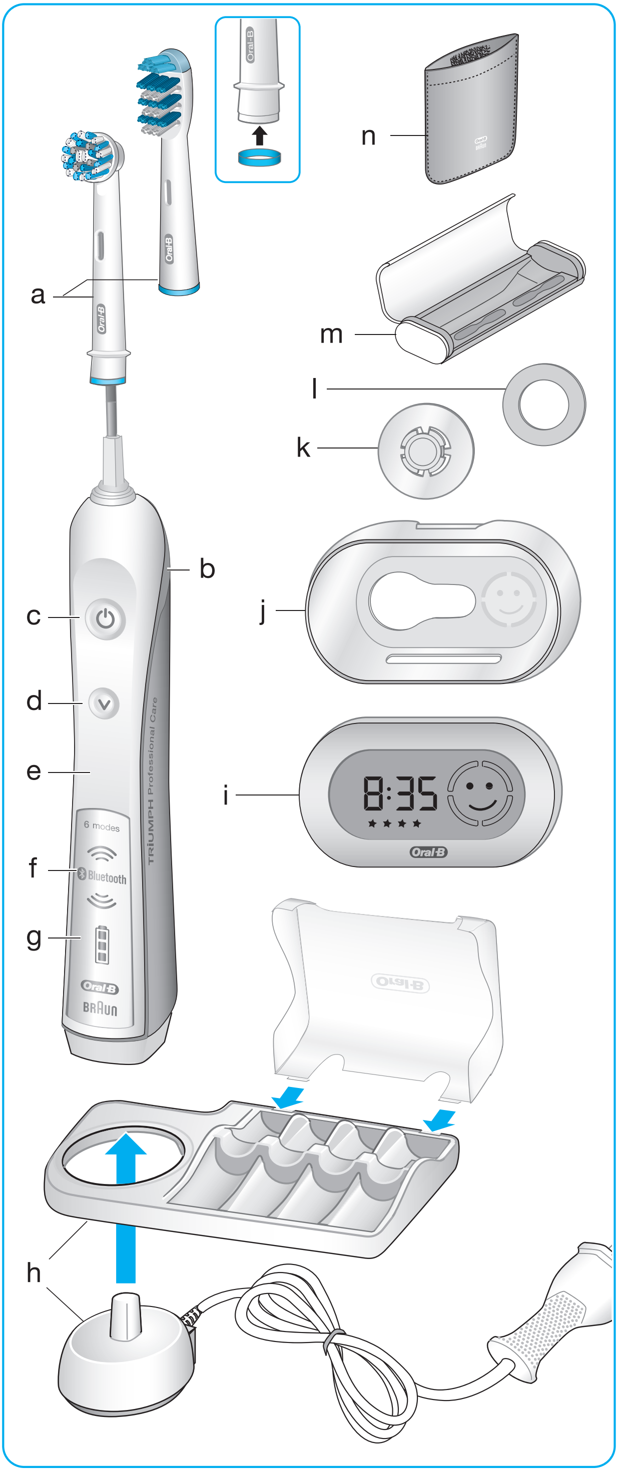
www.oralb-blendamed.de
www.oralb.com
www.braun.com
www.service.braun.com

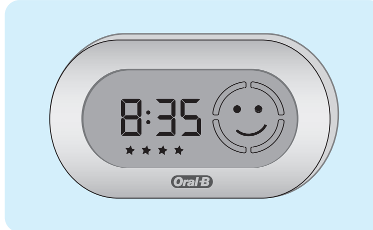
Braun GmbH
Frankfurter Straße 145
61476 Kronberg/Germany

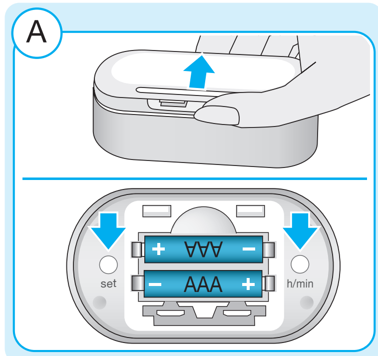
Charger type 3757
Handle type 3764
Display type 3742

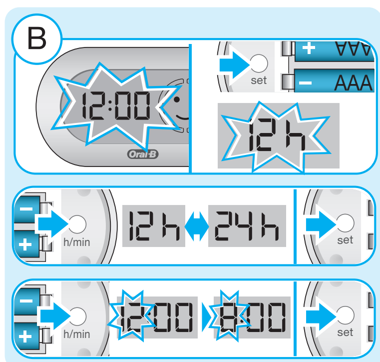
96507503/I-14
D/GB/F/E/P/I/NL/DK/N/S/FIN/GR

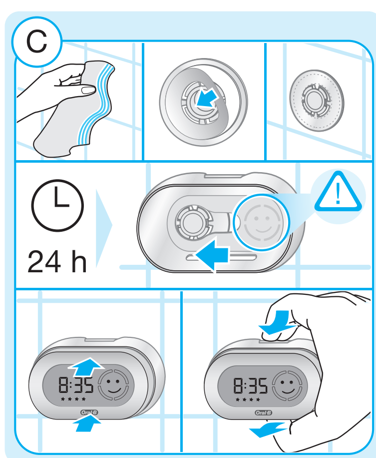


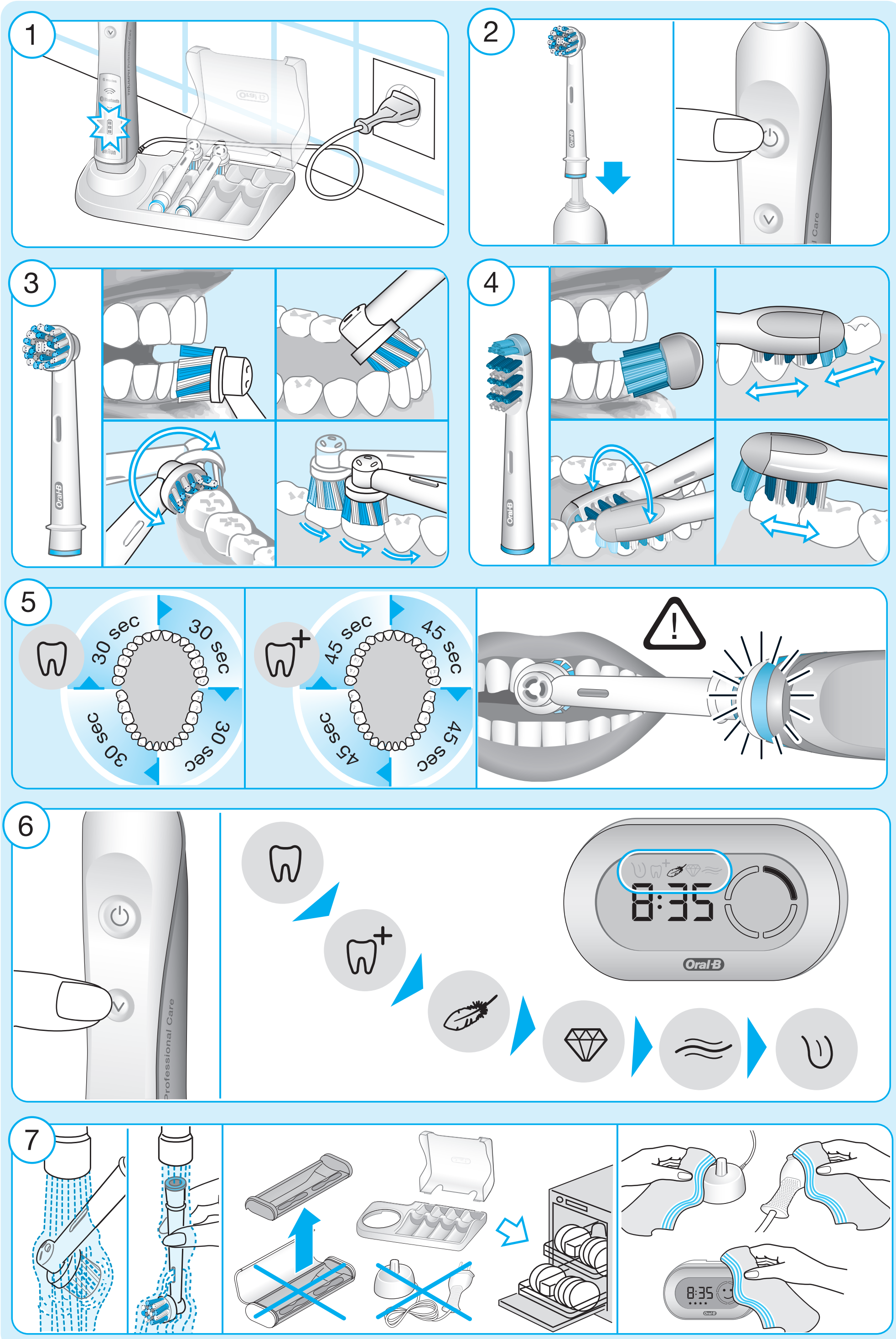

a
b
c
d
e
f
g
h
i
j
k
l
m
n
6 modes
Bluetooth
TRIUMPH Professional Care
Oral-B
BRAUN
8:35


8:35
Oral-B


A
AAA
AAA
set
h/min


B
12:00
set
AAA
12 h
h/min
12 h
24 h
set
h/min
12:00
8:00
set


C
24 h
8:35
8:35


1
2
3
4
5
30 sec
30 sec
30 sec
30 sec
45 sec
45 sec
45 sec
45 sec
6
8:35
Oral-B
Professional Care
7
8:35

Deutsch

Willkommen bei Oral-B!

Lesen Sie die Bedienungsanweisung vor dem Gebrauch des Gerätes sorgfältig und bewahren Sie diese für eine spätere Verwendung auf.

WICHTIG

- Prüfen Sie gelegentlich, ob das Netzkabel Schadstellen aufweist. Ein beschädigtes oder defektes Ladeteil darf nicht mehr benutzt werden. Bringen Sie das Ladeteil in diesem Fall zum Oral-B Kundendienst. Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Es kann sonst Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr bestehen.
- Das Gerät ist für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Kinder im Alter von 3 bis 14 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder zu wenig Erfahrung und Wissen bezüglich des Gerätes, dürfen dieses nur nutzen, wenn sie von einer zuständigen Person beaufsichtigt werden oder über die sichere Anwendung des Gerätes und über die Gefahren informiert sind.
- Die Reinigung und Instandhaltung des Gerätes darf nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Nutzen Sie dieses Produkt nur wie in der Gebrauchsanweisung beschrieben. Nutzen Sie keine Zubehörteile, die nicht durch den Hersteller empfohlen worden sind.

SmartGuide Batterien

- Batterien können undicht werden, falls sie leer sind oder für längere Zeit nicht genutzt wurden. Vermeiden Sie Hautkontakt, während Sie mit undichten Batterien umgehen.
- Halten Sie Batterien von Kindern fern und schlucken Sie sie nicht. Falls Sie eine Batterie verschluckt haben sollten, suchen Sie umgehend ärztlichen Rat auf.
- Entfernen Sie vollständig entladene Batterien sofort und tauschen Sie alle Batterien gleichzeitig aus. Vermischen Sie nicht gleichzeitig benutzte und neue Batterien, andere Marken oder Typen. Nehmen Sie die Batterien nicht auseinander, laden Sie diese nicht wieder auf und entsorgen Sie sie nicht im Feuer.

ACHTUNG

- Falls das Gerät fallen gelassen wurde, sollten Sie die Aufsteckbürste vor dem nächsten Gebrauch wechseln, auch wenn kein sichtbarer Schaden zu erkennen ist.
- Halten Sie das Ladeteil von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern und stellen Sie das Ladeteil so auf, dass es nicht ins Wasser fallen kann. Berühren Sie das Ladeteil nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker.
- Öffnen Sie das Gerät nur zum Herausnehmen und Entsorgen des Akkus. Achten Sie bei der Entnahme des Akkus darauf, dass Plus- und Minuspol nicht miteinander in Berührung kommen. Es besteht sonst die Gefahr eines Kurzschlusses.
- Ziehen Sie den Stecker nie am Kabel aus der Steckdose. Berühren Sie den Stecker nicht mit feuchten Händen. Es besteht sonst Stromschlaggefahr.
- Wenn Sie sich in zahnärztlicher Behandlung befinden, sollten Sie vor Verwendung dieser Zahnbürste Ihren Zahnarzt kontaktieren.
- Diese Zahnbürste ist ein Gerät zur individuellen Mundpflege und ist nicht für die Verwendung durch mehrere Patienten in Zahnarztpraxen oder -Institutionen geeignet.

Wichtige Information

- **Ihre Oral-B 6000/6500/7000 kann mit einem interaktiven, kabellosen Display (i) und/oder mit Ihrem Smart Phone genutzt werden (siehe Details unter «Verbinden der Zahnbürste mit Ihrem Smart Phone»).**
- **Um elektromagnetische Beeinträchtigungen und/oder Verträglichkeitsstörungen zu vermeiden, deaktivieren Sie die Funkübertragung Ihres Handstücks (e), bevor Sie es in eingeschränkten Umgebungen nutzen, z.B. in Flugzeugen oder in speziell gekennzeichneten Bereichen in Krankenhäusern.**
- **Deaktivieren Sie die Funkübertragung, indem Sie gleichzeitig den Ein-/Ausschalter (c) und**

den Putzmodus-Knopf (d) für 3 Sekunden gedrückt halten, bis das Funkübertragungs-display (f) aus ist. Wenden Sie denselben Prozess an, wenn Sie die Funkübertragung wieder aktivieren möchten.

- **Personen mit Herzschrittmachern sollten die Zahnbürste mehr als 15 cm davon entfernt halten, während die Zahnbürste angeschaltet ist. Wann immer Sie eine Beeinträchtigung vermuten, deaktivieren Sie die Funkübertragung Ihrer Zahnbürste.**

Beschreibung

a Aufsteckbürste
b Andruckkontrollleuchte (rot)/visuelle Timer-kontrolle (grün)
c Ein-/Ausschalter
d Putzmodus-Knopf
e Handstück
f Funkübertragungsdisplay (mit *Bluetooth*® Technologie)
g Ladezustandsanzeige
h Ladestation (Ladegerät und Aufsteckbürstenaufbewahnung mit Schutzabdeckung)
i SmartGuide
j SmartGuide Halterung
k Wandhalterung
l Klebeband
m Reiseetui (modellabhängig)
n Reisetasche für Ladestation (modellabhängig)

Technische Daten
Die Daten zur elektrischen Spannung finden Sie am Boden des Ladeteils.

Anschließen und Aufladen

Ihre Zahnbürste hat ein wasserfestes Handstück, ist elektrisch sicher und kann ohne Bedenken im Bad benutzt werden.

- Schließen Sie das Ladegerät (h) an das Netz an und setzen Sie das Handstück (e) auf das Lade-teil.
- Die blauen Leuchten deuten darauf hin, dass die Zahnbürste aufgeladen wird (Bild 1, Seite 5). Wenn die Zahnbürste vollständig aufgeladen ist, erlischt die Ladekontrollleuchte. Eine komplette Ladung kann bis zu 24 Stunden andauern und ermöglicht Ihnen eine Nutzung von bis zu zehn Tagen bei täglichem Putzen (zweimal pro Tag für 2 Minuten).
  Anmerkung: Nach einer Tiefenentladung blinkt die blaue Ladekontrollleuchte nicht unmittelbar; dies kann bis zu 10–15 Minuten andauern.
- Wenn die Akku-Leistung zur Neige geht, blinkt die Ladezustandsanzeige (g) in Blau für einige Sekunden beim An-/Ausschalten Ihrer Zahnbürste. Sollte die Akku-Leistung leer sein, stoppt der Motor und die Ladezustandsanzeige blinkt orange. In diesem Fall ist ein 40-minütiger Ladevorgang nötig, bevor Sie Ihre Zahnbürste für einen weiteren Putzvorgang von 2 Minuten nutzen können.
- Zur täglichen Anwendung kann das Handstück auf der Ladestation verbleiben, damit es jederzeit die volle Leistung erbringt. Eine Überladung ist nicht möglich.
- Um die maximale Kapazität des Akkus zu erhalten, trennen Sie mindestens alle 6 Monate das Ladeteil vom Netz und entladen Sie das Handstück vollständig durch tägliche Benutzung.

SmartGuide Einrichtung

Der SmartGuide (i) wird mit einem Demonstrationsmodus geliefert. Deaktivieren Sie diesen Modus, indem Sie die Abdeckung auf der Rückseite entfernen (Bild A, Seite 4) und den «set» oder «h/min» Knopf drücken.
Eine blinkende «12:00» bedeutet, dass Sie nun die Uhrzeit einstellen können.
Anmerkung: Falls der SmartGuide vor dem ersten Gebrauch ausgeschaltet ist (kein aktiver Demonstrationsmodus / keine Batterien enthalten), müssen die Batterien ausgetauscht/eingesetzt werden, bevor Sie weiterverfahren. Die Batterien sind mitgeliefert.

Uhrzeit
Drücken und halten Sie den «set» Knopf, bis das Display «12h» aufzeigt. Wenn Sie nun kurz den «h/min» Knopf drücken, können Sie zwischen «12h» oder «24h» wählen. Drücken Sie «set», um Ihre Auswahl zu bestätigen. Nun beginnt die Stundenziffer zu blinken. Drücken Sie den «h/min» Knopf, bis die korrekte Stunde angezeigt wird und bestätigen Sie mit «set». Verfahren Sie auf gleiche Weise mit der Einstellung der Minutenanzeige (Bild B, Seite 4).

SmartGuide Symbole
(modellabhängig)

Symbol	Erklärung
	Modus **«Reinigen»**
	Modus **«Tiefenreinigung»**
	Modus **«Sensitiv»**
	Modus **«Aufhellen»**
	Modus **«Zahnfleisch-Schutz»**
	Modus **«Zungenreinigung»**
	Zu viel Druck wird angewendet. Reduzieren Sie den Putzdruck.
	«Quadranten Kreis» Gehen Sie zum nächsten Kieferquadranten, wenn das entsprechende Segment blinkt.
	Sie haben die vom Zahnarzt empfohlene 2-Minuten-Putzzeit erreicht (3-Minuten-Putzzeit im Tiefenreinigungs-Modus)
	Nach dem Putzen werden Sie mit Sternen belohnt.
 bAtt	Die SmartGuide Batterien sind nahezu entladen. Bitte tauschen Sie die Batterien aus.

Putzanleitung

Putztechnik
Befeuchten Sie den Bürstenkopf und tragen Sie eine beliebige Zahnpasta Ihrer Wahl auf. Um ein Verspritzen der Zahnpasta zu vermeiden, führen Sie die Bürste an die Zähne, bevor Sie das Gerät einschalten (Bild 2, Seite 5).
Wenn Sie eine **oszillierend-rotierende Aufsteckbürste** von Oral-B benutzen, führen Sie diese langsam von Zahn zu Zahn und halten Sie den Bürstenkopf für einige Sekunden auf der Zahnoberfläche (Bild 3, Seite 5).
Wenn Sie eine Oral-B **«TriZone» Aufsteckbürste** benutzen, setzen Sie die Borsten leicht angewinkelt zum Zahnfleischrand auf. Üben Sie leichten Druck aus und putzen Sie mit Vor- und Rückbewegungen, als würden Sie eine manuelle Handzahnbürste benutzen (Bild 4, Seite 5).
Unabhängig von der Aufsteckbürste beginnen Sie zunächst mit den Außenseiten, anschließend den Innenseiten und putzen Sie zuletzt die Kauflächen. Putzen Sie alle vier Kieferquadranten gleichmäßig. Um mehr über die korrekte Putztechnik für Sie zu erfahren, fragen Sie Ihren Zahnarzt oder Dentalhygieniker.

In den ersten Tagen der Verwendung Ihrer Zahnbürste kann es zu leichtem Zahnfleischbluten kommen. In der Regel hört dies nach einigen Tagen auf. Falls es länger als 2 Wochen andauert, sollten Sie Ihren Zahnarzt aufsuchen. Fall Sie empfindliche/s Zähne und/oder Zahnfleisch haben, empfiehlt Ihnen Oral-B den «Sensitive» Modus zu benutzen (optional in Kombination mit einer Oral-B «Sensitive» Aufsteckbürste).

Timer
Sie können zwischen dem «Professional» oder «2-Minuten» Timer wählen.

Der «2-Minuten» Timer signalisiert die Endzeit der vom Zahnarzt empfohlenen Putzzeit von 2 Minuten, indem er ein kurzes Stottergeräusch und ein grünes Licht (b) abgibt.

Der «Professional» Timer signalisiert mit einem kurzen Stottergeräusch und einem grünen Licht in 30-Sekunden-Intervallen, dass Sie zum nächsten Kiefernquadranten wechseln sollten (45-Sekunden-Intervall im «Tiefenreinigung-Modus»). Ein langes Stottergeräusch und ein grünes Licht signalisiert das Erreichen der vom Zahnarzt empfohlenen Putzzeit von 2 Minuten (3 Minuten Putzzeit im «Tiefenreinigung» Modus).

Der Timer speichert die ausgeführte Putzzeit, auch wenn das Handstück kurzzeitig während des Putzens ausgeschaltet wird. Der Timer setzt sich zurück, wenn länger als 30 Sekunden pausiert oder kurz der Putzmodus-Knopf (d) gedrückt wird.

<u>Individualisierung des Timers</u>
Ihre Zahnbürste startet mit aktiviertem «Professional» Timer. Um diesen zu ändern, drücken und halten Sie den Modus-Knopf (d) für 3 Sekunden, bis der SmartGuide «:30» und «timer» anzeigt.
Drücken Sie kurz den Ein-/Ausschalter, um zum «2-Minuten» Timer zu wechseln. Zum Bestätigen, drücken Sie den Putzmodus-Knopf.

Andruckkontrolle
Sollten Sie beim Putzen zu viel Druck ausüben, leuchtet die rote Andruckkontrollleuchte (b) auf

(Bild 5, Seite 5). Zudem wird der Putzmodus automatisch auf den «Sensitiv» Modus umgestellt, falls Sie sich im «Reinigen» oder «Tiefenreinigung» Modus befinden. Prüfen Sie regelmäßig die Funktion der Andruckkontrolle, indem Sie während der Nutzung leicht gegen die Aufsteckbürste drücken. Anmerkung: Im «Zungenreinigung» Modus ist die Andruckkontrolle ausgeschaltet.

Putzmodi (modellabhängig)
Ihre Zahnbürste verfügt über verschiedene Putzmodi:

«Reinigen»	– Gründliche Reinigung für den täglichen Gebrauch
«Tiefenreinigung»	– Besonders gründliche Reinigung mit verlängerter Putzzeit von 45 Sekunden pro Kieferquadrant (Gesamtputzzeit von 3 Minuten)
«Sensitiv»	– Sanfte, jedoch gründliche Reinigung der empfindlichen Bereiche
«Aufhellen»	– Polieren und natürliches Aufhellen für gelegentlichen oder täglichen Gebrauch
«Zahnfleisch-Schutz»	– Sanfte Massage des Zahnfleisches
«Zungenreinigung»	– Zungenreinigung für gelegentliche oder tägliche Nutzung

Wenn Sie im «Zungenreinigung» Modus putzen, empfehlen wir Ihnen, die «Sensitiv» Aufsteckbürste zu benutzen. Sie können Ihre Zunge sowohl mit als auch ohne Zahnpasta reinigen.
Putzen Sie Ihre Zunge systematisch mit sanften Bewegungen. Die empfohlene Reinigungsdauer beträgt 20 Sekunden; der SmartGuide wird Ihnen das Putzende mit einem freundlichen Smiley signalisieren.

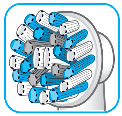
Ihre Zahnbürste beginnt automatisch im «Reinigen» Modus. Um zu einem anderen Modus zu wechseln, drücken Sie den Putzmodus-Knopf (Bild 6, Seite 5). Um zum «Reinigen» Modus zurückzuwechseln, drücken und halten Sie den Putzmodus-Knopf. Der Putzmodus ist gespeichert, selbst wenn Sie das Handstück kurzzeitig während des Putzvorgangs ausschalten. Wenn Sie mehr als 30 Sekunden pausieren oder kurzzeitig den Putzmodus-Knopf während der Pause drücken, kehren Sie zum «Reinigen» Modus zurück.

Aufsteckbürsten

Oral-B bietet Ihnen eine Auswahl verschiedener Aufsteckbürsten, welche auf Ihre Oral-B Zahnbürste passen.

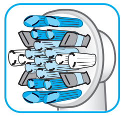
Unsere **oszillierend-rotierenden Aufsteckbürsten** können für eine präzise Zahn-für-Zahn-Reinigung benutzt werden.

Die Oral-B CrossAction Aufsteckbürste



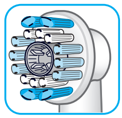
Unsere fortschrittlichste Aufsteckbürste. Mit angewinkelten Borsten für eine präzise Reinigung. Lockert Plaque und putzt es weg.

Die Oral-B Tiefenreinigung Aufsteckbürste



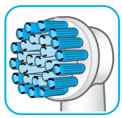
verfügt über MicroPulse Lamellen, die eine besonders gründliche Plaqueentfernung in den Zahnzwischenräumen ermöglichen.

Die Oral-B 3D White Aufsteckbürste



hat einen speziellen Poliereinsatz, um Ihre Zähne natürlich aufzuhellen. Bitte beachten Sie, dass Kinder unter 12 Jahren die «3D White» Aufsteckbürste nicht verwenden sollten.

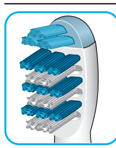
Die Oral-B Sensitive Aufsteckbürste



verfügt über besonders weiche Borsten für eine sanfte Reinigung von Zähnen und Zahnfleisch.

Unsere **seitwärtsbewegliche «TriZone» Aufsteckbürste** kann mit allen üblichen Putztechniken angewendet werden.

Die Oral-B TriZone Aufsteckbürste



verfügt über eine Drei-Zonen-Tiefenreinigung für eine außergewöhnliche Plaqueentfernung, auch in den Zahnzwischenräumen.

Oral-B Aufsteckbürsten verfügen über blaue INDICATOR®-Borsten, die Ihnen anzeigen, wann der Bürstenkopf getauscht werden sollte. Bei gründlichem Putzen, zweimal täglich für zwei Minuten, verblasst die blaue Farbe in etwa 3 Monaten zur Hälfte und zeigt damit an, dass der Bürstenkopf gewechselt werden sollte. Falls die blaue Farbe bereits vorher erblasst, üben Sie ggf. zu viel Druck auf Ihre Zähne und Ihr Zahnfleisch aus.

Wir empfehlen, die Oral-B «Tiefenreinigung» oder Oral-B «3D White» Aufsteckbürsten nicht bei festsitzenden Zahnspangen zu benutzen. Sie können alternativ die Oral-B «Ortho Care» Aufsteckbürste verwenden, die speziell für Zahnspangenträger entwickelt wurde.

Synchronisieren Ihrer Zahnbürste

Um Beeinträchtigungen der Displaynachrichten bei Benutzung von mehr als einer Oral-B Zahnbürste mit Funkübertragung und SmartGuide innerhalb eines Haushalts zu vermeiden, müssen die Handstücke dem entsprechenden SmartGuide zugeordnet werden.

Sie können maximal 2 Handstücke mit einem SmartGuide synchronisisren. Um dies zu tun, drücken Sie mindestens 3 Sekunden den «h/min» Knopf im Batteriefach. Der SmartGuide zeigt «L--- » an. Schalten Sie nun das Handstück ein, um die Synchronisierung zu starten. Sobald «L-1-» angezeigt wird, ist der Prozess abgeschlossen. Schalten Sie das Handstück aus. Um ein zweites Handstück demselben SmartGuide zuzuordnen, schalten Sie das zweite Handstück ein, bis die Anzeige «L-2-» erscheint. Sobald das zweite Handstück synchronisiert wurde, zeigt das Display «Full» an. Um den Synchronisierungsmodus zu beenden, drücken Sie den «h/min» oder «set» Knopf, ansonsten wird er automatisch innerhalb von 30 Sekunden beendet.

Verbinden der Zahnbürste mit Ihrem Smart Phone

Laden Sie die kostenlose Oral-B™ App im App Store(SM) oder bei Google Play™ herunter. Die Oral-B™ App ermöglicht Ihnen, Ihre Zeit effizienter zu nutzen, Ihren Putzfortschritt aufzuzeigen und die Einstellungen Ihrer Zahnbürste individuell anzupassen (weitere Vorteile finden Sie unter den Oral-B™ App Anleitungen).

- Stellen Sie sicher, dass *Bluetooth* auf Ihrem Smart Phone aktiviert ist, bevor Sie die Oral-B™ App benutzen (für Informationen dazu schauen Sie in die Gebrauchsanweisung Ihres Smart Phones). Ihre Zahnbürste wird in der Liste der Geräte als «Oral-B Zahnbürste» erscheinen. Anmerkung: Die Funktion der Oral-B™ App ist eingeschränkt, sofern *Bluetooth* deaktiviert ist.
- Starten Sie die Oral-B™ App. Sie können die App und Ihren SmartGuide (i) gleichzeitig nutzen.
- Sobald Sie die Zahnbürste von der Ladestation nehmen (h) oder einen beliebigen Knopf (c)/(d) drücken, verbindet sie sich direkt mit der Oral-B™ App. Falls sich keine Verbindung aufbaut, drücken Sie kurz den Putzmodus-Knopf (d) auf Ihrem Handstück und warten Sie auf eine Verbindung.
- Alle weiteren App-Anleitung werden Ihnen auf dem Smart Phone angezeigt.
- Halten Sie Ihr Smart Phone in unmittelbarer Nähe wenn Sie es mit Ihrem Handstück verwenden. Achten Sie darauf, dass Ihr Smart Phone sicher an einem trockenen Platz positioniert ist.

Anmerkung: Ihr Smart Phone muss *Bluetooth* 4.0 (oder höher) unterstützen, um sich mit Ihrer Zahnbürste verbinden zu können.

Reinigung

Spülen Sie die Aufsteckbürste nach jedem Gebrauch bei eingeschaltetem Handstück gründlich unter fließendem Wasser ab. Schalten Sie das Handstück aus und entfernen Sie die Aufsteckbürste. Spülen Sie beide Teile separat und trocknen Sie diese dann ab. Um das Ladeteil zu reinigen, bauen Sie die Ladestation zunächst auseinander. Die Aufsteckbürsten-Aufbewahrung und die Schutzabdeckung sind spülmaschinengeeignet. Das Ladeteil und der SmartGuide sollten nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
Das abnehmbare Innenteil des Reiseetuis (m) ist spülmaschinengeeignet. Das Außenteil sollte nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden (Bild 7, Seite 5). Stellen Sie sicher, dass die Bestandteile des Reiseetuis vollständig trocken sind, bevor Sie zusammengebaut werden und dass Zahnbürste/Aufsteckbürsten trocken sind, bevor sie im Etui gelagert werden.
Anmerkung: Entfernen Sie Verschmutzungen auf dem Reiseetui umgehend. Bewahren Sie das Reiseetui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Wandhalterung

Verwenden Sie das Klebeband (l) mit der Wandhalterung (k), wenn Sie den SmartGuide an der Wand, am Spiegel oder an einer anderen Oberfläche befestigen möchten. Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche sauber und trocken ist, bevor Sie den SmartGuide anbringen. Kleben Sie das Klebeband auf die glatte Seite der Wandhalterung und drücken Sie diesen fest auf die Oberfläche. Warten Sie 24 Stunden bis Sie die SmartGuide-Halterung (j) in die Wandhalterung schieben. Platzieren Sie den SmartGuide in die Halterung (Bild C, Seite 4). Das Klebeband hält nicht auf schmutzabweisenden Oberflächen.

Änderungen vorbehalten.

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der Europäischen Richtlinie 1999/5/EC. Empfängerklasse 3, Betriebszyklusklasse 3. Die vollständige CE-Konformitätserklärung finden Sie auf www.oralb.com/ce

Umweltinformation

Dieses Gerät enthält Akkus. Im Sinne des Umweltschutzes darf dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung kann über den Oral-B Braun Kundendienst oder lokal verfügbare Rückgabe- und Sammelsysteme erfolgen.

Garantie

Wir gewährleisten eine 2-jährige Garantie ab Kaufdatum. Während des Garantiezeitraums beseitigen wir kostenlos durch Material oder Herstellungsmängel verursachte Betriebsstörungen durch Reparieren oder durch den Austausch des gesamten Gerätes je nach unserer Wahl. Diese Garantie gilt für jedes Land, in dem dieses Gerät von Braun oder einem beauftragten Händler vertrieben wird.

Folgendes wird von der Garantie nicht gedeckt: Schäden aufgrund von unsachgemäßer Benutzung, normale Abnutzung oder Gebrauch, vor allem der Aufsteckbürsten, sowie Mängel, die eine unerhebliche Auswirkung auf den Wert oder den Betrieb des Gerätes haben.

Die Garantie erlischt, wenn Reparaturen von unbefugten Personen vorgenommen oder keine originalen Oral-B Ersatzteile benutzt werden.

Dieses Gerät ist mit einem *Bluetooth* Smart genehmigten Funkmodul ausgestattet. Sollte sich eine *Bluetooth* Smart Verbindung zu einem spezifischen Smart Phone nicht herstellen lassen, wird dieser Fall von der Garantie nicht gedeckt, außer wenn das *Bluetooth* Funkmodul selbst beschädigt ist.
Die *Bluetooth* Geräte unterliegen der Garantie des eigenen Herstellers und nicht der von Oral-B.
Oral-B beeinflusst nicht und macht keine Empfehlungen gegenüber den Geräteherstellern, weshalb Oral-B keine Verantwortung für die Anzahl der kompatiblen Geräte mit seinen eigenen *Bluetooth* Systemen übernimmt.

Oral-B behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung, mögliche technische Modifizierungen oder Änderungen bei der System-Implementierung von Gerätefunktionen, Schnittstellen und Änderungen der Menüstruktur zu machen, welche für notwendig erachtet werden, um sicherzustellen, dass Oral-B-Systeme zuverlässig funktionieren.

Um in den Genuss der Garantie während des Garantiezeitraums zu kommen, bringen oder senden Sie das vollständige Gerät mit Kaufnachweis zu einem offiziellen Oral-B Braun Kundendienstcenter.

Diese Garantie beeinträchtigt in keiner Weise Ihre Rechte im Rahmen des gesetzlichen Rechts.

Wichtige Informationen zum *Bluetooth*® Funkmodul

Obwohl alle angegebenen Funktionen auf dem *Bluetooth* Gerät unterstützt werden, garantiert Oral-B keine 100%ige Zuverlässigkeit bezüglich der Verbindung und Funktionsfähigkeit der Funktionen sicher. Die Leistungs- und Verbindungszuverlässigkeit sind direkte Folgen der einzelnen *Bluetooth* Geräte, sowie auch der jeweiligen Software-Version, des Betriebsystems der *Bluetooth* Geräte und der implementierten Sicherheitsregularien des Unternehmens.

Oral-B implementiert grundsätzlich den *Bluetooth* Standard, über den *Bluetooth* Geräte mit Oral-B Zahnbürsten kommunizieren und funktionieren können. Falls jedoch die Gerätehersteller diese Standards selbst nicht einsetzen, können *Bluetooth*-Kompatibilität und -Elemente beeinträchtigt sein, so dass es für den Nutzer zu funktionalen und funktionsbezogenen Problemen kommen kann. Bitte beachten Sie, dass die Software auf dem *Bluetooth* Gerät die Kompatibilität und Funktionsfähigkeit deutlich beeinträchtigen kann.

Garantie Aufsteckbürsten

Die Oral-B Garantie verfällt, wenn der Schaden der elektrischen Zahnbürste auf die Verwendung von Aufsteckbürsten zurückgeführt werden kann, die nicht von Oral-B hergestellt wurden.

Oral-B empfiehlt, keine Aufsteckbürsten zu verwenden, die nicht von Oral-B hergestellt wurden.

- Oral-B hat keinen Einfluss auf die Qualität der nicht von Oral-B hergestellten Aufsteckbürsten. Daher können wir nicht sicherstellen, dass die Reinigungsleistung dieser Aufsteckbürsten derjenigen zum ursprünglichen Kaufzeitpunkt entspricht.
- Oral-B kann nicht gewährleisten, dass diese Aufsteckbürsten optimal auf das Handstück abgestimmt sind.
- Oral-B kann keine Aussagen zu Langzeitauswirkungen der Aufsteckbürsten auf die Haltbarkeit des Handstücks treffen.

Alle Oral-B Aufsteckbürsten tragen das Oral-B Logo und erfüllen die hohen Oral-B Qualitätsstandards. Oral-B verkauft keine Aufsteckbürsten oder Geräteteile unter einem anderen Markennamen.

Zufrieden oder Geld zurück!

Testen Sie die 30 Tage Geld-zurück-Garantie!
Die Oral-B Pro/TriZone mit SmartGuide ist die elektrische Zahnbürste mit der fortschrittlichsten Technologie. Sie bietet eine hervorragende Reinigung und Aufhellung, einen sanften Zahnfleisch-Schutz und ein frisches Mundgefühl.
Wir sind uns sicher, dass Sie von der neuen Zahnbürste begeistert sein werden, sodass wir Ihnen ein risikoloses Angebot machen.

Testen Sie die Oral-B Pro/TriZone für 30 Tage ab Kaufdatum!
Wenn Sie nicht 100% zufrieden sind, erstatten wir Ihnen ohne Weiteres den vollen Kaufpreis zurück. Für eine volle Rückerstattung, senden Sie bitte das Gerät, die Aufsteckbürsten, den SmartGuide und das Ladeteil zusammen mit dem Original-Kaufbeleg innerhalb von 30 Tagen ab Kaufdatum an die folgende Anschrift in Ihrem jeweiligen Land.

Deutschland:
Projektservice
Kennwort: «Oral-B 30 Tage Geld-Zurück-Garantie»
c/o Projekt-Service GmbH
Johannes-Kepler-Strasse 5
D-55129 Mainz

Österreich:
MS Mail Service GmbH
Kennwort: «Oral-B 30 Tage Geld-Zurück-Garantie»
Scheibenstrasse 3
A-6923 Lauterach

Schweiz:
MS Mailservice AG
Kennwort: «Oral-B 30 Tage Geld-Zurück-Garantie»
Postfach
9029 St. Gallen

Bitte beachten Sie, dass es bis zu 6 Wochen dauern kann, bis das Geld auf Ihrem Konto verbucht ist. Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte telefonisch an unsere Verbraucherberatung, die Ihnen gerne weiterhilft.

DE/AT: 00800 27 28 64 63
CH: 0844 - 88 40 10

Problembehandlung

Problem	Möglicher Grund	Lösung
ZAHNBÜRSTE		
Das Oral-B Handstück verbindet sich nicht mit dem SmartGuide	1. Die Synchronisierung mit dem SmartGuide ist fehlgeschlagen 2. Die Funkübertragung ist deaktiviert 3. Das Handstück hat keine Funkübertragung installiert	1. Synchronisieren Sie Ihre Zahnbürste(n) nochmals. Folgen Sie den Schritten unter Punkt «Synchronisierung Ihrer Zahnbürste» 2. Aktivieren Sie die Funkübertragung, indem Sie für 3 Sekunden den Ein-/Ausschalter (c) und den Modusknopf (d) gedrückt halten, bis die Funkübertragungsanzeige (f) leuchtet. 3. Es lassen sich ausschliesslich Oral-B Handstücke mit Funkübertragung mit einem SmartGuide verbinden.
1. Kurze stotternde Geräusche/blinkendes, grünes Licht alle 30 Sekunden (45 Sekunden im Tiefenreinigungs-Modus) 2. Stotterndes Geräusch/blinkendes, grünes Licht nach nur 2 Minuten (3 Minuten im Tiefenreinigungs-Modus)	1. Der «Professional Timer» ist aktiviert 2. Der «2-Minuten Timer» ist aktiviert	1. Stellen Sie den Timer auf den 2-Minuten-Timer um (folgen Sie den Schritten unter Punkt «Indivisualisierung des Timers» 2. Stellen Sie den Timer auf Professional Timer um (stotternde Geräusche/blinkendes, grünes Licht alle 30 Sekunden); folgen Sie den Schritten unter Punkt «Indivisualisierung des Timers»
Leichtes Zahnfleischbluten	1. In den ersten Tagen der Benutzung kann dies vorkommen. 2. Aufsteckbürste 3. Putzmodus	1. Das Zahnfleischbluten sollte nach ein paar Tagen aufhören. Sollte es nach 2 Wochen immer noch anhalten, wenden Sie sich bitte an Ihren Zahnarzt oder Dentalhygieniker. 2. Versuchen Sie die Oral-B «Sensitiv» Aufsteckbürste 3. Versuchen Sie den «Sensitiv» Modus
AUFSTECKBÜRSTEN		
Die Oral-B Aufsteckbürste passt nicht auf das Oral-B Handstück	Die Oral-B Aufsteckbürste ist nicht kompatibel mit Ihrem Handstück	Oral-B Aufsteckbürsten, welche auf Ihr Oral-B Handstück passen, passen nicht mit «Pulsonic», «VitalitySonic», «Sonic Complete», «CrossAction Power»
APP		
Die Zahnbürste verbindet sich nicht (korrekt) mit der Oral-B App	1. Die Oral-B App ist ausgeschaltet 2. *Bluetooth* ist nicht aktiviert auf Ihrem Smart Phone 3. Die Funkübertragung ist deaktiviert; das Funkübertragungsdisplay (f) ist ausgeschaltet 4. Die Verbindung zu *Bluetooth* ist abgebrochen 5. Ihr Smart Phone verfügt nicht über *Bluetooth* 4.0 (oder höher)	1. Schalten Sie die Oral-B App ein 2. Aktivieren Sie *Bluetooth* auf Ihrem Smart Phone; siehe Beschreibung in der Gebrauchsanweisung Ihres Smart Phones 3. Aktivieren Sie die Funkübertragung, indem Sie für 3 Sekunden den Ein-/Ausschalter (c) und Modus-Knopf (d) drücken, bis das Funkübertragungsdisplay (f) eingeschaltet ist 4. Drücken Sie kurz den Modus-Knopf (d), um die Verbindung erneut aufzubauen. Halten Sie Ihr Smart Phone in unmittelbarer Umgebung, wenn Sie es mit Ihrem Handstück benutzen 5. Ihr Smart Phone muss *Bluetooth* 4.0 (oder höher) unterstützen, um sich mit dem Handstück verbinden zu können

English

Welcome to Oral-B!

Before operating this toothbrush, please read these instructions and save this manual for future reference.

IMPORTANT

- Periodically check the cord for damage. If cord is damaged, take the charging unit to an Oral-B Service Centre. A damaged or non-functioning unit should no longer be used. Do not modify or repair the product. This may cause fire, electric shock or injury.
- This product is not intended for use by children under age three. Children from 3 to 14 years and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use the toothbrush, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and maintenance shall not be performed by children.
- Children shall not play with the appliance.
- Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments which are not recommended by the manufacturer.

SmartGuide batteries

- Batteries may leak if empty or not used for a long time. Avoid skin contact whilst handling leaking batteries.
- Keep away from children. Do not swallow. If swallowed, seek medical advice at once.
- Remove fully discharged batteries immediately. Replace all batteries at the same time. Do not mix used and new batteries, different brands or types. Do not disassemble, recharge or dispose of in fire.

WARNING

- If the product is dropped, the brush head should be replaced before the next use even if no damage is visible.
- Do not place the charger in water or liquid or store where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not reach for it when fallen into water. Unplug immediately.
- Do not disassemble the product except when disposing of the battery. When taking out the battery for disposal of the unit, use caution not to short the positive (+) and negative (–) terminals.
- When unplugging, always hold the power plug instead of the cord. Do not touch the power plug with wet hands. This can cause an electric shock.
- If you are undergoing treatment for any oral care condition, consult your dental professional prior to use.
- This toothbrush is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.

Important Information

- **Your Oral-B 6000/6500/7000 can be used with an interactive wireless display (i) and/or with your Smart Phone (find details under «Connecting your toothbrush to your Smart Phone»).**
- **To avoid electromagnetic interference and/or compatibility conflicts, deactivate the radio transmission of your toothbrush handle (e) before using it in restricted surroundings, such as aircrafts or specially marked areas in hospitals.**
- **Deactivate radio transmission by simultaneously pressing the on/off (c) and mode button (d) for 3 seconds until the radio transmission display (f) goes off. Follow the same procedure to reactivate transmission again.**
- **Persons with pacemakers should always keep the toothbrush more than six inches (15 centimeters) from the pacemaker while turned on. Anytime you suspect interference is taking place, deactivate the radio transmission of your toothbrush.**

Description

a Brush head
b Pressure sensor light (red)/visual timer light (green)
c On/off button
d Brushing mode button
e Handle
f Radio transmission display (with *Bluetooth*® wireless technology)
g Charge level display

h Charging unit (basic charger and brush head compartment with protective cover)
i SmartGuide
j SmartGuide holder
k Wall mount
l Adhesive ring
m Travel case (depending on model)
n Travel charger pouch (depending on model)

Specification
For voltage specifications refer to the bottom of the charging unit.

Connecting and charging

Your toothbrush has a waterproof handle, is electrically safe and designed for use in the bathroom.

- Plug the charger (h) into an electrical outlet and place the toothbrush handle (e) on the charging unit.
- The flashing blue lights indicate that the tooth-brush is charging (picture 1, page 5); once it is fully charged, the lights turn off. A full charge can take up to 24 hours and enables up to ten days of regular brushing (twice a day, 2 minutes).
Note: After deep discharge, the blue lights might not flash immediately; it can take up to 10–15 minutes.
- If the rechargeable battery is low a blue light is flashing on the charge level display (g) for some seconds when turning your toothbrush on/off. If the rechargeable battery is empty the motor will stop and an orange light is flashing on the charge level display; it will need a 40-minute charge before you can use it for a 2-minute brushing.
- For everyday use, the toothbrush handle can be stored on the charging unit to maintain it at full power. Overcharging is impossible.
- To maintain the maximum capacity of the rechargeable battery, unplug the charging unit and fully discharge the handle with regular use at least every 6 months.

SmartGuide adjustments

The SmartGuide (i) comes with a demonstration mode. Deactivate this mode by removing the compartment cover in the back (picture A, page 4) and push the «set» or «h/min» button.
A flashing «12:00» indicates that you can now adjust the clock time.

Note: If the SmartGuide display is blank before first use (no active demonstration mode/no batteries inserted) the batteries will need to be replaced/inserted before continuing. Batteries are supplied.

Clock Time
Press and hold the «set» button until «12h» is displayed. By briefly pressing the «h/min» button, you can toggle between «12h» or «24h» daytime format. Push «set» to confirm your choice. Then the hour digit starts flashing. Press the «h/min» button until the right hour appears and confirm with «set». Proceed same way to set both minute digits (picture B, page 4).

SmartGuide Icons

(depending on model)

Displayed Icon	Meaning
	«**Daily Clean**» mode
	«**Deep Clean**» mode
	«**Sensitive**» mode
	«**Whitening**» mode
	«**Gum Care**» mode
	«**Tongue Cleaning**» mode
	Too much pressure is applied. Reduce the brushing force.
	«Quadrant circle» Move to the next quadrant of your mouth when the relevant segment flashes.
	You reached the dentist recom-mended 2-minute brushing time (3-minute brushing time within the Deep Clean mode).
	After use your brushing time will be rewarded with stars.
	SmartGuide batteries are low. Change batteries of the SmartGuide.

Using your toothbrush

Brushing technique
Wet brush head and apply any kind of toothpaste. To avoid splashing, guide the brush head to your teeth before switching on the appliance (picture 2, page 5). When brushing your teeth with one of the Oral-B **oscillating-rotating brush heads** guide the brush head slowly from tooth to tooth, spending a few seconds on each tooth surface (picture 3, page 5).
When using the Oral-B **«TriZone» brush head** place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle towards the gumline. Apply light pressure and start brushing in back and forth motions, just like you would do with a manual toothbrush (picture 4, page 5).
With any brush head start brushing the outsides, then the insides and finally the chewing surfaces. Brush all four quadrants of your mouth equally. You may also consult your dentist or dental hygienist about the right technique for you.

In the first days of using any electric toothbrush, your gums may bleed slightly. In general, bleeding should stop after a few days. Should it persist after 2 weeks, please consult your dentist or dental hygienist. If you have sensitive teeth and/or gums, Oral-B recommends using the «Sensitive» mode (optional in combination with an Oral-B «Sensitive» brush head).

Timer
You can choose between «Professional» or «2-Minute» timer.

The «2-Minute» timer signals with a short stuttering sound and a green light (b) that the dentist recommended 2-minute brushing time has been reached.

The «Professional» timer signals with a short stuttering sound and a green light at 30-seconds intervals to move to the next quadrant of your mouth (45 seconds intervals within «Deep Clean» mode) (picture 5, page 5). A long stuttering sound and a green light indicate the end of the professionally recommended 2-minute brushing time (3-minute brushing time within «Deep Clean» mode.

The timer memorizes the elapsed brushing time, even when the handle is briefly switched off during brushing. The timer resets if pausing longer than 30 seconds or briefly pressing the mode button (d) during pause.

<u>Personalizing the timer</u>
Your toothbrush comes with the «Professional» timer activated. To change this, press and hold the brushing mode button for 3 seconds until the SmartGuide shows «:30» and «timer».
Briefly press the on/off button to switch to the «2-Minute» timer. Push the mode button to confirm.

Pressure sensor
If you put excessive pressure on your teeth, the red pressure sensor light (b) will light up (picture 5, page 5). Additionally, when brushing in «Daily Clean» or «Deep Clean» mode, the brushing mode will change to the «Sensitive» mode. Periodically check the operation of the pressure sensor by pressing moderately on the brush head during use. Note: In «Tongue Cleaning» mode the pressure sensor is turned off.

Brushing modes (depending on model)
Your toothbrush offers different brushing modes:

«Daily Clean»	– Standard mode for daily mouth cleaning
«Deep Clean»	– Mouth cleaning with extended brushing time of 45 seconds per quadrant (3 minute total brushing time)
«Sensitive»	– Gentle, yet thorough cleaning for sensitive areas
«Whitening»	– Polishing for occasional or everyday use
«Gum Care»	– Gentle massage of gums
«Tongue Cleaning»	– Tongue cleaning for occasional or everyday use

When operating the «Tongue Cleaning» mode, we recommend using the «Sensitive» brush head.
You can brush your tongue either with or without toothpaste.
Brush the whole area of your tongue systematically in gentle movements. The recommended brushing time is 20 seconds; the SmartGuide will indicate completion with a smiley face.

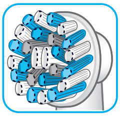
Your toothbrush automatically starts in the «Daily Clean» mode. To switch to the other modes, successively press the mode button (picture 6, page 5).
To return from any mode back to the «Daily Clean» mode, press and hold the mode button. The brushing mode is memorised even when the handle is briefly switched off during brushing. When pausing longer than 30 seconds or briefly pressing the mode button (d) during pause the brushing mode resets to the «Daily Clean» mode.

Brush heads

Oral-B offers you a variety of different Oral-B brush heads that fit your Oral-B toothbrush handle.

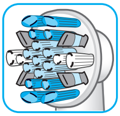
Our **oscillating-rotating brush heads** can be used for tooth-by-tooth precision cleaning.

Oral-B CrossAction brush head



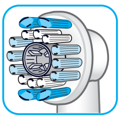
Our most advanced brush head. Angled bristles for a precise clean. Lifts and powers away plaque.

Oral-B FlossAction brush head



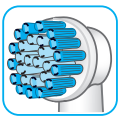
features micropulse bristles that allow for an outstanding plaque removal in the interdental areas.

Oral-B 3D White brush head



features a special polishing cup to naturally whiten your teeth. Please note that children under 12 years old should not use the Oral-B «3D White» brush head.

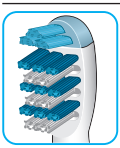
Oral-B Sensitive brush head



features an extra soft bristle structure that is gentle on teeth and gums.

Our **sweeping «TriZone» brush head** can be used with all common brushing techniques.

Oral-B TriZone brush head



features triple zone cleaning action for outstanding plaque removal, even in between teeth.

Oral-B brush heads feature light blue INDICATOR® bristles to help you monitor brush head replacement need. With thorough brushing, twice a day for two minutes, the blue color will fade halfway approximately within 3 months, indicating the need to exchange your brush head. If the bristles splay before the color recedes, you may exert too much pressure on teeth and gums.

We do not recommend using the Oral-B «FlossAction» or Oral-B «3D White» brush head with braces. You may use the Oral-B «Ortho» brush head, specifically designed to clean around braces and wires.

Synchronizing your toothbrush

To avoid interference of display messages when using more than one Oral-B toothbrush with radio transmission and SmartGuide in the same household, you need to assign the handles to their respective SmartGuide.

You can synchronize a maximum of 2 handles with one SmartGuide. To do so, push the «h/min» button in the battery compartment for at least 3 seconds. The SmartGuide shows «L---». Turn on your handle to start the synchronization process. It is finished when «L-1-» is displayed. Turn off the handle. To assign a second handle to the same SmartGuide turn on the other handle until «L-2-» is displayed. After having synchronized the second handle, «Full» will be displayed. Exit the synchronization mode by pressing the «h/min» or «set» button, otherwise it will end automatically after 30 seconds.

Connecting your toothbrush to your Smart Phone

Download the Oral-B™ app for free from App Store(SM) or Google Play™. The Oral-B™ app gives you the opportunity to use your time more efficiently, chart your brushing progress and customize your toothbrush settings (for more benefits see the Oral-B™ app instructions).

- Before using the Oral-B™ app make sure *Bluetooth* is activated on your smart phone (for directions please refer to your smart phone's user manual). Your toothbrush will appear in the list of devices as: «Oral-B toothbrush». Note: Oral-B™ app functionality is limited if *Bluetooth* is deactivated.
- Start the Oral-B™ app. You can use the app and your SmartGuide (i) at the same time.
- Once you start using your toothbrush by lifting it off the plugged-in charger (h) or pressing any button (c)/(d), it automatically connects to the Oral-B™ app. If no connection has been established, briefly press the mode button (d) on your toothbrush handle and wait for a connection.
- Any further app instructions will be displayed on your smart phone.
- Keep your smart phone in close proximity when using it with your toothbrush handle. Make sure the smart phone is safely positioned in a dry place.

Note: Your smart phone must support *Bluetooth* 4.0 (or higher) in order to connect to your toothbrush handle.

Cleaning recommendations

After brushing, rinse your brush head under running water with the handle switched on. Switch off and remove the brush head. Clean handle and brush

head separately; wipe them dry before reassembling. Disassemble the charging unit before cleaning. Brush head compartment and protective cover are dishwasher-safe. Both basic charger and SmartGuide should be cleaned with a damp cloth only.

The removable inner part of the travel case (m) is dishwasher-safe. The outer case should only be wiped clean with a damp cloth (picture 7, page 5). Make sure that travel case parts are completely dry before reassembling and toothbrush/brush heads are dry before storing in the travel case.
Note: Clean stains on the travel case surface immediately. Store travel case in a clean and dry place.

Wall mount

Use the adhesive ring (l) with the wall mount (k) if you prefer to mount the SmartGuide on a wall, mirror or other surface. Make sure the chosen surface is clean and dry before adhering. Stick the adhesive ring on the even side of the wall mount and press it firmly to the wall. Wait 24h before sliding the SmartGuide holder (j) into the fixed wall mount. Place the SmartGuide into its holder (picture C, page 4). The adhesive ring will not work on dirt-repellent surfaces.

Subject to change without notice.

This appliance complies with the requirements covered by the European Directive 1999/5/EC. Receiver Class 3, Duty Cycle Class 3. To find the complete EC declaration of conformity, please visit www.oralb.com/ce.

Environmental Notice

This product contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at an Oral-B Braun Service Centre or at approved recycling or disposing locations in accordance with local regulations.

Guarantee

We grant 2 years guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate, free of charge, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete appliance as we may choose.

This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor. This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use, especially regarding the brush heads, as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance.

The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

This appliance is equipped with a *Bluetooth* Smart approved radio module. Failure to establish a *Bluetooth* Smart connection to specific smart phones is not covered under the device guarantee, unless the *Bluetooth* radio module of this appliance is damaged.
The *Bluetooth* devices are warranted by their own manufacturers and not by Oral-B. Oral-B does not influence or make any recommendations to device manufacturers, and therefore Oral-B does not assume any responsibility for the number of compatible devices with our *Bluetooth* systems.

Oral-B reserves the right, without any prior notice, to make any technical modifications or changes to system implementation of device features, interface, and menu structure changes that are deemed necessary to ensure that Oral-B systems function reliably.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Oral-B Braun Customer Service Centre.

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

Important information on *Bluetooth*® radio module

Although all indicated functions on the *Bluetooth* device are supported, Oral-B does not ensure 100% reliability in connection, and feature operation consistency.
Operation performance and connection reliability are direct consequences of each individual *Bluetooth* device, software version, as well as the

operating system of those *Bluetooth* devices and company security regulations implemented on the device.

Oral-B adheres to and strictly implements the *Bluetooth* standard by which *Bluetooth* devices can communicate and function in Oral-B toothbrushes. However, if device manufacturers fail to implement this standard, *Bluetooth* compatibility and features will be further compromised and the user may experience functional and feature-related issues. Please note that the software on the *Bluetooth* device can significantly affect compatibility and operation.

Warranty replacement brush heads

Oral-B warranty will be voided if electric rechargeable handle damage is found to be attributed to the use of non-Oral-B replacement brush heads.

Oral-B does not recommend the use of non Oral-B replacement brush heads.

- Oral-B has no control over the quality of non-Oral-B replacement brush heads. Therefore, we cannot ensure the cleaning performance of non-Oral-B replacement brush heads, as communicated with the electric rechargeable handle at time of initial purchase.
- Oral-B cannot ensure a good fit of non-Oral-B replacement brush heads.
- Oral-B cannot predict the long-term effect of non-Oral-B replacement brush heads on handle wear.

All Oral-B replacement brush heads carry the Oral-B logo and meet Oral-B's high quality standards. Oral-B does not sell replacement brush heads or handle parts under any other brand name.

Satisfaction Guaranteed or your money back!

Take the 30-day-challenge!
Oral-B Pro/TriZone with SmartGuide is Oral-B's most technologically advanced rechargeable toothbrush for outstanding cleaning and whitening, gentle gum care and freshening of your mouth. We are so convinced you'll fall in love with your new toothbrush that we give you this risk-free offer.

Try Oral-B Pro/TriZone with SmartGuide for 30 days, starting from the day of purchase. If you are not 100% satisfied, receive a full refund. No questions asked. For a full refund, please return your handle, refills, SmartGuide and charging unit with your original cash register receipt to the address below within 30 days of purchase.

Oral B Money Back Guarantee
Dept. PX415
PO Box 10
Diss
Norfolk
IP98 3SP

For further details, please contact our customer service 0800 7311 792 to be referred to the authorised Oral-B Braun Service Centre closest to you.

Trouble Shooting

Problem	Possible reason	Remedy
TOOTHBRUSH		
Oral-B handle does not operate with SmartGuide	1. Synchronizing with SmartGuide failed 2. Radio transmission is deactivated; radio transmission display (f) is turned off. 3. Handle has no radio transmission installed	1. Synchronize your toothbrush(es) (again). Follow steps under «Synchronizing your toothbrush» 2. Activate the radio transmission by simultaneously pressing the on/off (c) and mode button (d) for 3 seconds until the radio transmission display (f) turns on 3. Oral-B handle with radio transmission installed can operate with SmartGuide only
1. Short stuttering sounds/flashing green light every 30 seconds (45 seconds in Deep Clean mode) 2. Stuttering sound/ flashing green light only after 2 minutes (3 minutes in Deep Clean mode)	1. «Professional timer» activated 2. «2-Minute timer» activated	1. Set your timer to 2-Minute timer; follow steps under «Personalizing the timer» 2. Set your timer to Professional timer (stuttering sounds/flashing green light every 30 seconds); follow steps under «Personalizing the timer»
Gums bleed slightly	1. May happen in first days of usage 2. Brush head 3. Brushing mode	1. Bleeding should stop after a few days. Should it persist after 2 weeks, please consult your dentist or dental hygienist. 2. Try using the Oral-B «Sensitive» brush head 3. Try using the «Sensitive» mode
BRUSH HEADS		
Oral-B brush head does not fit Oral-B handle	Oral-B brush head not compatible with your handle	Oral-B brush heads that fit your Oral-B handle do not fit «Pulsonic», «VitalitySonic», «Sonic Complete», «CrossAction Power»
APP		
Toothbrush does not operate (properly) with Oral-B app	1. Oral-B app is turned off 2. *Bluetooth* is not activated on your smart phone 3. Radio transmission is deactivated; radio transmission display (f) is turned off 4. Connection to *Bluetooth* has been lost 5. Your smart phone does not support *Bluetooth* 4.0 (or higher)	1. Turn on Oral-B app 2. Activate *Bluetooth* on your smart phone; described in its user manual 3. Activate the radio transmission by simultaneously pressing the on/off (c) and mode button (d) for 3 seconds until the radio transmission display (f) turns on 4. Briefly press the mode button (d) to re-connect. Keep your smart phone in close proximity when using it with the toothbrush handle 5. Your smart phone must support *Bluetooth* 4.0 (or higher) in order to connect to your toothbrush handle

Français

Bienvenue chez Oral-B !

Veuillez lire le mode d'emploi attentivement avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

IMPORTANT

- Vérifiez régulièrement le bon état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, apportez le chargeur dans un centre de service agréé Oral-B. Un chargeur endommagé ou défectueux ne doit plus être utilisé. Ne cherchez pas à réparer, ni à modifier le produit. Cela pourrait être cause d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.
- Cet appareil n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 3 à 14 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre, et qu'elles ont compris les risques encourus par l'utilisation de l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être assurés par des enfants.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Utilisez ce produit uniquement aux fins pour lesquelles il a été concu et comme décrites dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabriquant.

Piles du SmartGuide

- Les piles peuvent fuir si elles sont déchargées ou si elles n'ont pas été utilisées pendant un certain temps. Evitez tout contact entre votre peau et des piles qui fuient.
- Conserver hors de portée des enfants. Ne pas avaler. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.
- Enlevez sans attendre les piles déchargées de l'unité d'affichage SmartGuide. Remplacez toutes les piles en même temps. Ne mélangez pas des piles usagées et neuves, différentes marques ou différents types de piles. Ne pas démonter les piles. Ne pas jeter au feu.

ATTENTION

- En cas de chute de l'appareil, la brossette doit être remplacée avant toute nouvelle utilisation, même si aucune détérioration n'est visible.
- Evitez tout contact du chargeur avec de l'eau ou tout autre liquide. Ne posez pas et ne rangez pas le chargeur dans un endroit d'où il risquerait de tomber dans une baignoire ou dans un lavabo. Ne ramassez jamais le chargeur s'il est tombé dans l'eau. Débranchez l'appareil immédiatement.
- Ne démontez pas le produit, sauf pour retirer du corps de brosse la batterie en fin de vie. Lors du retrait de la batterie du corps de brosse à dents, veillez à prendre soin de ne pas court-circuiter les bornes positive (+) et négative (–).
- Pour débrancher, tirez sur la prise elle-même et jamais sur le cordon. Ne touchez pas la prise d'alimentation avec les mains mouillées. Vous risqueriez de recevoir une décharge électrique.
- Si vous êtes actuellement suivi(e) pour des problèmes bucco-dentaires, demandez l'avis de votre dentiste avant d'utiliser cet appareil.
- Cette brosse à dents est un appareil de soin dentaire personnel qui n'est pas destiné à être utilisé par plusieurs patients dans un cabinet dentaire ou autre institution.

Information importante

- **Votre brosse à dents Oral-B 6000/6500/7000 peut être utilisée avec un écran d'affichage sans fil (i) et/ou avec votre Smartphone (plus de détails dans la rubrique « Connectez votre brosse à dents à votre Smartphone »).**
- **Pour éviter toute interférence électromagnétique et/ou tout conflit de compatibilité, veuillez désactiver la transmission radio de votre brosse à dents (e) avant de l'emporter ou de l'utiliser**

dans des lieux réglementés, tels que les avions ou les zones réservées des hôpitaux.

- **Désactivez la transmission radio en appuyant simultanément sur le bouton marche/arrêt (c) et sur le bouton mode de brossage (d) pendant 3 secondes jusqu'à la disparition de l'icône de transmission radio (f). Si vous voulez réactiver la transmission radio, veuillez suivre la même procédure.**
- **Les personnes porteuses d'un stimulateur cardiaque sont priées de toujours conserver une distance d'au moins 15 centimètres entre la brosse à dents en marche et leur stimulateur. Si, à un moment ou à un autre, il vous semble qu'il y a interférence, désactivez la transmission radio de votre brosse à dents.**

Description

a Brossette
b Indicateur de pression lumineux (rouge)/ indicateur de minuteur (vert)
c Bouton marche/arrêt
d Bouton mode de brossage
e Manche
f Affichage de la transmission radio (avec une technologie sans fil *Bluetooth*®)
g Indicateur de charge
h Chargeur (chargeur et base de rangement pour brossettes avec couvercle de protection)
i SmartGuide
j Support pour SmartGuide
k Support mural
l Ruban adhésif
m Etui de voyage (selon le modèle)
n Pochette de voyage pour chargeur (selon le modèle)

Spécifications :
Pour les spécifications liées au voltage, merci de vous référer aux indications situées sous le chargeur.

Branchement et chargement

Votre brosse à dents est dotée d'un manche étanche, protégé contre les accidents électriques et conçu pour être utilisé dans une salle de bain.

- Branchez le chargeur (h) sur une prise électrique et placez le manche (e) sur le chargeur.
- Le voyant lumineux bleu (image 1, page 5) clignote indiquant que le manche est en cours de charge ; quand la batterie est complètement chargée, l'indicateur de charge s'éteint. Une charge complète peut prendre jusqu'à 24 heures et offre une autonomie allant jusqu'à 10 jours de brossage régulier (2 brossages de 2 minutes chaque jour).
  Note : Après une décharge prolongée, il se peut que le voyant vert ne s'allume pas immédiatement, cela peut prendre jusqu'à 10–15 minutes.
- Si la batterie est faible, l'indicateur de charge (g) clignote en bleu pendant quelques secondes lorsque vous appuyez sur le bouton marche/ arrêt. Si la batterie est vide, le moteur s'arrête et l'indicateur de charge clignote en orange ; 40 minutes de charge seront nécessaires avant que vous puissiez l'utiliser pour un brossage de 2 minutes.
- Pour une utilisation quotidienne, le manche peut rester posé sur le chargeur pour que la brosse à dents conserve sa pleine capacité. Il n'y a aucun risque de surcharge.
- Afin de conserver la pleine capacité de la batterie rechargeable, débranchez le chargeur et déchargez complètement le corps de brosse en l'utilisant normalement au moins une fois tous les 6 mois.

Description du SmartGuide

Votre écran SmartGuide (i) propose par défaut un mode démonstration. Pour quitter ce mode : ouvrez le couvercle du compartiment à piles à l'arrière de votre SmartGuide (image A, page 4), sans enlever les piles, pressez le bouton « set » (réglages) ou « h/min ».
« 12:00 » clignote sur l'unité d'affichage SmartGuide pour indiquer que l'heure peut être programmée.
Note : Si rien n'apparaît sur l'écran d'affichage SmartGuide avant la première utilisation (pas de mode démonstration en cours/pas de piles insérées), il faut remplacer / insérer les piles avant de continuer. Des piles de rechange sont fournies dans la boîte.

Réglage de l'heure
Appuyez sur le bouton « set » (réglages) situé dans le logement à piles jusqu'à ce que le cadran affiche « 12h ». En appuyant brièvement sur le bouton « h/min », vous pouvez commuter entre le mode « 12h » et le mode « 24h ». Appuyez sur le bouton « set » pour confirmer votre choix. Les heures commencent à clignoter. Appuyez sur le bouton « h/min » jusqu'à ce que l'heure recherchée s'affiche et confirmez en appuyant sur le bouton « set ». Procédez de la même manière pour régler les minutes (image B, page 4).

Pictogrammes d’affichage SmartGuide (selon le modèle)

Icônes	Interprétation
	Mode « **Propreté** »
	Mode « **Nettoyage approfondi** »
	Mode « **Douceur** »
	Mode « **Polissage/Blancheur** »
	Mode « **Soin des gencives** »
	Mode « **Nettoyage de la langue** »
	La pression exercée sur les dents pendant le brossage est trop forte. Appuyer moins sur les dents pendant le brossage.
	« Cercle des quadrants » Le clignotement d’un segment vous invite à passer au quadrant de brossage suivant.
	La durée de brossage de 2 minutes, recommandée par les dentistes, est atteinte. (Temps de brossage de 3 minutes en mode Nettoyage Approfondi).
	Après usage, votre temps de brossage sera recompensé par des étoiles.
 bAtt	La charge des piles de l’unité d’affichage SmartGuide est faible. Changez les piles de l’unité d’affichage SmartGuide.

Utiliser votre brosse à dents

Technique de brossage
Humectez la brossette et appliquez du dentifrice ; vous pouvez utiliser tous types de dentifrices. Pour éviter les éclaboussures, placez la brossette sur vos dents avant de mettre la brosse a dents en marche (image 2, page 5). Lorsque vous vous brossez les dents avec une des **brossettes oscillo-rotatives** Oral-B, déplacez doucement la brossette d’une dent à l’autre, en passant quelques secondes sur la surface de chaque dent (image 3, page 5).
Lorsque vous vous brossez les dents avec la **brossette TriZone**, placez la brosse à dents contre les dents avec une petite inclinaison vers la gencive. Appliquez une légère pression et commencez à brosser avec un mouvement de va-et-vient comme vous le feriez avec une brosse à dents manuelle (image 4, page 5).
Avec toutes les brossettes, brossez les surfaces extérieures, puis intérieures et enfin les surfaces de mastication. Brossez les quatre quadrants de votre bouche de manière égale. Vous pouvez également consulter votre dentiste au sujet de la technique qui vous conviendrait.

Pendant les premiers jours d’utilisation de votre brosse à dents électrique, il est possibles que vos gencives saignent légèrement. En général, les saignements devraient cesser au bout de quelques jours. S’ils persistent plus de deux semaines, consultez votre dentiste. Si vous avez des dents ou des gencives sensibles, Oral-B vous conseille de vous brosser les dents en mode « Douceur » (vous pouvez, si vous le souhaitez, combiner ce mode avec la brossette Oral-B Sensitive).

Minuteur
Vous pouvez choisir soit le « Minuteur Professionnel » soit le « Minuteur 2 minutes ».

Le « Minuteur 2 minutes » indique, par un bref signal sonore et une lumière verte (b) que la durée de brossage de 2 minutes, recommandée par les dentistes, est atteinte.

Le « Minuteur Professionnel » apporte un plus en vous signalant par un bref signal sonore et une lumière verte toutes les 30 secondes qu’il est temps de passer à un autre quadrant de votre bouche (toutes les 45 secondes en mode « Nettoyage approfondi ») (image 3, page 5). Il indique par un long signal sonore et une lumière verte que vous avez atteint les 2 minutes de brossage recommandées par les dentistes (3 minutes en mode « Nettoyage approfondi »).

Le minuteur mémorise le temps de brossage écoulé, même en cas de bref arrêt de la brosse à dents pendant le brossage. Le minuteur se remet à zéro après une pause de plus de 30 secondes ou en appuyant sur le bouton mode de brossage (d) pendant la pause.

Personnalisation du minuteur
A l’origine, votre brosse à dents est activée par défaut en mode « Minuteur Professionnel ». Pour modifier ce réglage, procéder comme suit : appuyez sur le bouton Mode de brossage et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu’a ce que l’unité d’affichage SmartGuide indique « :30 » et « timer »

(minuteur). Appuyer une fois brièvement sur le bouton marche/arrêt, pour passer au « Minuteur 2 minutes ». Confirmer en appuyant sur le bouton Mode de brossage.

Capteur de pression
Si vous appliquez une pression trop forte sur vos dents, la lumière rouge du capteur (b) s'allumera pour vous l'indiquer (image 5, page 5). Si vous êtes en mode « Propreté » ou « Nettoyage approfondi », la brosse passera automatiquement en mode « Douceur ». Vérifiez de temps en temps le bon fonctionnement du capteur en pressant modérément sur la brossette pendant l'utilisation.
Note : en mode « Nettoyage de la langue », le capteur de pression est arrêté.

Modes de brossage (selon le modèle)
Votre brosse à dents propose différents modes de brossage:

« Propreté »	– Mode standard pour un nettoyage quotidien
« Nettoyage approfondi »	– Nettoyage avec un temps de brossage plus long : 45 secondes par quadrant (temps total de brossage de 3 minutes)
« Douceur »	– Nettoyage des zones sensibles en douceur mais en profondeur
« Polissage/ Blancheur »	– Polissage pour un usage occasionnel ou quotidien
« Soin des gencives »	– Stimulation des gencives en douceur
« Nettoyage de la langue »	– Nettoyage de la langue pour un usage occasionnel ou quotidien

Lorsque vous utilisez sur le mode «Nettoyage de la langue», nous vous recommandons d'utiliser la brossette Sensitive. Vous pouvez nettoyer votre langue avec ou sans dentifrice. Brossez toute la surface de votre langue avec des mouvements doux. Le temps de brossage recommandé est 20 secondes ; une « icône souriante » sur l'unité d'affichage SmartGuide vous indique que cette durée est atteinte.

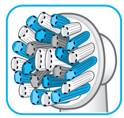
Lorsque que vous pressez le bouton marche/arrêt, votre brosse à dents se met automatiquement en mode « Propreté ». Pour passer aux autres modes, appuyez sur le bouton mode de brossage jusqu'à ce que vous ayez atteint le mode souhaité (image 6, page 5). Pour revenir d'un mode quelconque au mode « Propreté », appuyez sur le bouton mode de brossage et maintenez-le enfoncé. Le mode de brossage est mémorisé même lorsque vous arrêtez brièvement la brosse durant le brossage. Si vous arrêtez le fonctionnement de la brosse pendant plus de 30 secondes ou que vous appuyez brièvement sur le bouton mode de brossage (d) pendant la pause, la brosse passe en mode de brossage « Propreté ».

Brossettes

Oral-B vous offre un grand choix de brossettes différentes que vous pouvez utiliser avec votre brosse à dents Oral-B.

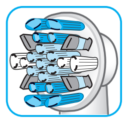
Nos **brossettes oscillo-rotatives** peuvent être utilisées pour un nettoyage précis dent par dent.

La brossette Oral-B CrossAction



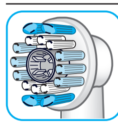
C'est notre brossette avec la technologie la plus avancée. Les poils inclinés permettent un brossage précis. Ils décollent et retirent la plaque dentaire.

La brossette Oral-B FlossAction



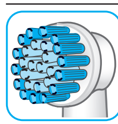
se caractérise par des poils micropulse qui pénètrent en profondeur entre les dents pour éliminer la plaque dentaire.

La brossette Oral-B 3D White



se caractérise par une partie centrale polissante pour des dents naturellement blanches. La brossette Oral-B « 3D White » ne doit pas être utilisée par les enfants de moins de 12 ans.

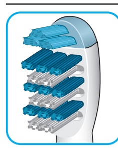
La brossette Oral-B Sensitive



se caractérise par des poils extra souples pour un brossage en douceur des dents et des gencives.

La **brossette TriZone, avec ses mouvements de balayage**, peut être utilisée de la même façon qu'une brosse à dents manuelle.

La brossette Oral-B TriZone



possède une action nettoyante sur trois zones permettant un retrait remarquable de la plaque dentaire, même entre les dents.

Toutes les brossettes Oral-B possèdent des poils bleus INDICATOR® qui vous aident à identifier quand la brossette doit être remplacée. Dans le cadre d'une utilisation rigoureuse, deux fois par jour pendant deux minutes, les poils bleus se décolorent au bout d'environ 3 mois, indiquant le besoin de remplacer la brossette. Si les poils s'écartent avant leur décoloration, il se peut que vous exerciez une pression trop forte sur vos dents et vos gencives.

Il est déconseillé d'utiliser les brossettes Oral-B « FlossAction » et Oral-B « 3D White » avec des appareils orthodontiques. Dans ce cas, nous recommandons plutôt la brossette Oral-B « Orthodontic » (dans le kit Oral-B Ortho Care essentials), qui est spécifiquement conçue pour l'hygiène des dents appareillées.

Synchronisation

En cas d'utilisation, dans un même foyer, de plusieurs brosses à dents Oral-B dotées chacune d'une transmission radio et d'une unité d'affichage SmartGuide spécifique, il est nécessaire d'éviter toute interférence de messages. Pour ce faire, vous devez assigner les corps de brosse à leur unité d'affichage SmartGuide respective.

Vous pouvez synchroniser 2 corps de brosse maximum avec une unité d'affichage SmartGuide. Pour ce faire, appuyez pendant au moins 3 secondes sur le bouton « h/min » qui situe dans le logement à piles. L'unité d'affichage SmartGuide affiche « L--- ». Vous devez mettre le corps de brosse en marche pour activer la synchronisation. Il est terminé lorsque vous voyez affiché « L-1- ». Arrêtez le corps de brosse. Si vous souhaitez assigner un second corps de brosse à la même unité d'affichage SmartGuide, mettez le deuxième corps de brosse en marche jusqu'à ce que « L-2- » soit affiché. Après avoir synchronisé le deuxième corps de brosse, l'unité d'affichage indiquera « Full » (Complet). Vous pouvez sortir du mode « synchronisation » en appuyant sur le bouton « h/min » ou sur le bouton « set ». Dans le cas contraire, le mode « synchronisation » s'arrêtera automatiquement au bout de 30 secondes.

Connecter votre brosse à dents à votre Smartphone

Téléchargez l'application Oral-B™ gratuitement sur l'App Store(SM) ou Google Play™. L'application Oral-B™ vous donne la possibilité d'utiliser votre temps de façon plus efficace, de visualiser la progression de votre brossage et de personnaliser les réglages de votre brosse à dents (pour plus d'informations sur les bénéfices, consultez l'application Oral-B™).

- Avant d'utiliser l'application Oral-B™, assurez-vous que le *Bluetooth* est activé sur votre Smartphone (pour les indications concernant l'activation du *Bluetooth*, se référer à la notice de votre téléphone). Votre brosse à dents apparaîtra dans la liste des périphériques comme : « brosse à dents Oral-B ».
  Note: La fonctionnalité de l'application Oral-B™ est limitée si le *Bluetooth* est désactivé.
- Démarrez l'application Oral-B™. Vous pouvez utiliser l'application et votre SmartGuide (i) en même temps.
- Une fois que vous commencez à utiliser votre brosse à dents, en le retirant de l'unité de charge (h) ou en appuyant sur les touches (c) ou (d), elle se connecte automatiquement à l'application Oral-B™. Si aucune connexion n'a été établie, appuyez brièvement sur le bouton de mode (d) sur le manche de votre brosse à dents et attendez qu'elle se connecte.
- Toute autre instruction de l'application sera affichée sur votre Smartphone.
- Gardez votre Smartphone à proximité lorsque vous l'utilisez avec votre brosse à dents. Assurez-vous que votre Smartphone est placé en sécurité dans un endroit sec.

Note: Votre Smartphone doit prendre en charge *Bluetooth* 4.0 (ou une version supérieure) afin qu'il puisse se connecter au manche de votre brosse à dents.

Recommandations d'entretien

Apres le brossage, rincez la brossette à l'eau courante en laissant la brosse à dents en marche. Arrêtez la brosse, retirez la brossette du corps de brosse. Nettoyez les deux éléments séparément, essuyez-les avant de les réassembler. Séparer la base de rangement du chargeur. Le compartiment brossette et le couvercle passent au lave-vaisselle. Le chargeur et le SmartGuide doivent uniquement être nettoyés à l'aide d'un chiffon humide.
La partie intérieure amovible de l'étui de voyage (m) passe au lave-vaisselle. La partie extérieure peut uniquement être nettoyée avec un chiffon humide (image 7, page 5). Assurez-vous que les pièces de l'étui de voyage sont complètement sèches avant de les réassembler et que les brosses à dents/ brossettes sont sèches avant de les ranger dans l'étui de voyage.
Note: nettoyez immédiatement les taches qui apparaissent sur la surface de l'étui de voyage. Ranger l'étui de voyage dans un endroit propre et sec.

Support mural

Si vous préférez installer l'unité d'affichage SmartGuide sur un mur, sur un miroir ou sur toute autre surface, servez-vous du ruban adhésif (l) pour fixer le support mural (k). Assurez-vous tout d'abord que la surface choisie est propre et sèche (enlevez au préalable toute trace de gras ou de poussière). Placez le support mural de telle sorte que le logo Oral-B soit lisible. Appuyez ensuite le support mural uniformément et fermement contre

le mur. Attendez 24h avant de glisser l'unité d'affichage SmartGuide (j) dans le support mural fixe au mur (image C, page 4). Le ruban adhésif ne tiendra pas sur des surfaces anti-taches.

Sujet à modification sans préavis.

Cet appareil respecte les exigences requises par la Directive Européenne 1999/5/CE. Récepteur Classe 3, Cycle de travail Classe 3. Vous pouvez trouver la déclaration complète de conformité CE sur notre site www.oralb.com/ce.

Respect de l'environnement

Cet appareil contient des batteries rechargeables. Pour la protection de l'environnement, une fois l'appareil en fin de vie, ne le jetez pas avec les déchets ménagers. Veuillez le déposer dans un Centre Service Agréé Oral-B Braun ou dans des lieux de collecte adaptés mis à votre disposition dans votre localité.

Garantie

Cet appareil bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, nous prendrons gratuitement à notre charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si l'appareil lui-même doit être échangé.

Cette garantie couvre tous les pays dans lesquels cet appareil est commercialisé par Braun ou son distributeur agréé. Cette garantie ne couvre pas : les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l'usure normale, particulièrement pour les brossettes, ainsi que les défauts ayant un impact négligeable sur la valeur ou le fonctionnement de l'appareil.

Cette garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées par Braun ou si des pièces de rechange ne provenant pas de Braun ont été utilisées.

Cet appareil est équipé d'un module radio *Bluetooth* Smart approuvé. La garantie du dispositif ne s'applique pas en cas d'échec de connexion *Bluetooth* Smart avec un Smartphone spécifique, à moins que le module radio *Bluetooth* de cet appareil Oral-B soit défectueux.

Les dispositifs *Bluetooth* sont garantis par leurs propres fabricants et non par Oral-B. Oral-B n'influence pas ou ne propose pas de recommandation spécifique sur les fabricants de dispositifs *Bluetooth*, et par conséquent Oral-B n'est pas responsable du nombre d'appareils compatibles avec nos systèmes *Bluetooth*.

Oral-B se réserve le droit, sans notification préalable, de faire des modifications techniques ou des changements sur la mise en place du système, des interfaces et des structures du menu qui seront considérés nécessaires pour assurer le bon fonctionnement du système Oral-B.

Pour bénéficier des prestations pendant la période de garantie, retournez ou rapportez l'appareil complet avec votre preuve d'achat à un Centre service agréé Oral-B Braun.

Informations importantes sur le module Radio *Bluetooth*®

Même si toutes les fonctions indiquées sur le dispositif *Bluetooth* sont prises en charge, Oral-B ne garantie pas une fiabilité de connexion à 100% et un fonctionnement homogène des caractéristiques. Le fonctionnement et la fiabilité de la connexion dépendent directement de chaque dispositif *Bluetooth*, de la version du logiciel et du système d'exploitation du dispositif *Bluetooth*, et des règles de sécurité que l'entreprise a installé sur le dispositif.

Oral-B applique et met en place de manière rigoureuse le standard *Bluetooth* selon lequel les dispositifs *Bluetooth* peuvent communiquer et fonctionner avec les brosses à dents Oral-B. Cependant, si le fabricant du dispositif ne met pas en place ce standard, la compatibilité *Bluetooth* et les caractéristiques seront par conséquent compromises et l'utilisateur peut constater des problèmes de fonctionnement ou des problèmes liés aux caractéristiques. Il faut noter que le logiciel du dispositif *Bluetooth* peut affecter significativement la compatibilité et le fonctionnement.

Garantie et brossettes de remplacement

La garantie Oral-B ne sera pas appliquée si les dommages du corps de brosse électrique rechargeable se trouvent être attribués à l'utilisation de brossettes autres que Oral-B.

Oral-B ne recommande pas l'utilisation de brossettes autres que Oral-B.
- Oral-B n'a aucun contrôle sur la qualité des brossettes autres que Oral-B. Par conséquent,

nous ne pouvons pas garantir la performance de nettoyage de brossettes qui ne sont pas de marque Oral-B, tel que annoncé au moment de l'achat initial.
- Oral-B ne peut pas assurer le bon montage de brossettes autres que Oral-B.
- Oral-B ne peut prédire l'effet à long terme de l'utilisation de brossettes autres que Oral-B sur l'usure du corps de brosse.

Toutes les brossettes Oral-B portent le logo Oral-B et répondent aux standards de haute qualité Oral-B. Oral-B ne vend pas de brossettes ou de pièces détachées sous le nom d'autres marques.

Satisfait ou remboursé : le défi 30 jours

Relevez le défi ! Oral-B Pro / TriZone avec SmartGuide est la brosse à dents Oral-B avec la technologie la plus avancée pour un nettoyage et une action blancheur remarquable, un soin doux des gencives et une haleine fraîche. En fait, nous sommes tellement convaincus que vous allez adorer votre nouvelle brosse a dents que nous vous faisons cette offre sans risque.

Essayez votre brosse à dents Oral-B Pro / TriZone avec Smartguide pendant 30 jours à compter de la date d'achat. Si vous n'en êtes pas satisfait à 100%, nous vous rembourserons intégralement. Sans poser de question.

Pour des achats en France :
1. Pour obtenir le remboursement intégral de votre achat (y compris les frais de retour de la brosse), veuillez renvoyer par Colissimo* ou envoi recommandé dans son emballage d'origine dans un délai de 30 jours maximum après la date de votre achat (cachet de la poste faisant foi) :
   – la brosse, les brossettes, le SmartGuide et l'unité de charge
   – vos nom, prénom et adresse complète sur papier libre
   – l'original du ticket de caisse ou la copie de la facture en entourant les références et le prix de votre achat concerné par l'offre ainsi que la date et le nom du magasin
   – 1 RIB ou 1 RIP
2. Envoyez le tout sous 30 jours maximum (cachet de la poste faisant foi) à l'adresse suivante :

Custom Promo
Offre n°2319
Satisfait ou remboursé Oral-B Défi 30 jours
13102 Rousset Cedex
France

Vous recevrez un virement bancaire du montant de votre achat et des frais d'envoi sous 6 à 8 semaines environ.

Une offre maximum par foyer (même nom et même adresse). Toute demande raturée, illisible, incomplète ou erronée (y compris ticket de caisse découpé, raturé, scanné ou photocopié) ne pourra être traitée. Offre valable en France métropolitaine (Corse incluse). Offre non cumulable avec toute offre promotionnelle sur le(s) même(s) produit(s).

*Tarif forfaitaire de 7€

Toute utilisation frauduleuse de cette offre pourrait faire l'objet de poursuites.

Les informations que vous nous communiquez sont destinées a notre fichier Consommateurs, a des fins de prospection et de fidélisation et pour vous faire éventuellement parvenir des informations sur nos produits ou ceux d'autres sociétés. Elles pourront être temporairement transférées hors Union Européenne (Maroc, Sénégal) pour qualification. Vous disposez d'un droit d'accès, de rectification et d'opposition aux informations qui vous concernent. Pour exercer ce droit, adressez-vous au responsable du traitement :

Procter & Gamble France SAS, Service du Consommateur – 92665 Asnières Cedex.

Procter & Gamble France SAS – 391 543 576 RCS Nanterre – Capital social de 325 505 € – 163/165 quai Aulagnier 92200 Asnières sur Seine

Pour des achats en Belgique :
1. Pour obtenir le remboursement intégral de votre achat (y compris les frais de retour de la brosse), veuillez renvoyer par Colissimo* ou envoi recommandé dans son emballage d'origine dans un délai de 30 jours maximum après la date de votre achat (cachet de la poste faisant foi) :
   – la brosse, les brossettes, le SmartGuide et l'unité de charge
   – vos nom, prénom et adresse complète sur papier libre
   – l'original du ticket de caisse ou la copie de la facture en entourant les références et le prix de votre achat concerné par l'offre ainsi que la date et le nom du magasin
2. Envoyez le tout sous 30 jours maximum (cachet de la poste faisant foi) à l'adresse suivante :

Action Oral-B « 30 jours Satisfait ou Rembourse »
C/o HighCo Data
PB / BP 05479
1733 Asse

Pour plus d'informations, contactez notre service consommateur :

BE : 0800 14592
LU : 800 21172

Ou visitez www.oralb.be

Dépannage

Problème	Raison possible	Solution
BROSSE A DENTS		
Le corps de brosse Oral-B ne fonctionne pas avec le SmartGuide	1. La synchronisation avec le SmartGuide a échoué 2. La transmission radio est désactivée, l'affichage de transmission radio (f) est éteint. 3. Le corps de brosse n'a pas de transmission radio installée	1. Synchronisez votre (vos) brosse(s) à dents (à nouveau). Suivez les étapes indiquées dans la rubrique «Synchronisation» 2. Activer la transmission radio en appuyant simultanément sur la touche marche / arrêt (c) et la touche de mode (d) pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'écran de transmission radio (f) s'allume. 3. Le corps de brosse Oral-B avec une transmission radio installée ne peut fonctionner qu'avec un SmartGuide.
1. Bref signal sonore / l'indicateur lumineux vert clignote toutes les 30 secondes (45 secondes en mode « Nettoyage approfondi ») 2. Bref signal sonore / l'indicateur lumineux vert clignote seulement après 2 minutes (3 minutes en mode « Nettoyage approfondi »)	1. Le « Minuteur Professionnel » est activé 2. Le «Minuteur 2 minutes » est activé	1. Réglez votre minuteur en mode « Minuteur 2 minutes » ; et suivez les étapes indiquées dans la rubrique « Personnalisation du minuteur » 2. Réglez votre minuteur en mode « Minuteur Professionnel » (bref signal sonore / indicateur lumineux vert qui clignote toutes les 30 secondes) ; suivez les étapes indiquées dans la rubrique «Personnalisation du minuteur»
Vos gencives saignent légèrement	1. Cela peut arriver pendant les premiers jours d'utilisation 2. Brossette 3. Mode de brossage	1. Les saignements devraient cesser au bout de quelques jours. Si les saignements persistent après 2 semaines, consultez votre dentiste. 2. Essayez d'utiliser la brossette Oral-B « Sensitive » 3. Essayez d'utiliser le mode «Douceur»
BROSSETTES		
La brossette Oral-B n'est pas compatible avec le manche Oral-B	La brossette Oral-B n'est pas compatible avec votre manche	Les brossettes Oral-B qui sont compatibles avec votre corps de brosse Oral-B ne sont pas compatibles avec les brosses à dents «Pulsonic», «VitalitySonic», «Sonic Complete» et «CrossAction Power»
APPLICATION		
La brosse à dents ne fonctionne pas (correctement) avec l'application Oral-B	1. L'application Oral-B app est fermée 2. Le *Bluetooth* n'est pas activé sur votre Smartphone 3. La transmission radio est désactivée, l'affichage de transmission radio (f) est éteint 4. La connexion au *Bluetooth* a été interrompue 5. Votre Smartphone n'est pas compatible avec la version *Bluetooth* 4.0 (ou une version supérieure)	1. Mettre en route l'application Oral-B. 2. Activer le *Bluetooth* sur votre Smartphone, comme décrit dans le manuel d'utilisation de votre téléphone. 3. Activer la transmission radio en appuyant simultanément sur la touche marche / arrêt (c) et la touche de mode (d) pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'écran de transmission radio (f) s'allume. 4. Appuyer brièvement sur le bouton de mode (d) de le reconnecter. Gardez votre Smartphone à proximité quand vous l'utilisez avec votre brosse à dents. 5. Votre Smartphone doit être compatible avec la version *Bluetooth* 4.0 (ou une version supérieure) pour qu'il puisse se connecter à votre brosse à dents.

Español

¡Bienvenido a Oral-B!

Antes de utilizar este cepillo, por favor lea atentamente las siguientes instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

IMPORTANTE

- Compruebe periódicamente el cable para evitar que se estropee. Si el cable está dañado, llévelo a un Servicio de Asistencia Técnica de Oral-B Braun. Un aparato roto o que no funcione, no debe seguir utilizándose. No alterar ni reparar el producto. Esto puede causar fuego, descarga eléctrica o lesión.
- Este producto no está concebido para ser utilizado por niños menores de 3 años. Niños de 3 a 14 años y personas con discapacidad física o psíquica o falta de experiencia y conocimiento, pueden usar el cepillo bajo supervisión o con las instrucciones oportunas para su uso de una forma segura, comprendiendo los posibles riesgos.
- La limpieza y el mantenimiento no deben realizarse por niños.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- Usar el producto sólo como se describe en el manual. No lo utilice fuera de las recomendaciones del fabricante.

Pilas SmartGuide

- Las pilas pueden sulfatarse si están vacías o si no se usan durante un largo tiempo. Evitar el contacto con la piel mientras se están manejando pilas sulfatadas.
- Mantener fuera del alcance de los niños. No tragar. En ese caso, buscar asistencia médica.
- Elimine las pilas gastadas inmediatamente. Cambie todas las pilas al mismo tiempo. No mezcle pilas alcalinas con pilas de carbón-zinc ni con pilas recargables. No las desarme, recargue o deseche en el fuego.

PRECAUCIÓN

- Si el cepillo se cae, el cabezal del cepillo debe ser reemplazado antes del siguiente uso incluso si no se observa daño aparente.
- No colocar la base de carga en agua o en otro líquido. No colocar o almacenar la base de carga donde se pueda caer o sumergirse en la bañera o lavabo. No intentar coger una base de carga que se ha caído dentro del agua. Desenchufar inmediatamente.
- No desarme el producto excepto para desechar las pilas. Cuando vaya a desechar la pila del cepillo, tenga cuidado de respetar la polaridad de los polos positivo (+) y negativo (–).
- Cuando lo desenchufe, siempre sujete el enchufe y no tire del cable. No toque el enchufe con las manos mojadas. Puede recibir una descarga eléctrica
- Si está bajo algún tratamiento bucal, consulte con su dentista antes de usarlo.
- Este cepillo es un aparato de uso personal y no deberá ser usado por varios pacientes en una clínica dental o institución.

Información importante

- **Su Oral-B 6000/6500/7000 puede usarse con una pantalla inalámbrica interactiva (i) y/o con su smart phone (lea detalles en «Conectar el cepillo a un Smart Phone»).**
- **Para evitar interferencias electromagnéticas y/o conflictos de compatibilidad, desactive la transmisión de radio de su cepillo de dientes (e) antes de transportarlo o utilizarlo en entornos restringidos, como aviones o zonas específicamente indicadas en hospitales.**
- **Desactive la transmisión de radio presionando simultáneamente el botón de encendido/apagado (c) y el botón de modo (d) durante 3 segundos hasta que la pantalla de transmisión de radio (f) se apague. Siga el mismo proceso para activar la transmisión de nuevo.**
- **Las personas con marcapasos deben mantener siempre el cepillo de dientes encendido a más de 15 centímetros del marcapasos. Si en algún momento sospecha que hay interferencias, desactive la transmisión de radio de su cepillo de dientes.**

Descripción

a Cabezal de cepillo
b Luz del sensor de presión (roja)/ luz del temporizador visual (verde)
c Botón de encendido/apagado
d Botón de modo de cepillado
e Mango
f Pantalla transmisión de radio (con tecnología inalámbrica *Bluetooth*®)
g Pantalla del nivel de carga
h Unidad de carga (Base de carga y compartimento de cabezales de cepillo con tapa protectora)
i Pantalla SmartGuide
j Sujeción pantalla SmartGuide
k Soporte de pared
l Anillo adhesivo
m Estuche de viaje (dependiendo del modelo)
n Estuche de viaje para el cargador (dependiendo del modelo)

Especificaciones
Para consultar las especificaciones eléctricas, lea la base de la unidad de carga.

Conexión y carga

Su cepillo de dientes tiene un mango resistente al agua, es seguro eléctricamente y ha sido diseñado para su uso en el baño.

- Conecte la base de carga (h) a la red eléctrica y coloque el mango del cepillo (e) en la unidad de carga.
- La luz azul parpadeará indicando que el cepillo se está cargando (dibujo 1, página 5); una vez completamente cargado, la luz se apagará. Una carga completa puede tardar hasta 24 horas y le permitirá hasta 10 días de cepillado regular (utilizándolo dos veces al día durante 2 minutos). Nota: Después de descargarlo completamente, la luz azul puede no encenderse inmediatamente. Puede tardar hasta 10–15 minutos.
- Si la batería está baja, la luz azul comenzará a parpadear en la pantalla del nivel de carga (g) durante algunos segundos cuando apague el cepillo. Si la batería está vacía, el motor se parará y una luz naranja comenzará a parpadear en la pantalla del nivel de carga; necesitará 40 minutos de carga antes de poder ser usado para cepillarse durante 2 minutos.
- Para su uso diario, el mango puede colocarse siempre sobre la base para mantenerlo en óptimas condiciones. Es imposible que se sobrecargue.
- Para que la batería recargable mantenga su capacidad máxima en todo momento, desconecte la unidad de carga y descargue completamente el cepillo como mínimo cada 6 meses utilizándolo de forma normal.

Ajustes pantalla SmartGuide

La pantalla SmartGuide (i) viene activada en el modo de demostración. Desactive este modo quitando la tapa del compartimento de pilas de la parte trasera (dibujo A, página 4) y pulsando el botón «set» o «h/min».
Cuando «12:00» parpadee en la pantalla, indicará que puede ajustar la hora del reloj.
Nota: Si la pantalla SmartGuide se muestra en blanco antes de su primer uso (sin el modo demostración / sin pilas puestas) las pilas necesitarán ser reemplazadas/puestas antes de continuar. Las pilas vienen incluidas.

Hora del reloj
Pulse el botón ajustar («set») hasta que aparezca «12h». Pulsando brevemente el botón «h/min», puede alternar entre un formato de día de «12h» o «24h». Pulse el botón ajustar («set») para confirmar su elección. A continuación, el dígito de la hora comienza a parpadear. Pulse el botón «h/min» hasta que aparezca la hora correcta y confirme con el botón ajustar («set»). Proceda del mismo modo para ajustar los dos dígitos de los minutos (dibujo B, página 4).

Iconos pantalla SmartGuide

(dependiendo del modelo)

Icono en la pantalla	**Significado**
	Modo **«Limpieza Diaria»**
	Modo **«Limpieza Profunda»**
	Modo **«Sensible»**
	Modo **«Pulido»**
	Modo **«Masaje»**
	Modo **«Limpieza Lingual»**
	Se está aplicando demasiada presión. Reduzca la fuerza de cepillado.
	«Círculo de cuadrantes»: Desplácese al siguiente cuadrante cuando el segmento correspondiente comience a parpadear.
	Se ha completado el cepillado de 2 minutos que recomiendan los dentistas (3 minutos de cepillado en el Modo Limpieza Profunda)
	Después del cepillado serás recompensado con estrellas.
bAtt	Las pilas de la pantalla SmartGuide tienen poca carga. Cambie las pilas de la pantalla SmartGuide.

Uso del cepillo

Técnicas de cepillado

Humedezca el cabezal del cepillo y aplique cualquier tipo de pasta dentífrica. Para evitar salpicaduras, sitúe el cabezal del cepillo junto a los dientes antes de encenderlo (dibujo 2, página 5).
Cuando cepille sus dientes con un **cabezal de cepillo Oral-B oscilante-rotacional**, mueva el cabezal de cepillo lentamente de diente a diente, empleando unos pocos segundos en cada superficie del diente (dibujo 3, página 5).
Cuando use un **cabezal de cepillo Oral-B TriZone**, coloque los filamentos del cepillo contra los dientes con un pequeño ángulo hacia la encía. Aplique una ligera presión y comience a cepillarse con movimientos hacia atrás y de un lado a otro, como lo haría con un cepillo manual (dibujo 4, página 5).
Con cualquiera de los cabezales, comience cepillando primero la cara exterior, luego la interior y finalmente, las superficies de masticación. Cepille los cuatro cuadrantes de su boca por igual. Consulte a su dentista o higienista dental sobre la técnica adecuada para usted.

En los primeros días que utilice cualquier cepillo eléctrico, sus encías pueden sangrar ligeramente. En general, dejará de sangrar en pocos días. Si persistiese más de 2 semanas, consulte a su dentista o higienista dental. Si tiene los dientes y/o encías sensibles, Oral-B le recomienda utilizar el modo «Sensible» (puede utilizar también el cabezal de cepillo Oral-B «Sensitive»).

Temporizador

Puede seleccionar entre el temporizador «Profesional » o el de «2 minutos».

El «Temporizador de 2 minutos» indica con una señal acústica breve y una luz verde (b) que se ha alcanzado el tiempo de cepillado de 2 minutos recomendado por los dentistas.

El «Temporizador profesional» indica con una señal acústica breve y una luz verde en intervalos de 30 segundos cuando hay que mover el cepillo al siguiente cuadrante de la boca (o en intervalos de 45 segundos en el modo de «Limpieza Profunda»). Una señal acústica larga y una luz verde indican que se ha alcanzado el tiempo de cepillado de 2 minutos recomendado por los dentistas (3 minutos de cepillado en el modo «Limpieza Profunda»).

El temporizador memoriza el tiempo de cepillado transcurrido, incluso cuando el mango se apaga brevemente durante el cepillado. El temporizador vuelve a empezar si la pausa es superior a 30 segundos o si se presiona brevemente el botón de modo (d) durante la pausa.

<u>Personalización del temporizador</u>

Su cepillo de dientes se suministra con el «Temporizador Profesional» activado. Si desea cambiarlo, mantenga pulsado el botón de modo de cepillado durante 3 segundos hasta que la pantalla SmartGuide muestre «:30» y «timer».
Pulse brevemente el botón de encendido/apagado para cambiar al «Temporizador de 2 minutos».
Confirme su selección pulsando el botón de modo de cepillado.

Sensor de presión
Si se ejerce demasiada presión en los dientes, el sensor de presión se encenderá con una luz roja (b) (dibujo 5, página 5). Adicionalmente, cuando se cepille en modo «Limpieza Diaria» o «Limpieza Profunda», el modo de cepillado se cambiará al modo «Sensible»).
Compruebe periódicamente el sensor de presión presionando suavemente en el cabezal durante su uso.
Nota: En el modo «Limpieza Lingual» el sensor de presión se apaga.

Modos de cepillado (dependiendo del modelo)
Su cepillo de dientes ofrece distintos modos de cepillado:

«Limpieza Diaria»	– Modo estándar para la limpieza bucal diaria
«Limpieza Profunda»	– Limpieza bucal con un tiempo de cepillado ampliado a 45 segundos por cuadrante (3 minutos de cepillado total)
«Sensible»	– Delicada limpieza en las áreas más sensibles
«Pulido»	– Pulido para un uso ocasional o diario
«Masaje»	– Suave masaje en las encías
«Limpieza Lingual»	– Limpieza lingual para uso ocasional o diario

Cuando utilice el modo de «Limpieza Lingual», recomendamos usar el cabezal de cepillo «Sensitive». Puede cepillar la lengua con o sin pasta dentífrica. Cepille todo el área de la lengua sistemáticamente con suaves movimientos. El tiempo de cepillado recomendado es de 20 segundos; la pantalla SmartGuide indicará que ha completado el tiempo con una cara sonriente.

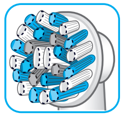
El cepillo se inicia automáticamente en el modo «Limpieza Diaria». Para cambiar a otros modos, presionar sucesivamente el botón de modo (dibujo 6, página 5). Para volver al modo de «Limpieza Diaria» desde cualquier modo, mantenga pulsado el botón de modo. El modo de cepillado se memoriza incluso cuando el mango se apaga brevemente durante el cepillado. Cuando la pausa es mayor de 30 segundos o se presiona brevemente el botón de modo (d) durante la pausa, el modo de cepillado vuelve a modo de «Limpieza Diaria».

Cabezales de cepillo

Oral-B ofrece una variedad de diferentes cabezales de cepillo válidos para su mango Oral-B.

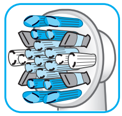
Nuestros **cabezales de cepillo oscilantes-rotacionales** pueden ser usados para una limpieza de precisión diente a diente.

Cabezal de cepillo Oral-B CrossAction



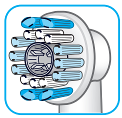
Nuestro cabezal de cepillo más avanzado. Filamentos inclinados para una limpieza precisa. Levanta y elimina la placa.

Cabezal de cepillo Oral-B FlossAction



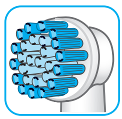
con filamentos micropulse que permiten una excepcional eliminación de la placa en las zonas interdentales.

Cabezal de cepillo Oral-B 3D White



con una copa especial de pulido para un blanco natural de los dientes. Por favor tenga en cuenta que los niños menores de 12 años no deben usar el cabezal de cepillo Oral-B «3D White».

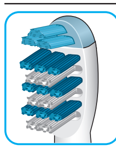
Cabezal de cepillo Oral-B Sensitive



con una estructura de filamentos extra suaves, delicados con dientes y encías.

Nuestro **cabezal de cepillo TriZone** puede usarse con todas las técnicas comunes de cepillado.

Cabezal de cepillo Oral-B TriZone



con acción de limpieza en tres zonas para una increíble eliminación de la placa incluso entre los dientes.

Los cabezales de cepillo Oral-B llevan filamentos INDICATOR® que ayudan a indicar cuando es necesario cambiar el cabezal. Con un profundo cepillado, dos veces al día durante dos minutos, los filamentos pierden el color azul hasta la mitad aproximadamente en 3 meses, indicando que es momento de cambiar el cabezal del cepillo. Si los filamentos se abren antes de que pierdan el color, significará que está ejerciendo demasiada presión sobre dientes y encías.

No recomendamos el uso del cabezal de cepillo Oral-B «FlossAction» o Oral-B «3D White» con ortodoncias. En esos casos recomendamos usar el cabezal de cepillo Oral-B «Ortho», diseñado específicamente para limpiar alrededor de ortodoncias.

Sincronización del cepillo

Para evitar interferencias de mensajes en pantalla cuando en la misma casa se utiliza más de un cepillo Oral-B con transmisión de radio y pantalla

SmartGuide, deberá asignar los mangos a sus respectivas pantallas SmartGuide.

Puede sincronizar un máximo de 2 mangos con una pantalla SmartGuide. Para ello, pulse el botón «h/min» en el compartimento de la batería durante al menos 3 segundos. La pantalla SmartGuide muestra «L---». Encienda el cepillo para iniciar el proceso de sincronización. Finalizará cuando aparezca «L-1-». Apague el mango. Si desea asignar un segundo mango a la misma pantalla SmartGuide, encienda el otro mango hasta que aparezca «L-2-». Después de sincronizar el segundo mango, se mostrará «Full» (lleno). Salga del modo de sincronización presionando el botón de «h/min» o «set», de lo contrario terminará automáticamente en 30 segundos.

Conectar el cepillo a un Smart Phone

Descargue la app gratuita de Oral-B™ desde App Store(SM) o Google Play™. La app de Oral-B™ le da la oportunidad de usar el tiempo más eficazmente, obtener gráficas del progreso en el cepillado y personalizar su cepillo (para más ventajas consulte las instrucciones en la app de Oral-B™).

- Antes de usar la app de Oral-B™ asegúrese de que el *Bluetooth* está activado en su smart phone (para ello consulte las instrucciones de su smart phone). Su cepillo aparecerá en la lista de aparatos como «Cepillo Oral-B».
  Nota: La funcionalidad de la app de Oral-B™ es limitada si el *Bluetooth* está desactivado.
- Abra la app de Oral-B™. Puede usar la app y la pantalla SmartGuide (i) al mismo tiempo.
- Una vez que haya empezado a usar su cepillo levantándolo de la base de carga enchufada (h) o presionando cualquier botón (c)/(d), se conectará automáticamente a la app de Oral-B™. Si no se establece conexión, presione brevemente el botón de modo (d) en el mango del cepillo y espere conexión.
- Cualquier otro tipo de instrucción aparecerá en la pantalla de su smart phone.
- Mantenga su smart phone cerca cuando use su cepillo. Asegúrese de que el smart phone esté situado en un lugar seguro y seco.

Nota: Su teléfono smart phone debe tener la versión *Bluetooth* 4.0 (o superior) para conectar con el cepillo.

Consejos de limpieza

Después del cepillado y con el mango encendido, enjuague bien el cabezal del cepillo con agua corriente. Apáguelo y desmonte el cabezal del mango. Limpie ambas partes por separado; seque ambas partes antes de colocarlas de nuevo. Desmonte la base de carga antes de limpiarla. El compartimento de cabezales de cepillo y la tapa protectora pueden lavarse en el lavavajillas. La base de carga y la pantalla SmartGuide deben limpiarse sólo con un paño húmedo.
La parte interior desmontable del estuche de viaje (m) es apta para lavavajillas. El estuche exterior sólo debe limpiarse con un paño húmedo (dibujo 7, página 5). Asegúrese de que todas las partes del estuche de viaje están completamente secas antes de montarlas y que el cepillo y los cabezales están secos antes de guardarlos en el estuche de viaje.
Nota: Limpie las manchas en la superficie del estuche de viaje inmediatamente. Guarde el estuche de viaje en un lugar limpio y seco.

Soporte de pared

Use el anillo adhesivo (l) con el soporte de pared (k) si prefiere montar la pantalla SmartGuide sobre una pared, un espejo u otra superficie. Antes de hacerlo, compruebe que la superficie elegida está limpia y seca.
Pegue el anillo adhesivo en la cara uniforme del soporte de pared y presione firmemente contra la superficie. Espere 24h antes de colocar el soporte de la pantalla SmartGuide (j) en el soporte de pared. Coloque la pantalla SmartGuide en el soporte (dibujo C, página 4). El anillo adhesivo no funcionará sobre superficies antisuciedad.

Sujeto a modificaciones sin previo aviso.

El aparato cumple con los requisitos contemplados en la Directiva Europea 1999/5/CE. Receptor de clase 3, Ciclo de Trabajo Clase 3. Para obtener la declaración de conformidad CE completa, por favor visite www.oralb.com/ce.

Aviso medioambiental

Este producto contiene baterías recargables. Para preservar el medio ambiente, no tire el producto directamente a la basura cuando finalice su vida útil. Puede desechar su producto en un Servicio Técnico de Oral-B Braun o en un depósito o punto de reciclaje certificado conforme a las regulaciones locales.

Garantía

Aseguramos 2 años de garantía desde el día de la compra del producto. Dentro del período de garantía solucionaremos sin ningún cargo cualquier defecto resultante de fallos en el material y/o en la

fabricación, reparando la unidad o reemplazándola por una nueva.

Esta garantía es aplicable a todos los países en los que se vendan los productos Braun. Esta garantía no cubre: los desperfectos causados por el uso inapropiado, desgaste normal por uso, especialmente en lo relativo a cabezales de cepillo, así como daños por uso negligente del aparato.

La garantía se invalida si la reparación es llevada a cabo por personas no autorizadas o por el uso de elementos que no sean Braun.

Este cepillo está equipado con el modulo de radio aprobado *Bluetooth* Smart. Los fallos al establecer conexión *Bluetooth* Smart con un smart phone específico no están cubiertos en la garantía de este cepillo, a menos que el modulo de radio *Bluetooth* de este cepillo esté dañado. El *Bluetooth* de los aparatos está garantizado por los propios fabricantes y no por Oral-B. Oral-B no influye ni hace ninguna recomendación a los fabricantes del aparato, y por tanto Oral-B no asume ninguna responsabilidad del número de aparatos compatibles con nuestros sistemas *Bluetooth* .

Oral-B se reserva el derecho, sin notificación previa, de hacer modificaciones técnicas o cambios en el sistema de puesta en marcha de las características del aparato, interfaz, y cambios en la estructura del menú que se estimen necesarios para asegurar la fiabilidad de los sistemas de funcionamiento de Oral-B.

Para acceder al servicio durante el período de garantía, por favor entregue o envíe su cepillo completo así junto con el ticket de compra original a un Servicio Oficial de Asistencia Técnica de Oral-B Braun.

Información importante sobre el módulo de radio *Bluetooth*®

Aunque todas las funciones de *Bluetooth* indicadas en el cepillo están probadas, Oral-B no asegura al 100% la fiabilidad en la conexión y la regularidad en su funcionamiento.
La fiabilidad del funcionamiento y la conexión son consecuencias directas del *Bluetooth* de cada cepillo, la versión del software así como el sistema operativo del *Bluetooth* del cepillo y las normas de seguridad de la empresa implantadas en el cepillo.

Oral-B cumple con los estrictos estándares de puesta en marcha de *Bluetooth* por lo que *Bluetooth* puede comunicarse y funcionar en los cepillos de dientes Oral-B. Sin embargo, si los fabricantes del aparato fallan al implementar estos estándares, la compatibilidad de *Bluetooth* y sus características estarán comprometidas y el usuario puede experimentar problemas en su funcionamiento y las características propias. Tenga en cuenta que el software de *Bluetooth* puede afectar significativamente a la compatibilidad y funcionamiento.

Garantía en la reposición de cabezales de cepillo

La garantía de Oral-B quedará anulada si el fallo en el mango del cepillo recargable se debe al uso de cabezales de cepillo que no sean de Oral-B.

Oral-B no recomienda el uso de cabezales de cepillo de otras marcas.
- Oral-B no controla la calidad de los cabezales de cepillo de otras marcas. Por tanto, no podemos asegurar la correcta limpieza con los recambios que no sean de Oral-B, tal y como se indica en el momento de compra de su mango recargable de Oral-B.
- Oral-B no puede asegurar el buen funcionamiento de los cabezales de otras marcas.
- Oral-B no puede predecir el efecto a largo plazo que los cabezales de cepillo de otras marcas pueden causar en el mango.

Todos los cabezales de cepillo de Oral-B llevan el logo de Oral-B y cumplen con los altos estándares de calidad de Oral-B. Oral-B no fabrica cabezales de cepillo ni otras partes del cepillo para otras marcas.

¡Satisfacción garantizada o le devolvemos el dinero!

¡Acepte el reto 30 días!
Oral-B Pro/TriZone con SmartGuide es el cepillo recargable tecnológicamente más avanzado de Oral-B para una limpieza excepcional, pulido, cuidado suave de las encías y frescor para su boca. Estamos tan convencidos de que su nuevo cepillo le encantará que le hacemos esta propuesta. Pruebe Pro/TriZone con SmartGuide durante 30 días empezando desde el primer día de compra. Si no queda 100% satisfecho, se le reembolsará completamente el dinero. Para ello, devuelva el mango, recambios, la pantalla SmartGuide y la base de carga en su caja original con el ticket de compra original a la siguiente dirección en los 30 días siguientes a la compra.

Oral-B Money Back
Apartado de Correos 10.388
28080 Madrid

Para más detalles sobre términos y condiciones consulte nuestro Servicio de Atención al Consumidor: 901 11 61 84.

Problemas de funcionamiento

Problema	Posible motivo	Solución
CEPILLO		
El mango Oral-B no funciona con la pantalla SmartGuide	1. Falla la sincronización con la pantalla SmartGuide 2. La transmisión de radio está desactivada; la pantalla de transmisión de radio (f) está apagada 3. El mango no tiene la transmisión de radio instalada	1. Sincronice su cepillo/s (de nuevo). Siga los pasos de «Sincronización del cepillo» 2. Active la transmisión de radio presionando simultáneamente el botón de encendido/apagado (c) y el botón de modo (d) durante 3 segundos hasta que la pantalla de la transmisión de radio (f) se encienda 3. El mango Oral-B con transmisión de radio instalada puede funcionar sólo con la pantalla SmartGuide
1. Señal acústica corta/luz verde parpadeante cada 30 segundos (45 segundos en modo Limpieza Profunda) 2. Señal acústica /luz verde parpadeante solo después de 2 minutos (3 minutos en modo Limpieza Profunda)	1. «Temporizador profesional» activado 2. «Temporizador de 2 minutos» activado	1. Configure el temporizador en «Temporizador de 2 minutos»; siga los pasos indicados en «Personalizar el temporizador» 2. Configure el temporizador en «Temporizador profesional» (sonidos acústicos/luz verde parpadeante cada 30 segundos); siga los pasos indicados en «Personalizar el temporizador»
Ligero sangrado de encías	1. Puede ocurrir en los primeros días de uso 2. Cabezal de cepillo 3. Modo de cepillado	1. El sangrado debería detenerse pasados unos días. Si persiste después de 2 semanas, por favor consulte a su dentista o higienista dental. 2. Pruebe a usar el cabezal de cepillo «Sensitive» 3. Pruebe a usar el modo «Sensible»
CABEZALES DE CEPILLO		
El cabezal de cepillo Oral-B no encaja en el mango Oral-B	El cabezal de cepillo Oral-B no es compatible con el mango	Los cabezales de cepillo de Oral-B que encajan con su mango Oral-B no funcionan con «Pulsonic», «VitalitySonic», «Sonic Complete», «CrossAction Power»
APP		
El cepillo no funciona (correctamente) con la App Oral-B	1. La App Oral-B está apagada 2. *Bluetooth* no está activado en el smart phone 3. La transmisión de radio está desactivada; La pantalla de transmisión de radio (f) está apagada 4. La conexión *Bluetooth* se ha perdido 5. El smart phone no tiene *Bluetooth* 4.0 (o superior)	1. Encienda la app Oral-B 2. Active el *Bluetooth* en su smart phone; descrito en el manual de usuario 3. Activar la transmisión de la radio presionando simultáneamente el botón de encendido/apagado (c) y el botón de modo (d) durante 3 segundos hasta que la pantalla de la transmisión de radio (f) se encienda 4. Presione suavemente el botón de modo (d) para reconectar. Mantenga el smart phone cerca cuando use el cepillo 5. Su smart phone debe tener *Bluetooth* 4.0 (o superior) para conectar con el cepillo

Português

Bem-vindo a Oral-B!

Antes de utilizar este aparelho, por favor leia atentamente as instruções seguintes e guarde-as para referência futura.

IMPORTANTE

- Verifique regularmente se o cabo de ligação à corrente não se encontra danificado. Se o cabo se encontrar danificado, dirija-se a um Centro de Assistência Técnica Oral-B. Um aparelho danificado ou com defeito de funcionamento não deve ser mais utilizado. Não modifique ou repare o aparelho. Fazê-lo pode provocar incêndio, eletrocussão ou lesões.
- Este produto não é recomendado para ser usado por crianças com idade inferior a três anos. Crianças dos 3 aos 14 anos de idade e pessoas com capacidade mental, sensorial ou física reduzida, ou pouca experiencia e conhecimento, podem usar esta escova de dentes, se tiverem sido instruídos ou tiverem supervisão em relação à sua utilização de modo seguro e entendam os riscos envolvidos.
- A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Utilizar este aparelho apenas para o fim a que se destina como descrito neste manual. Não use acessórios ou carregadores que não sejam recomendados pelo fabricante.

Pilhas do SmartGuide

- As pilhas podem verter se estiverem vazias ou não forem usadas durante longos períodos de tempo. Evite o contacto com a pele quando manusear pilhas que vertem.
- Manter fora do alcance das crianças. Não engolir. Se engolidas consultar um médico imediatamente.
- Retire imediatamente as pilhas totalmente descarregadas. Substitua simultaneamente todas as pilhas. Não misture pilhas novas com pilhas velhas, marcas ou tipos diferentes. Não desmonte, não recarregue nem coloque no fogo.

PRECAUÇÕES

- No caso de o aparelho cair, substitua a cabeça da escova, mesmo que esta não apresente danos visíveis.
- Não coloque o aparelho em água ou outro líquido, nem guarde o aparelho num local onde possa cair ou ser empurrado para dentro de uma banheira ou um lavatório. Não tente agarrar um carregador que tenha caído dentro de água. Desligue-o imediatamente.
- Não desmonte o produto senão para retirar a bateria. Ao retirar a pilha para a deitar fora, faça-o com cuidado para não provocar um curtocircuito com os polos positivo (+) e negativo (–).
- Quando desligar o aparelho, segure sempre na ficha e não no cabo. Não toque na tomada com as mãos molhadas. Poderá correr o risco de eletrocussão.
- Se estiver sob tratamento dentário, consulte o seu dentista antes de usar o aparelho.
- Esta escova de dentes é um aparelho para uso pessoal e não deve ser usado por vários pacientes num consultório de dentista ou instituição.

Informação Importante

- **A sua Oral-B 6000/6500/7000 pode ser utilizada com um visor interativo sem fios (i) ou com o seu smartphone (ver detalhes em «Ligação da sua escova de dentes ao seu SmartPhone»).**
- **•Para evitar interferência eletromagnética e/ou conflitos de compatibilidade, desative a transmissão rádio do cabo da sua escova de dentes (e) antes de a usar em ambientes com restrições especiais, tais como aviões ou em áreas hospitalares especialmente identificadas.**
- **Desative a transmissão rádio pressionando simultaneamente o botão ligar/desligar (c) e o botão de seleção de modo (d) durante 3 segundos até que o monitor de transmissão rádio (f) se desligue. Para reativar a transmissão rádio, siga o mesmo procedimento.**
- **As pessoas com pacemakers implantados devem manter sempre a escova de dentes a uma distância mínima de 15 centímetros do**

pacemaker, quando esta estiver em funcionamento. Sempre que suspeitar que houve interferência, desative a transmissão rádio da sua escova.

Descrição

a Cabeça de escovagem
b Luz do sensor de pressão (vermelha)/do temporizador (verde)
c Botão ligar/desligar
d Botão de seleção de modo
e Cabo
f Monitor de transmissão rádio (com tecnologia *Bluetooth*® sem fios)
g Monitor indicador de carga
h Unidade de carregamento (carregador e compartimento para as recargas com tampa de proteção)
i SmartGuide
j Pega para o SmartGuide
k Suporte de parede
l Anel adesivo
m Caixa de viagem (dependendo do modelo)
n Bolsa de viagem para carregador (dependendo do modelo)

Especificações
Para verificar as especificações elétricas, consulte o fundo da base de carregamento.

Ligação e carregamento

A sua escova de dentes apresenta um cabo à prova de água, eletricamente seguro e concebido para ser utilizado na casa de banho.

- Ligue o carregador (h) a uma tomada de corrente elétrica e coloque o cabo da escova (e) no carregador.
- As luzes azuis intermitentes (e) piscam enquanto a escova está a carregar (fig.1, pág. 5); Assim que se encontrar completamente carregada, as luzes apagam-se. Um carregamento completo pode levar até 24 horas a efetuar, permitindo até 10 dias de utilização regular (duas vezes por dia durante 2 minutos).
  Nota: Se a bateria estiver muito descarregada as luzes azuis podem não piscar imediatamente; pode demorar cerca de 10 a 15 minutos.
- Quando o nível de energia da bateria recarregável estiver baixo, uma luz azul no monitor indicador de carga (g) começa a piscar durante alguns segundos ao ligar/desligar a escova. Se a bateria recarregável estiver sem carga o motor vai parar e uma luz laranja no monitor indicador de carga começa a piscar; Será necessária uma carga de 40 minutos antes de poder usar a sua escova para uma escovagem de 2 minutos.
- Para uma utilização diária o cabo pode ser guardado no carregador para que se mantenha com a sua carga máxima. A sobrecarga é impossível.
- Para manter a capacidade máxima da bateria recarregável, desligue o carregador e descarregue completamente o cabo utilizando-o regularmente, pelo menos a cada 6 meses.

Configurações do SmartGuide

O SmartGuide (h) vem com um modo de demonstração activado. Para desativar este modo remova a tampa do compartimento atrás (fig.A, pág.4) e pressione o botão «set» (definir) ou «h/min». Um «12:00» a piscar no visor indica que pode configurar a hora.
Nota: se o mostrador do SmartGuide estiver vazio antes da primeira utilização (sem modo de demonstração ativo/sem bateria) terá que substituir/colocar as baterias antes de prosseguir. São fornecidas baterias.

Hora do Relógio
Prima e mantenha pressionado o botão «set» até visualizar «12h». Pressionando brevemente o botão «h/min» poderá optar entre um formato de «12h» ou de «24h». Pressione o botão «set» para confirmar a sua seleção. Seguidamente, o dígito das horas começa a piscar. Pressione o botão «h/min» até visualizar a hora correta e confirme usando o botão «set». Proceda da mesma forma para definir os dois dígitos dos minutos (fig.B, pág.4).

Ícones do SmartGuide

(dependendo do modelo)

Ícone Visualizado	**Significado**
	Modo **«Limpeza Diária»**
	Modo **«Limpeza Profunda»**
	Modo **«Sensível »**
	Modo **«Branqueamento»**
	Modo **«Cuidado das Gengivas»**
	Modo **«Limpeza da Língua»**
	Aplicação de uma pressão excessiva. Reduza a força de escovagem.
	«Círculo do quadrante» Passe para o quadrante seguinte da sua boca quando o segmento respetivo começar a piscar.
	O tempo de escovagem de 2 minutos recomendado pelos dentistas foi alcançado (tempo de escovagem de 3 minutos com o modo Limpeza Profunda).
	Irá receber uma estrela após a limpeza de cada quadrante.
	As pilhas da unidade do visor SmartGuide estão fracas. Mude as pilhas do SmartGuide.

Usar a sua escova de dentes

Técnica de escovagem

Molhe a cabeça de escovagem e aplique qualquer tipo de pasta dentífrica. Para evitar salpicos, leve a escova à boca, antes de a ligar (fig.2, pág.5).
Quando escovar os dentes com uma das **cabeças Oral-B oscilantes-rotativas** guie a cabeça da escova devagar de dente para dente, demorando alguns segundos em cada superfície dentária (fig.3, pág.5).

Quando utilizar a **cabeça de escova Oral-B «TriZone»** coloque a cabeça da escova sobre os dentes, com os filamentos ligeiramente inclinados na direção das gengivas. Aplique uma ligeira pressão e comece por escovar os dentes com movimentos de vaivém tal como faria com uma escova de dentes manual (fig.4, pág.5).
Com qualquer das cabeças de escovagem comece pela superfície exterior, depois a superfície interna e, por fim, as superfícies de mastigação.
Escove todos os quatro quadrantes da sua boca de uma forma equivalente. Poderá igualmente pedir informações ao seu dentista ou higienista oral sobre qual será a melhor técnica de escovagem para si.

Durante os primeiros dias de utilização de qualquer escova elétrica, as suas gengivas podem sangrar ligeiramente. Geralmente, este sintoma deve parar após alguns dias. Se persistir após 2 semanas, devera consultar o seu dentista ou higienista oral. Se tiver dentes e/ou gengivas sensíveis, a Oral-B recomenda a utilização do modo «Sensível» (opcional em conjugação com a cabeça de escovagem Oral-B «Sensitive»).

Temporizador

Pode escolher entre o temporizador «Profissional» ou o «2-Minutos».

O «2-Minutos» assinala com um curto som intermitente e uma luz verde (b) que foi atingido o tempo de 2 minutos recomendado pelos dentistas.

O «Profissional» assinala com um curto som intermitente e uma luz verde em intervalos de 30 segundos que deve passar ao quadrante seguinte da sua boca (intervalos de 45 segundos com o modo «Limpeza Profunda») (fig.5, pág.5). Um longo som intermitente e uma luz verde indicam que o tempo de escovagem de 2 minutos, recomendado pelos dentistas, foi alcançado (3 minutos com o modo «Limpeza Profunda»).

O temporizador memoriza o tempo de escovagem, mesmo quando o aparelho é desligado brevemente durante a escovagem. Só quando faz uma pausa superior a 30 segundos ou pressiona ligeiramente o botão de seleção de modo (d) é que o temporizador começa de novo.

<u>Personalizar o temporizador</u>

A sua escova de dentes vem com o temporizador «Profissional» ativado.
Para o alterar, pressione e mantenha a pressão durante 3 segundos no botão de seleção de modo até que o SmartGuide mostre «:30» e «timer». Pressione ligeiramente o botão ligar/desligar para mudar para o temporizador «2 minutos». Pressione o botão de seleção de modo para confirmar.

Sensor de pressão
Se for aplicada demasiada pressão, a luz vermelha do sensor de pressão (b) vai acender-se lembrando que deve reduzir a pressão (fig.5, pág.5). Além disso, quando usar o modo «Limpeza Diária» ou «Limpeza Profunda» o modo de escovagem muda para «Sensível».
Verifique periodicamente se o sensor funciona pressionando levemente a cabeça da escova durante a utilização.
Nota: no modo «Limpeza da Língua» o sensor de pressão está desligado.

Modos de escovagem (dependendo do modelo)
A sua escova de dentes apresenta diferentes modos de escovagem:

«Limpeza Diária»	– Modo normal para a limpeza diária da boca
«Limpeza Profunda»	– Limpeza da boca com tempo de escovagem alargado de 45 segundos por quadrante (tempo total de escovagem de 3 minutos)
«Sensível»	– Limpeza suave, mas completa, das zonas sensíveis
«Branqueamento»	– Branqueamento excecional para uso esporádico ou diário
«Cuidado das Gengivas»	– Massagem suave das gengivas
«Limpeza da Língua»	– Limpeza da Língua para utilização diária ou ocasional

Quando usar o modo «Limpeza da Língua» recomendamos que use a cabeça de escova «Sensível». Pode escovar a sua língua com ou sem pasta de dentes.
Escove toda a língua sistematicamente com movimentos suaves. O tempo de escovagem recomendado é de 20 segundos; O SmartGuide vai indicar com um sorriso que atingiu os 20 segundos recomendados.

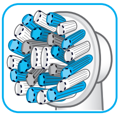
A sua escova de dentes inicia automaticamente no modo «Limpeza Diária». Para alternar entre os modos, pressione sucessivamente no botão de seleção de modo (fig.6, pág.5). Para voltar de qualquer outro modo ao modo «Limpeza Diária», pressione e mantenha pressionado o botão de seleção de modo. O modo de escovagem é memorizado, mesmo quando o aparelho é desligado brevemente durante a escovagem.
Quando faz uma pausa superior a 30 segundos ou pressiona ligeiramente o botão de seleção de modo (d) durante a pausa, a escova volta para o modo de escovagem «Limpeza Diária».

Cabeças de escovagem

A Oral-B oferece-lhe uma variedade de diferentes cabeças de escovagem que se adaptam ao seu cabo da escova Oral-B.

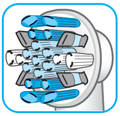
As nossas **cabeças de escova oscilantes-rotativas** podem ser usadas para uma limpeza precisa, dente a dente.

Cabeça Oral-B CrossAction



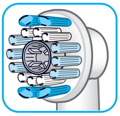
A nossa cabeça de escova mais avançada. Filamentos inclinados para uma limpeza precisa. Levanta e varre a placa bacteriana.

Cabeça Oral-B FlossAction



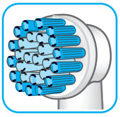
Possui filamentos com micropulsações que eliminam a placa bacteriana para uma limpeza excecional dos espaços interdentários.

Cabeça Oral-B 3D White



Apresenta uma cápsula especial de polimento para um branqueamento natural dos seus dentes. Tenha em atenção que as crianças com idade inferior a 12 anos não devem usar a cabeça de escovagem Oral-B «3D White».

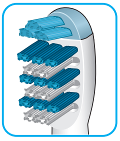
Cabeça Oral-B Sensitive



Possui uma estrutura com filamentos extra suaves que é delicada para os dentes e gengivas.

A nossa **cabeça de escova de varrimento «TriZone»** pode ser usada com todas as técnicas comuns de escovagem.

Cabeça Oral-B TriZone



Apresenta uma ação de limpeza com 3 zonas para uma remoção excecional da placa bacteriana, mesmo entre os dentes.

As cabeças de escovagem Oral-B apresentam a característica de ter cerdas INDICATOR® azuis claras que ajudam a perceber quando deve substituir a cabeça da escova. Com a escovagem adequada, duas vezes ao dia durante 2 minutos, a cor azul vai desaparecer até meio em aproximadamente 3 meses indicando que deve mudar a cabeça da sua escova. Se as cerdas se estragarem antes, poder-se-á dever a demasiada pressão nos dentes e gengivas.

Não recomendamos a utilização das cabeças de escovagem Oral-B «Floss Action» ou Oral-B «3D White» com aparelhos de ortodontia. Poderá usar a cabeça Oral-B «Ortho», especificamente concebida para limpar em redor dos aparelhos e dos arames.

Sincronizar a sua escova de dentes

Para evitar interferências nas mensagens do visor quando utilizar mais do que uma escova Oral-B com transmissão rádio e SmartGuide na mesma habitação, tem de atribuir os cabos aos respetivos visores SmartGuide.

Pode sincronizar um máximo de 2 cabos por cada visor SmartGuide. Para esse efeito, pressione o botão «h/min» no compartimento das baterias durante, pelo menos, 3 segundos. No visor SmartGuide irá aparecer «L---». Ligue o cabo para iniciar o processo de sincronização. Quando terminar, visualizará «L-1-». Desligue o cabo. Para atribuir um segundo cabo à mesma unidade de visor SmartGuide, ligue o outro cabo até visualizar «L-2-». Depois de sincronizar o segundo cabo, irá visualizar «Full» (Completo). Para sair do modo de sincronização, pressione o botão «h/min» ou «set/definir»; caso contrário, o modo terminará automaticamente passados 30 segundos.

Ligação da sua escova de dentes ao seu SmartPhone

Descarregue grátis a aplicação Oral-B™da App Store(SM) ou Google Play™. A Oral-B™ app dá-lhe a oportunidade de usar o seu tempo de um modo mais eficiente, de colocar num gráfico os seus progressos na escovagem e personalizar os seus parâmetros (para mais vantagens consulte as instruções da app Oral-B™).

- Antes de usar a app Oral-B™, certifique-se de que o *Bluetooth* do seu SmartPhone está ativado (para mais informação consulte o manual de instruções do seu smartphone). A sua escova de dentes vai aparecer na lista de ligações como: «Escova de dentes/toothbrush Oral-B».
  Nota: a app Oral-B™ só funciona corretamente com o *Bluetooth* ativado.
- Inicie a app Oral-B™. Pode usar a app e o seu SmartGuide (i) em simultâneo.
- Assim que começar a utilizar a sua escova levantando-a do carregador (h) ou pressionando qualquer botão (c)/(d), esta liga-se automaticamente à app Oral-B™. Se não for estabelecida nenhuma ligação, pressione brevemente o botão (d) no cabo da escova e espere pela ligação.
- Quaisquer outras instruções da app irão surgir no mostrador do seu SmartPhone.
- Mantenha o seu SmartPhone por perto quando usar a sua escova de dentes. Certifique-se de que o seu smartphone se encontra num local seguro e seco.

Nota: o seu SmartPhone tem que suportar o *Bluetooth* 4.0 (ou superior) para se poder ligar ao cabo da sua escova.

Recomendações de limpeza

Depois de escovar os dentes, passe a cabeça de escovagem sob água corrente com o cabo ligado. Desligue o cabo e separe a cabeça de escovagem do cabo. Lave ambas as peças separadamente e seque-as antes de voltar a colocar a cabeça no cabo. Desmonte a unidade de carregamento antes de a limpar. A base de suporte das cabeças de escovagem e a tampa de proteção podem ser colocadas na máquina de lavar loiça. O carregador e o SmartGuide só devem ser limpos com um pano húmido.
A parte interna removível da Caixa de Viagem (m) pode ser lavada na máquina de lavar loiça. A parte exterior só ode ser limpa com um pano húmido (fig.7, pág.5). Certifique-se de que ambas as partes da Caixa de Viagem estão secas antes de as voltar a juntar e que as cabeças de escova estão secas antes de as guardar na caixa de viagem.
Nota: limpe imediatamente quaisquer nódoas da Caixa de Viagem e guarde-a num local limpo e seco.

Suporte de parede

Se preferir montar a unidade de visor SmartGuide numa parede, espelho ou outra superfície, use o anel adesivo (l) com o suporte de parede (k). Antes de o fazer, assegure-se que a superfície escolhida está limpa e seca. Cole o anel adesivo ao lado liso do suporte e pressione firmemente contra a parede. Aguarde 24 horas antes de encaixar a pega do visor SmartGuide (j) no suporte de parede já fixado. Coloque o SmartGuide no seu suporte (fig.C, pág.4). O anel adesivo não funciona em superfícies com revestimentos anti-sujidade.

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

Este aparelho está em conformidade com os requisitos estabelecidos pela Directiva Europeia 1999/5/CE. Categoria do Recetor 3, Categoria do Ciclo de Trabalho 3. Para consultar a versão integral da declaração de conformidade da CE, visite www.oralb.com/ce.

Aviso ambiental

Este produto contém baterias recarregáveis. Com o objetivo de proteger e preservar o meio ambiente, não o deite o produto no lixo doméstico no final da sua vida útil. Poderá entregá-lo num Centro de Assistência da Oral-B Braun ou num dos pontos de recolha ou reciclagem previsto para esse efeito, de acordo com a legislação local ou nacional.

Garantia

Os nossos produtos dispõem de uma garantia de 2 anos a partir da sua data de compra. Dentro do período de garantia, qualquer defeito do aparelho resultante de defeitos nos materiais ou defeito de fabrico será reparado ou o aparelho será trocado por um aparelho novo, segundo o nosso critério, e sem qualquer custo adicional.

Esta garantia é valida e extensível a todos os países onde este aparelho seja fornecido pela Braun ou por um distribuidor autorizado. Esta garantia não contempla os seguintes casos: avaria provocada por utilização indevida, desgaste normal ou utilização, especialmente no que diz respeito às cabeças de substituição, bem como defeitos que tenham um efeito negligenciável na qualidade de funcionamento do aparelho.

Esta garantia perderá a sua validade no caso de serem efetuadas reparações por pessoas não autorizadas ou se não forem utilizadas peças ou acessórios originais da Braun.

Este aparelho está equipado com um módulo rádio aprovado que permite efetuar ligações *Bluetooth*. A incapacidade de estabelecer ligação *Bluetooth* a smartphones específicos não está coberta por esta garantia, a não ser que o módulo *Bluetooth* deste aparelho esteja danificado.
A garantia dos aparelhos *Bluetooth* é dada pelos seus fabricantes e não pela Oral-B. A Oral-B não influencia ou faz quaisquer recomendações aos fabricantes dos aparelhos, pelo que não assume qualquer responsabilidade pelo número de aparelhos compatíveis com os nossos sistemas *Bluetooth*.

A Oral-B reserva-se o direito de, sem aviso prévio, fazer qualquer modificação técnica ou alteração ao sistema de implementação das características do aparelho, interface, e estrutura de menus que se julgue necessária para assegurar a correta funcionalidade dos sistemas Oral-B.

No caso de reclamação, contemplada ao abrigo do período estabelecido por esta garantia, entregue ou envie o aparelho completo para os Serviços de Assistência Técnica Oficial da Oral-B Braun mais próximo, juntamente com a fatura ou documento de compra original.

Esta garantia não afeta os seus direitos resultantes da lei.

Informação importante sobre o modulo *Bluetooth*®

Apesar de todas as funções indicadas no aparelho *Bluetooth* estarem suportadas, a Oral-B não assegura a ligação a 100%, nem a consistência na eficácia das operações.
A eficácia das operações e a confiança na ligação são consequências diretas de cada aparelho *Bluetooth*, da versão de software e do sistema operativo dos aparelhos *Bluetooth* bem como das regras de segurança da companhia implementadas no aparelho.

A Oral-B respeita e implementa apenas e só os padrões *Bluetooth* pelos quais os aparelhos *Bluetooth* comunicam e funcionam nas escovas de dentes Oral-B. No entanto, se os fabricantes não respeitarem estes padrões, a compatibilidade e as características do *Bluetooth* serão comprometidas, podendo o utilizador ter problemas de funcionalidade e de eficácia das características apresentadas. Por favor note que o software no aparelho *Bluetooth* pode afetar significativamente a compatibilidade e o funcionamento.

Garantia para as recargas de cabeças de escovagem

Esta garantia perderá a sua validade no caso dos danos no cabo recarregável serem atribuíveis à utilização de cabeças de escova que não sejam peças ou acessórios originais Oral-B.

A Oral-B não recomenda a utilização de cabeças de escova que não sejam peças originais Oral-B.
- A Oral-B não possui qualquer meio de controlo quanto à qualidade das recargas que não sejam peças originais Oral-B. Por esse facto, não podemos garantir o desempenho de limpeza das recargas que não sejam peças originais Oral-B, tal como declaramos com o cabo elétrico recarregável na altura da compra.

- A Oral-B não pode garantir um bom encaixe e adaptação das cabeças de escova que não sejam peças originais Oral-B.
- A Oral-B não pode prever o efeito a longo prazo que as cabeças de escova que não sejam peças originais Oral-B possam ter no desgaste do cabo.

Todas as cabeças de escova Oral-B possuem o logótipo Oral-B e cumprem os mais elevados padrões de qualidade. A Oral-B não vende recargas ou cabos de escova sob nenhuma outra marca comercial.

Satisfação Garantida ou a devolução do seu dinheiro!

A Oral-B Pro/TriZone com SmartGuide é a escova de dentes recarregável tecnologicamente mais avançada da Oral-B, para uma limpeza e branqueamento excecionais, suave cuidado das gengivas e frescura da sua boca.
Estamos tão convencidos se que vai apaixonar-se pela sua nova escova de dentes que lhe damos esta opção.

Experimente a sua escova Oral-B Pro/TriZone com SmartGuide durante 30 dias, a contar da data de compra. Se não ficar satisfeito, devolva por favor o cabo da escova, o conjunto de recargas, o SmartGuide e a base de carregamento na embalagem original juntamente com o talão de compra original para a morada a seguir indicada, num prazo de 30 dias.

«Garantia Satisfação 30 dias»
Apartado 55
2766-501 S.Pedro Estoril

Para mais informações, contacte por favor a nossa Linha de Apoio ao Consumidor para que lhe seja indicado o Centro de Assistência Técnica autorizado da Oral-B Braun mais próximo de si.

Resolução de Problemas

Problema	Motivo possível	Solução
ESCOVA DE DENTES		
O cabo Oral-B não funciona com o SmartGuide	1. A sincronização com o SmartGuide não funcionou 2. A transmissão rádio está desativada; o mostrador da trans-missão rádio (f) está desligado. 3. O cabo não tem trans-missão rádio instalada	1. Sincronize de novo as suas escovas. Siga os passos em «Sincronizar a sua escova de dentes» 2. Ative a transmissão radio pressionando o botão ligar/desligar (c) e o botão de seleção de modo (d) durante 3 segundos até que mostrador da transmissão rádio (f) esteja ligado 3. O cabo Oral-B com transmissão rádio só funciona com o SmartGuide
1. Curto som inter-mitente e uma luz verde a piscar em intervalos de 30 segundos (45 segundos no modo Deep Clean) 2. Som intermitente/luz verde a piscar apenas após 2 minu-tos (3 minutos no modo Deep Clean)	1. «Professional timer» ativado 2. «2-Minute timer» ativado	1. Programe o temporizador para os 2-Minutos; Siga os passos em «Personalizar o Temporizador» 2. Programe o temporizador para Profissional (sons intermitentes/luz verde a piscar cada 30 segundos); Siga os passos em «Personalizar o Temporizador»
As gengivas sangram ligeiramente	1. Pode acontecer nos primeiros dias de utilização 2. Cabeça de escova 3. Modo de escovagem	1. O sangramento deve parar ao fim de uns dias. Se persistir após 2 semanas consulte o seu dentista ou higienista oral 2. Experimente usar a cabeça de escova Oral-B «Sensitive» 3. Experimente usar o modo «Sensitive»
CABEÇAS DE ESCOVA		
A cabeça de escova Oral-B não se adapta ao cabo Oral-B	Cabeça de escova Oral-B não compatível com o seu cabo.	As cabeças de escova que se adaptam ao seu cabo Oral-B não se adaptam a «Pulsonic», «VitalitySonic», «Sonic Complete», «CrossAction Power»
APP		
A escova de dentes não funciona devidamente com a app Oral-B.	1. A Oral-B app está desligada 2. O *Bluetooth* não está ativado no seu SmartPhone 3. A transmissão rádio está desativada: o mostrador da trans-missão rádio (f) está desativado 4. Perdeu-se a ligação ao *Bluetooth* 5. O seu SmartPhone não suporta o *Bluetooth* 4.0 (ou mais recente)	1. Ligue a app Oral-B 2. Active o *Bluetooth* no seu smartphone; descrito no manual do telefone 3. Active a transmissão rádio pressionando simultaneamente o botão ligar/desligar (c) e o botão de seleção de modo (d) durante 3 segundos até que o mostrador da trans-missão rádio (f) ligue 4. Pressione por breves instantes o botão de seleção de modo (d) para reconectar. Mantenha o seu smartphone por perto quando usar a sua escova de dentes. Certifique-se de que o seu smartphone se encontra num local seguro e seco 5. O seu smartphone tem que suportar o *Bluetooth* 4.0 (ou superior) para se poder ligar ao cabo da sua escova

Italiano

Benvenuti in Oral-B!

Prima di utilizzare lo spazzolino da denti, leggere le istruzioni e conservare il presente manuale per consultazioni successive.

IMPORTANTE

- Verificare periodicamente che il cavo di alimentazione non sia danneggiato. In caso contrario, portare l'unità di ricarica presso un centro assistenza Oral-B. Se danneggiata o non funzionante, l'unità non dovrà più essere utilizzata. Non tentare di modificare né riparare il prodotto: rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni.
- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini di età inferiore ai tre anni. I bambini dai 3 ai 14 anni di età e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e cognizione di causa, possono utilizzare lo spazzolino solo sotto la supervisione di altri o dopo avere ricevuto istruzioni in merito all'uso sicuro dell'apparecchio e compreso i possibili rischi.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini.
- Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente per l'uso previsto, conformemente a quanto indicato nel presente manuale. Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore.

Batterie del display SmartGuide

- Possono verificarsi perdite se le batterie sono scariche o non vengono utilizzate da molto tempo. Quando si manipolano batterie che perdono, evitare il contatto con la pelle.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non ingerire. In caso di ingestione, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Rimuovere immediatamente le batterie, una volta completamente scariche. Sostituire tutte le batterie contemporaneamente. Non utilizzare insieme batterie nuove e usate, di diverse marche o diverso tipo. Non smontare, ricaricare o smaltire le batterie nel fuoco.

AVVERTENZA

- In caso di caduta del prodotto, sostituire la testina prima del successivo impiego, anche nel caso in cui non siano presenti danni evidenti.
- Non immergere il caricatore in acqua o altri liquidi e non riporlo in luoghi da cui potrebbe cadere o essere tirato nella vasca da bagno o nel lavandino. In caso di caduta del caricatore in acqua, non tentare di recuperarlo. Scollegarlo immediatamente dalla presa di alimentazione.
- Non smontare il prodotto, tranne che per lo smaltimento della batteria. Quando si rimuove la batteria per procedere allo smaltimento dell'unità, prestare attenzione a non creare cortocircuito fra il polo positivo (+) e quello negativo (–).
- Quando si scollega l'unità, impugnare la spina e non il cavo di alimentazione. Non toccare la spina con le mani bagnate: rischio di scossa elettrica.
- In caso di trattamento concomitante a causa di disturbi del cavo orale, consultare il dentista prima dell'uso.
- Questo spazzolino è un dispositivo per l'igiene personale e non è inteso per l'uso su più pazienti in studi odontoiatrici o cliniche specializzate.

Informazioni importanti

- **Gli spazzolini Oral-B 6000/6500/7000 possono essere utilizzati con un display wireless interattivo (i) e/o con uno smartphone (per maggiori dettagli, consultare la sezione «Collegamento dello spazzolino a uno smartphone»).**
- **Per evitare interferenze elettromagnetiche e/o problemi di compatibilità, disattivare la trasmissione radio del manico (e) prima di utilizzare l'apparecchio in aree in cui ciò sia vietato, ad esempio a bordo di velivoli, o in aree appositamente contrassegnate, ad esempio negli ospedali.**
- **Per disattivare la trasmissione radio, premere contemporaneamente il tasto on/off (c) e il tasto di selezione della modalità (d) per 3 secondi, fino allo spegnimento del display di trasmissione via radio (f). Per riattivare la trasmissione, seguire la stessa procedura.**

- **I portatori di pacemaker devono sempre tenere lo spazzolino a più di 15 centimetri dal pacemaker stesso, quando lo spazzolino è in funzione. Ogni qualvolta si sospetti un'interferenza, disattivare la trasmissione radio dello spazzolino.**

Descrizione

a Testina
b Spia del sensore di pressione (rossa)/spia del timer (verde)
c Pulsante on/off
d Pulsante modalità di spazzolamento
e Manico
f Display di trasmissione radio (con tecnologia wireless *Bluetooth*®)
g Indicatore del livello di carica
h Unità di ricarica (base di ricarica e vano delle testine con rivestimento protettivo)
i Display SmartGuide
j Supporto per SmartGuide
k Supporto per montaggio a muro
l Anello adesivo
m Custodia da viaggio (a seconda del modello)
n Custodia da viaggio per il caricatore (a seconda del modello)

Specifiche
Per le specifiche di tensione, fare riferimento a quanto riportato sul fondo dell'unità di ricarica.

Collegamento e ricarica

Lo spazzolino ha un manico impermeabile, è sicuro dal punto di vista elettrico e progettato per essere usato in bagno.

- Collegare il caricatore (h) a una presa di corrente e posizionare il manico (e) sull'unità di ricarica.
- Le spie blu lampeggiano per indicare che lo spazzolino è in carica (figura 1, pagina 5). Una volta completata la ricarica, le spie si spengono. Una ricarica completa può richiedere fino a 24 ore e permette fino a dieci giorni di utilizzo regolare (due volte al giorno per 2 minuti).
  Nota: se la batteria è completamente scarica, le spie blu potrebbero non accendersi immediatamente, ma attivarsi dopo 10–15 minuti.
- Se il livello di carica della batteria è basso, una spia blu lampeggia per alcuni secondi sull'indicatore di carica (g) quando si accende o si spegne lo spazzolino. Se la batteria ricaricabile è completamente scarica, il dispositivo si ferma e una spia arancione inizia a lampeggiare sull'indicatore di carica; sarà necessario ricaricare lo spazzolino per 40 minuti prima di poterlo utilizzare per uno spazzolamento di 2 minuti.
- Nell'ambito dell'uso quotidiano, il manico può essere riposto sull'unità di ricarica per mantenerlo completamente carico. Non c'è rischio di sovraccaricare la batteria.
- Per mantenere la massima efficienza della batteria ricaricabile, scollegare almeno ogni 6 mesi l'unità di ricarica e scaricare completamente il manico usandolo regolarmente.

Regolazioni del display SmartGuide

Il display SmartGuide (i) è configurato inizialmente in modalità dimostrazione. Per disattivare questa modalità, rimuovere il coperchio posteriore del dispositivo (figura A, pagina 4) e premere il pulsante «set» oppure «h/min».
Sul display lampeggerà la scritta «12:00», per indicare che è possibile regolare l'ora.
Nota: se il display SmartGuide dovesse risultare vuoto prima dell'uso iniziale (modalità dimostrazione non attiva/batterie non inserite), sarà necessario sostituire/inserire le batterie prima di proseguire. Batterie incluse.

Impostazione orologio
Premere e tenere premuto il pulsante «set» fino a visualizzare «12h». Per passare dal formato 12 ore al formato 24 ore, premere brevemente il pulsante «h/min». Premere «set» per confermare la scelta. Le ore iniziano a lampeggiare. Premere il pulsante «h/min» fino a visualizzare l'ora esatta, premere «set» per confermare. Procedere nello stesso modo per impostare i minuti (figura B, pagina 4).

Icone sul display SmartGuide

(a seconda del modello)

Icona visualizzata	Significato
	Modalità «**Daily Clean**» (pulizia quotidiana)
	Modalità «**Deep Clean**» (pulizia profonda)
	Modalità «**Sensitive**» (azione delicata)
	Modalità «**Whitening**» (azione sbiancante)
	Modalità «**Gum Care**» (protezione gengive)
	Modalità «**Tongue Cleaning**» (pulizia lingua)
	Pressione eccessiva. Spazzolare con maggiore delicatezza.
	«Giro dei quadranti» Quando si illumina il segmento corrispondente, passare al quadrante successivo della bocca.
	Sono stati completati i 2 minuti di spazzolamento raccomandati dai dentisti (3 minuti in modalità Deep Clean).
	Dopo l'uso, si ricevono delle stelle per premiare il completamento del tempo di spazzolamento.
	Le batterie del display SmartGuide si stanno scaricando, sostituirle.

Uso dello spazzolino

Tecnica di spazzolamento

Bagnare la testina e applicare il dentifricio; si può usare qualsiasi tipo di dentifricio. Per evitare schizzi, posizionare la testina sui denti prima di accendere il dispositivo (figura 2, pagina 5). Se si spazzolano i denti con **testine oscillanti-rotanti Oral-B**, spostare lentamente la testina da un dente all'altro, tenendola sulla superficie di ogni dente per alcuni secondi (figura 3, pagina 5).

Se si usa la **testina Oral-B «TriZone»**, posizionare le setole dello spazzolino contro i denti, angolandole leggermente verso il bordo gengivale. Applicare una leggera pressione e iniziare a spazzolare avanti e indietro, proprio come con uno spazzolino manuale (figura 4, pagina 5).
Indipendentemente dal modello della testina, iniziare a spazzolare l'esterno, poi l'interno e infine le superfici di masticazione dei denti. Spazzolare allo stesso modo tutti i quattro quadranti della bocca. Per la tecnica più adatta a te, chiedi consiglio al dentista o all'igienista dentale.

Nei primi giorni di utilizzo di uno spazzolino elettrico, può verificarsi un lieve sanguinamento delle gengive, che dovrebbe generalmente interrompersi dopo qualche giorno. Se il sanguinamento dovesse protrarsi per oltre 2 settimane, consultare il dentista o l'igienista dentale. Per chi soffre di denti e/o gengive sensibili, Oral-B raccomanda di utilizzare la modalità „Sensitive" (eventualmente in combinazione con una testina Oral-B «Sensitive»).

Timer

È possibile scegliere fra timer «Professional» oppure «2-Minute».

Il timer «2-Minute» indica con un segnale acustico intermittente e una spia verde (b) la fine del periodo di spazzolamento consigliato dai dentisti (2 minuti).

Il timer «Professional» ricorda di passare al quadrante successivo della bocca a intervalli di 30 secondi (45 secondi in modalità «Deep Clean»), con un segnale acustico intermittente e una spia (figura 5, pagina 5). Un segnale acustico prolungato e una spia verde indicano la fine del periodo di spazzolamento consigliato dai dentisti (2 minuti; 3 minuti in modalità «Deep Clean»).

Il timer memorizza il tempo di spazzolamento trascorso anche nel caso in cui il manico sia spento per un breve periodo durante la pulizia dei denti. Se si superano i 30 secondi di pausa, oppure se si preme brevemente il pulsante di selezione modalità (d) durante la pausa, il timer viene resettato.

<u>Personalizzazione del timer</u>

Lo spazzolino è configurato con il timer «Professional» attivato. Per modificare questa impostazione, premere e tenere premuto il pulsante di selezione modalità per 3 secondi, fino a quando sul display SmartGuide non sarà visualizzato «:30» e «timer».
Premere brevemente il pulsante on/off per passare al timer «2-Minute». Per confermare, premere il pulsante di selezione modalità.

Sensore di pressione

In caso di eccessiva pressione sui denti, la spia rossa del sensore di pressione (b) si illuminerà (figura 5, pagina 5). Se si utilizza la modalità «Daily

Clean» o «Deep Clean», inoltre, lo spazzolino passerà automaticamente in modalità «Sensitive». Verificare il funzionamento del sensore a intervalli regolari premendo leggermente sulla testina durante l'uso.
Nota: in modalità «Tongue Cleaning» il sensore di pressione è disattivato.

Modalità di spazzolamento (a seconda del modello)
Lo spazzolino offre diverse modalità di spazzolamento:

«Daily Clean»	– modalità standard per l'igiene orale quotidiana
«Deep Clean»	– pulizia con durata maggiore dello spazzolamento: 45 secondi per quadrante (tempo di spazzolamento totale: 3 minuti)
«Sensitive»	– per una pulizia delicata ma accurata delle aree sensibili
«Whitening»	– un'azione sbiancante eccezionale per l'uso quotidiano o occasionale
«Gum Care»	– per un massaggio delicato delle gengive
«Tongue Cleaning»	– pulizia della lingua per l'uso quotidiano o occasionale

Quando si utilizza lo spazzolino in modalità «Tongue Cleaning» si raccomanda di utilizzare una testina «Sensitive». È possibile spazzolare la lingua con o senza dentifricio.
Spazzolare tutta area della lingua in modo regolare e con movimenti delicati. Il tempo di spazzolamento consigliato è di 20 secondi; il display SmartGuide indicherà il completamento con una faccina sorridente.

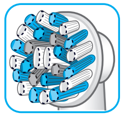
Lo spazzolino si attiva automaticamente in modalità «Daily Clean». Per cambiare modalità, premere il pulsante il pulsante di selezione modalità (figura 6, pagina 5). Per ritornare in modalità «Daily Clean», premere e tenere premuto il pulsante di selezione modalità. Il dispositivo memorizza la modalità di spazzolamento anche nel caso in cui il manico sia spento per un breve periodo durante la pulizia dei denti. Se si superano i 30 secondi di pausa, oppure se si preme brevemente il pulsante di selezione modalità (d) durante la pausa, viene ripristinata la modalità di spazzolamento «Daily Clean».

Testine

Oral-B offre una gamma di testine diverse, adatte all'uso con gli spazzolini elettrici Oral-B.

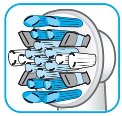
Le nostre **testine oscillanti-rotanti** possono essere utilizzate per una pulizia di precisione su ogni dente.

Testina Oral-B CrossAction



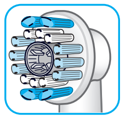
La nostra testina più avanzata. Setole angolate per una pulizia di precisione. Solleva e rimuove la placca.

Testina Oral-B FlossAction



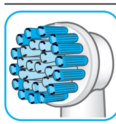
Ha setole micropulsanti che permettono di rimuovere la placca in profondità negli spazi interdentali.

Testina Oral-B 3D White



È dotata di una speciale coppetta lucidante per denti naturalmente più bianchi. Le testine Oral-B «3D White» non sono adatte per l'uso da parte dei bambini sotto i 12 anni di età.

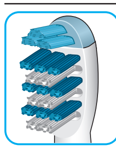
Testina Oral-B Sensitive



È dotata di setole straordinariamente morbide per un'azione delicata su denti e gengive.

La **testina oscillante «TriZone»** può essere usata con tutte le comuni tecniche di spazzolamento.

Testina Oral-B TriZone



Ha una tripla azione di pulizia per una migliore rimozione della placca, perfino negli spazi interdentali.

Le testine Oral-B hanno setole INDICATOR® di colore azzurro, che indicano quando è necessario sostituire la testina. Eseguendo uno spazzolamento accurato, due volte al giorno per due minuti, il colore azzurro si scolorisce nell'arco di circa 3 mesi, indicando la necessità di sostituire la testina. Se le setole risultano deformate prima dello scolorimento, probabilmente si esercita troppa pressione sui denti e sulle gengive.

L'uso delle testine Oral-B «FlossAction» e Oral-B «3D White» è sconsigliato per chi porta l'apparecchio ortodontico. Utilizzare invece le testine Oral-B «Ortho», appositamente studiate per pulire attorno a fili e placchette.

Sincronizzazione dello spazzolino

Se nella stessa casa si utilizza più di uno spazzolino Oral-B con trasmissione radio e SmartGuide, per evitare interferenze fra i messaggi visualizzati sul

display è necessario assegnare ciascun manico al rispettivo display SmartGuide.

È possibile sincronizzare fino a 2 manici con un display SmartGuide. A tal fine, premere per almeno 3 secondi il pulsante «h/min» posto sul vano batteria. Sul display SmartGuide viene visualizzato «L---». Accendere il manico per iniziare il processo di sincronizzazione. Quando viene visualizzato «L-1-», il processo è completo. Spegnere il manico. Per assegnare un altro manico allo stesso dispositivo SmartGuide, accendere il secondo manico fino a quando sul display non sarà visualizzato «L-2-». Una volta completata la sincronizzazione del secondo manico, il display indicherà «Full» (completo). Per uscire dalla modalità di sincronizzazione, premere il pulsante «h/min» oppure «set»; in alternativa, il processo terminerà automaticamente dopo 30 secondi.

Collegamento dello spazzolino a uno smartphone

Scaricare l'app gratuita Oral-B™ dall'App Store(SM) o da Google Play™. L'app Oral-B™ consente di ottimizzare il tempo di spazzolamento, rappresentare sotto forma di grafico i miglioramenti ottenuti e personalizzare le impostazioni dello spazzolino (per conoscere tutti i vantaggi, fare riferimento alle istruzioni dell'app Oral-B™).

- Prima di utilizzare l'app Oral-B™, assicurarsi di avere attivato il *Bluetooth* sullo smartphone (per istruzioni, consultare il manuale del telefono). Lo spazzolino sarà visualizzato fra i dispositivi rilevati come «Oral-B toothbrush» («Spazzolino Oral-B»). Nota: l'app Oral-B™ avrà funzionalità limitata se il *Bluetooth* non è attivo.
- Lanciare l'app Oral-B™. È possibile utilizzare contemporaneamente sia l'app, sia il display SmartGuide (i).
- Quando si inizia a utilizzare lo spazzolino sollevandolo dal caricatore collegato (h) o premendo un tasto qualsiasi (c)/(d), avviene automaticamente il collegamento con l'app Oral-B™. In caso contrario, premere brevemente il pulsante di selezione modalità (d) posto sul manico dello spazzolino e attendere che si stabilisca il collegamento.
- Ulteriori istruzioni per l'uso dell'app saranno visualizzate direttamente sullo smartphone.
- Tenere lo smartphone a stretta vicinanza quando lo si utilizza insieme allo spazzolino. Accertarsi che lo smartphone sia in posizione sicura, in un luogo asciutto.

Nota: per potere effettuare il collegamento con lo spazzolino, lo smartphone deve supportare il protocollo *Bluetooth* 4.0 (o superiore).

Pulizia

Dopo l'uso, sciacquare la testina sotto l'acqua corrente tenendo il manico acceso. Quindi spegnere il manico e rimuovere la testina. Sciacquare le due parti separatamente, poi asciugarle con un panno prima di riassemblare lo spazzolino. Prima di pulirla, smontare l'unità di ricarica. Il vano delle testine e il rivestimento protettivo sono lavabili in lavastoviglie. La base di ricarica e il display SmartGuide devono essere puliti esclusivamente con un panno umido. La parte interna della custodia da viaggio (m) è rimovibile e lavabile in lavastoviglie. L'esterno della custodia deve essere pulito esclusivamente con un panno umido (figura 7, pagina 5). Assicurarsi che tutti i componenti della custodia da viaggio siano completamente asciutti prima di rimontare lo spazzolino, e che le testine siano asciutte prima di riporle nella custodia da viaggio.
Nota: pulire immediatamente eventuali macchie sulla custodia da viaggio. Conservare la custodia da viaggio in un luogo asciutto e pulito.

Montaggio a muro

Se si desidera installare il display SmartGuide su un muro, uno specchio o un'altra superficie, utilizzare l'anello adesivo (l) e l'apposito supporto (k) per montaggio a muro. Assicurarsi che la superficie sia asciutta prima di applicare il supporto. Incollare l'anello adesivo alla parte liscia del supporto di montaggio, quindi premerlo con decisione contro la parete. Attendere 24 ore prima di installare il supporto per SmartGuide (j) nel supporto per montaggio a muro così fissato. Inserire il display SmartGuide nel supporto (figura C, pagina 4). L'anello adesivo non è utilizzabile su superfici antimacchia.

Le informazioni qui riportate possono essere modificate senza preavviso.

L'apparecchiatura è conforme ai requisiti della Direttiva europea 1999/5/CE. Ricevitore: classe 3, ciclo di lavoro: classe 3. Per il testo completo della dichiarazione CE di conformità, visitare il sito www.oralb.com/ce.

Informazioni ambientali

Questo prodotto contiene batterie ricaricabili e/o rifiuti elettrici riciclabili. Al fine di proteggere l'ambiente, non gettare il prodotto nella spazzatura domestica. Per lo smaltimento e il riciclaggio rivolgersi ad un centro specifico di raccolta previsto nel suo paese, conformemente alle normative locali.

Garanzia

Il prodotto è garantito per 2 anni a partire dalla data di acquisto. Entro il periodo di garanzia, il produttore si impegna a eliminare, gratuitamente, qualsiasi difetto dell'apparecchio derivante da imperfezioni dei materiali o del processo produttivo, mediante riparazione o sostituzione di tutto l'apparecchio, a propria discrezione.

La presente garanzia si estende a tutti i Paesi nei quali l'apparecchio è fornito da Braun o da un distributore autorizzato. La garanzia non copre danni dovuti a uso improprio, normale usura o utilizzo (in particolare le testine), né difetti che possano avere effetti trascurabili sul valore o il funzionamento dell'apparecchio.

La presente garanzia decade in caso di riparazioni da parte di personale non autorizzato e in caso di utilizzo di ricambi non originali Braun.

Questo apparecchio è dotato di un modulo radio *Bluetooth* Smart approvato. La garanzia del dispositivo non si applica in caso di impossibilità a stabilire una connessione *Bluetooth* Smart con uno speci-
fico smartphone, a meno che il modulo radio *Bluetooth* dell'apparecchio non risulti danneggiato. I dispositivi *Bluetooth* sono garantiti dai rispettivi produttori e non da Oral-B. Oral-B non influenza né formula specifiche raccomandazioni ai produttori di dispositivi, pertanto non si assume alcuna responsabilità in merito ai dispositivi compatibili con i propri sistemi *Bluetooth*.

Oral-B si riserva il diritto di apportare, senza alcun preavviso, modifiche tecniche o variazioni all'implementazione di sistema delle funzioni, dell'interfaccia e dei cambiamenti alla struttura dei menu del dispositivo, ritenute necessarie per garantire il corretto funzionamento dei sistemi Oral-B.

Per ricevere assistenza durante il periodo coperto da garanzia, consegnare o spedire tutto l'apparecchio, unitamente allo scontrino, a un centro assistenza Oral-B Braun autorizzato.

La garanzia non ha alcun effetto sui diritti del cliente garantiti per legge.

Informazioni importanti sul modulo radio *Bluetooth*®

Nonostante il supporto di tutte le funzioni indicate nel dispositivo *Bluetooth*, Oral-B non garantisce un'affidabilità di connessione del 100% e un funzionamento omogeneo delle caratteristiche.
Il funzionamento e l'affidabilità della connessione dipendono direttamente dal singolo dispositivo *Bluetooth*, dalla versione software e dal sistema operativo supportato dal dispositivo *Bluetooth*, nonché dalle disposizioni aziendali in materia di sicurezza implementate nel dispositivo.

Oral-B osserva e implementa in maniera rigorosa lo standard *Bluetooth*, che permette ai dispositivi *Bluetooth* di comunicare e funzionare all'interno degli spazzolini Oral-B. Tuttavia, se i produttori dei dispositivi non implementano tale standard, la compatibilità e le caratteristiche *Bluetooth* possono risultare ulteriormente compromesse e l'utente potrebbe sperimentare problemi funzionali o legati alle caratteristiche del dispositivo. Si ricorda inoltre che il software del dispositivo *Bluetooth* può influenzarne sensibilmente la compatibilità e il funzionamento.

Testine sostitutive in garanzia

La garanzia Oral-B decade qualora sia possibile dimostrare che il danno al manico ricaricabile è riconducibile all'uso di testine sostitutive non originali Oral-B.

Oral-B sconsiglia di utilizzare testine sostitutive non originali Oral-B.
- Oral-B non può controllare qualità delle testine sostitutive non originali Oral-B e, quindi, non può garantire che la capacità di pulizia delle testine sostitutive non originali sia pari a quella indicata sulla confezione del manico elettrico ricaricabile al momento dell'acquisto iniziale.
- Oral-B non può garantire l'adattabilità delle testine sostitutive non originali.
- Oral-B non è in grado di prevedere gli effetti a lungo termine dell'uso di testine non originali sull'usura del manico.

Tutte le testine sostitutive Oral-B riportano il logo Oral-B e rispettano i nostri elevati standard qualitativi. Oral-B non commercializza testine sostitutive o parti del manico con altri marchi.

Soddisfatti o rimborsati!

Siete pronti ad accettare la sfida dei 30 giorni? Oral-B Pro/TriZone con SmartGuide è lo spazzolino elettrico ricaricabile Oral-B tecnicamente più avanzato, per denti straordinariamente puliti e bianchi, gengive protette e una bocca più fresca. Siamo così convinti che vi innamorerete del vostro nuovo spazzolino da riservarvi un'offerta senza rischi.

Provate Oral-B Pro/TriZone con SmartGuide per 30 giorni a partire dalla data di acquisto. Se non sarete pienamente soddisfatti, sarete rimborsati, senza domande. Per ottenere un rimborso completo sarà sufficiente restituire il manico, i ricambi, il display SmartGuide e l'unità di ricarica, insieme allo scontrino originale all'indirizzo indicato di seguito, entro 30 giorni dalla data di acquisto.

GlobalData
Via Mosca 10 – 00142 Roma
Italia
Causale: «Garanzia di rimborso 30 giorni»

Restano validi i temini e le condizioni.
Per maggiori informazioni o per conoscere il centro assistenza autorizzato Oral-B Braun più vicino, contattare il servizio clienti al numero 800124600.

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
SPAZZOLINO		
Il manico Oral-B non funziona con il display SmartGuide	1. Sincronizzazione con SmartGuide non riuscita 2. La trasmissione radio è disattivata; il display della trasmissione radio (f) è spento 3. Sul manico non è installata la trasmissione radio	1. Sincronizzare nuovamente lo spazzolino Seguire le istruzioni fornite nella sezione «Sincronizzazione dello spazzolino» 2. Per attivare la trasmissione radio, premere contemporaneamente il tasto on/off (c) e il tasto di selezione della modalità (d) per 3 secondi, fino all'accensione del display di trasmissione radio (f) 3. I manici Oral-B con trasmissione radio installata possono funzionare esclusivamente con SmartGuide
1. Segnale acustico intermittente/spia verde lampeggiante ogni 30 secondi (ogni 45 secondi in modalità Deep Clean) 2. Segnale acustico/spia verde lampeggiante solo dopo 2 minuti (3 minuti in modalità Deep Clean)	1. Timer «Professional» attivato 2. Timer «2-Minute» attivato	1. Impostare il timer «2-Minute» seguendo le istruzioni fornite nella sezione «Personalizzazione del timer» 2. Impostare il timer «Professional» (segnale acustico/spia verde lampeggiante ogni 30 secondi) seguendo le istruzioni fornite nella sezione «Personalizzazione del timer»
Le gengive sanguinano leggermente	1. Può accadere nei primi giorni di utilizzo 2. Testina 3. Modalità di spazzolamento	1. Il sanguinamento dovrebbe interrompersi dopo qualche giorno. Se il sanguinamento dovesse protrarsi per oltre 2 settimane, consultare il dentista o l'igienista dentale 2. Provare a utilizzare una testina Oral-B «Sensitive» 3. Provare a utilizzare la modalità «Sensitive»
TESTINE		
La testina Oral-B non si adatta al manico Oral-B	La testina Oral-B non è compatibile con il manico	Le testine Oral-B compatibili con il manico di questo spazzolino Oral-B non sono compatibili con i modelli «Pulsonic», «VitalitySonic», «Sonic Complete» e «CrossAction Power»
APP		
Lo spazzolino non funziona (correttamente) con l'app Oral-B	1. L'app Oral-B è disattivata 2. Sullo smartphone non è stato attivato il *Bluetooth* 3. La trasmissione radio è disattivata; il display della trasmissione radio (f) è spento 4. La connessione *Bluetooth* è stata interrotta 5. Lo smartphone non supporta il protocollo *Bluetooth* 4.0 (o superiore)	1. Attivare l'app Oral-B 2. Attivare il *Bluetooth* sullo smartphone, seguendo le istruzioni riportate nel manuale del telefono 3. Per attivare la trasmissione radio, premere contemporaneamente il tasto on/off (c) e il tasto di selezione della modalità (d) per 3 secondi, fino all'accensione del display di trasmissione radio (f) 4. Premere brevemente il pulsante di selezione modalità (d) per ripristinare il collegamento. Tenere lo smartphone a stretta vicinanza quando lo si utilizza insieme allo spazzolino 5. Per potere effettuare il collegamento con lo spazzolino, lo smartphone deve supportare il protocollo *Bluetooth* 4.0 (o superiore)

Nederlands

Welkom bij Oral-B !

Lees voor het gebruik van dit apparaat de gebruiksaanwijzing aandachtig door en houd deze bij voor toekomstig gebruik.

BELANGRIJK

- Controleer regelmatig het snoer op schade. Indien het snoer beschadigd is, breng de oplader naar een Oral-B Service Center. Beschadigde of niet-functionerende apparatuur kunt u beter niet langer gebruiken. Repareer het apparaat niet zelf of haal het apparaat niet uit elkaar. Dit kan brand, een elektrische schok of letsels veroorzaken.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen onder de 3 jaar. Het apparaat kan gebruikt worden door kinderen tussen 3 en 14 jaar, door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of mentale beperking, of door personen zonder ervaring of kennis wanneer zij het apparaat onder toezicht en op een veilige manier kunnen gebruiken of instructies hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en op de hoogte zijn van eventuele risico's door gebruik van het apparaat.
- Het reinigen en onderhoud mag niet door kinderen gebeuren.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Gebruik dit product alleen waar voor u het dient te gebruiken zoals beschreven staat in deze gebruiksaanwijziging. Gebruik geen hulpstukken die niet aanbevolen zijn door de fabrikant.

SmartGuide Batterijen

- De batterijen kunnen lekken wanneer ze leeg zijn of niet gebruikt werden gedurende een lange periode. Vermijd ieder contact tussen de huid en lekkende batterijen.
- Houd buiten bereik van kinderen. Niet inslikken. In geval van inslikken raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Verwijder volledig lege batterijen onmiddellijk. Vervang alle batterijen tegelijk. Meng geen gebruikte en nieuwe batterijen, verschillende merken of verschillende types van batterijen. Haal de batterijen niet uit elkaar. Gooi ze niet in open vuur.

WAARSCHUWING

- Als het apparaat gevallen is dient u de opzetborstel te vervangenvoor uw volgende gebruik, ook als er geen schade zichtbaar is.
- Plaats de oplader niet in water of vloeistof of op een plaats waar deze in het bad of in de wastafel kan vallen. Haal de oplader nooit uit het water wanneer deze er is ingevallen. Haal de oplader onmiddellijk uit het stopcontact.
- Haal het product niet uit elkaar tenzij om de batterij te verwijderen. Wanneer u de batterij eruit haalt om deze te vervangen, wees voorzichtig om geen kortsluiting te veroorzaken door het aanraken van de polen (+ en –).
- Bij het verwijderen van de stekker uit het stopcontact houdt u altijd de stekker vast, nooit het snoer. Raak de stekker niet aan met natte handen. Dit kan een elektrische schok veroorzaken.
- Indien u onder behandeling bent voor een aandoeining in de mond, raadpleeg uw tandarts of deskundige voor gebruik van dit apparaat.
- Deze tandenborstel is een persoonlijk mondverzorgingsapparaat dat niet bestemd is voor gebruik bij meedere patiënten in een tandartsenpraktijk

Belangrijke informatie

- **Uw Oral-B 6000/6500/7000 elektrische tandenborstel kan gebruikt worden met een draadloos interactief scherm (i) en/of met uw smart phone (zie details onder «Uw tandenborstel verbinden met uw Smart Phone»).**
- **Om elektromagnetische en/of compatibiliteitsstoringen te vermijden, gelieve de radiotransmissie van uw tandenborstel (e) uit te schakelen alvorens hem te gebruiken in een beveiligde omgeving zoals vliegtuigen of speciaal afgebakende zones in ziekenhuizen.**
- **Desactiveer de radiotranmissie door gedurende 3 seconden de aan/uit toets (c) en poetsstand selectieknop (d) tegelijk in te drukken tot het radiotransmissiescherm (f) uitschakelt. Volg dezelfde procedure om de radiotransmissie weer te activeren.**

- **Personen met een pacemaker dienen de tandenborstel minimaal 15 centimeter van de pacemaker af te houden als hij aan staat. Als u op enig ogenblik een storing vermoedt, schakel dan de radiotransmissie van de tandenborstel uit.**

Beschrijving

a Opzetborstel
b Poetsdruksensor lampje (rood) / zichtbaar timer lampje (groen)
c Aan/uit knop
d Selectieknop poetsstanden
e Handvat
f Radiotransmissiescherm (met *Bluetooth*®draadloze technologie)
g Batterij-indicator
h Oplader (basis oplader en opzetborstel compartiment met beschermhoes)
i SmartGuide
j SmartGuide houder
k Muurhouder
l Klevende ring
m Reisetui (afhankelijk van model)
n Reiszakje (afhankelijk van model)

Specificaties:
Voor specificaties gerelateerd aan voltage, gelieve zich te wenden tot de indicaties aan de onderkant van de oplader

Aansluiten en opladen

Uw tandenborstel heeft een waterbestendig handvat dat veilig is en ontwikkeld voor gebruik in de badkamer.

- Steek de oplader (h) in het stopcontact en plaats het handvat (e) op de oplader.
- De knipperende blauwe lampjes geven aan dat de tandenborstel aan het opladen is (afbeelding 1, pagina 5), wanneer de batterij volledig is opgeladen zullen de lampjes uitgaan. Het volledig opladen kan tot 24 uur in beslag nemen en de borstel gaat tot 10 dagen mee bij regelmatig poetsen (2x per dag, 2 minuten) (afbeelding 1). Let op: Wanneer de batterij zeer leeg is, is het mogelijk dat de blauwe lampjes niet onmiddellijk knipperen; dat kan tot 10-15 minuten duren.
- Wanneer de oplaadbare batterij bijna leeg is zal een blauw lampje op de batterij-indicator (g) gedurende enkele seconden knipperen tijdens het aan/uitzetten van de tandenborstel. Wanneer de oplaadbare batterlij leeg is zal de motor stoppen en een oranje lampje zal knipperen op de batterij-indicator; het opladen zal 40 minuten duren vooraleer u gedurende 2 minuten kan poetsen.
- Bij dagelijks gebruik kan het handvat op de aangesloten oplader geplaatst worden om zijn volledige capaciteit te behouden. Er is geen risico op overladen.
- Om de volledige capaciteit van de oplaadbare batterij te behouden, neemt u de stekker van de oplader uit het stopcontact en ontlaadt u het handvat volledig bij regelmatig gebruik ten minste iedere 6 maanden.

SmartGuide aanpassingen

De SmartGuide (i) wordt in demonstratiestand geleverd. Schakel deze stand uit door het hoesje van het batterijcomparitment aan de achterzijde te vewijderen (afbeelding A, pagina 4), en druk op de «set» of «h/min» knop. Een knipperende «12:00» geeft aan dat u de klok kunt installeren.
Opmerking: Wanneer het SmartGuide scherm leeg is voor het eerste gebruik (geen actieve demonstratiestand/geen batterijen) zullen de batterijen moeten vervangen/geplaatst worden vooraleer verder te gaan. De batterijen zitten in de doos.

Klok
Druk de instelknop «set» tot «12h» wordt weergegeven. Door kort de «h/min» knop in te drukken kunt u kiezen voor een «12h» of een «24h» klok. Druk op «set» om uw keuze te bevestigen. De uren gaan knipperen. Druk de «h/min» knop in tot het gewenst uur verschijnt en bevestig door op «set» te drukken. Doe dit op dezelfde manier om de minuten in te stellen (afbeelding B, pagina 4).

SmartGuide Iconen

(afhankelijk van model)

Icoon	**Betekenis**
	Poetsstand **«Dagelijkse Reiniging»**
	Poetsstand **«Grondige Reiniging»**
	Poetsstand **«Gevoelig»**
	Poetsstand **«Polijsten»**
	Poetsstand **«Tandvleesverzorging»**
	Poetsstand **«Tongreiniger»**
	Er wordt teveel druk uitgeoefend. Verminder de druk.
	«Kwadrant Cirkel» Ga naar het volgende kwadrant van uw mond wanneer het kwadrant knippert.
	U heeft de door tandartsen aanbevolen poetstijd van 2 minuten bereikt (3 minuten voor poetsstand Grondige Reiniging).
★★★★	Uw poetstijd wordt beloond met sterren na het poetsen.
bAtt	Batterijen van de SmartGuide zijn bijna leeg. Vervang de batterijen van de SmartGuide.

Gebruik van de tandenborstel

Poetstechniek

Maak de opzetborstel nat en breng tandpasta aan; u kunt elke soort tandpasta gebruiken. Om spetteren te voorkomen, plaats de tandenborstel tegen uw tanden voor u de tandenborstel aan zet (afbeelding 2, pagina 5). Wanneer u uw tanden poetst met een **oscillerend-roterend Oral-B opzetborsteltje**, verplaats de borstelkop langzaam van tand naar tand en blijf een aantal seconden op het tandoppervlak (afbeelding 3, pagina 5).

Wanneer u de **Oral-B «TriZone» opzetborstel** gebruikt, plaats de tandenborstel tegen de tanden iets schuin naar het tandvlees toe. Oefen lichte druk uit en start met poetsen met heen- en weergaande bewegingen, precies zoals u zou doen met een manuele tandenborstel (afbeelding 4, pagina 5). Ongeacht de opzetborstel, poets eerst de buitenkant, dan de binnenkant en dan de kiezen. Poets elk van de vier kwadranten van uw mond met evenveel zorg. U kan ook uw tandarts raadplegen voor de techniek die het best bij u past.

Het zou kunnen dat uw tandvlees licht gaat bloeden tijdens de eerste dagen dat u de elektrische tandenborstel gebruikt. Over het algemeen stop het bloeden na een paar dagen. Als dit na 2 weken aanhoudt, raadpleeg dan uw tandarts. Als u gevoelig tandvlees of gevoelige tanden heeft, raadt Oral-B aan de poetsstand «Gevoelig» te gebruiken. (U kunt dit, als u dat wenst, combineren met een Oral-B Sensitive opzetborstel).

Timer

U kan kiezen tussen een «Professionele» of een «2-minuten» timer.

De «2-minuten» timer geeft met een onderbroken geluid en een groen lampje (b) aan dat de door de tandarts aanbevolen poetstijd van 2 minuten bereikt werd.

De «Professionele Timer» geeft elke 30 seconden met een kort onderbroken geluid en een groen lampje aan om het volgende kwadrant van uw mond te poetsen (45 seconden interval voor de «Grondige Reiniging» poetsstand) (afbeelding 5, pagina 5). Een lang onderbroken signaal en groen lampje geven aan dat de door tandartsen aanbevolen poetstijd van 2 minuten bereikt werd (3 minuten poetstijd voor de «Grondige Reiniging» poetsstand).

De timer onthoudt de verstreken poetstijd zelfs wanneer het handvat kort wordt uitgeschakeld tijdens het poetsen. Wanneer de onderbreking langer dan 30 seconden duurt gaat de timer terug naar starttijd.

Personaliseer de timer

Uw tandenborstel wordt geleverd met de «Professionele» Timer geactiveerd. Om dit te veranderen, houd de poetsstanden selectieknop gedurende 3 seconden ingedrukt totdat op de SmartGuide «:30» en «timer» verschijnt. Druk kort op de aan/uitknop om naar de «2-minuten» timer te schakelen. Druk op de poetsstanden selectieknop om te bevestigen.

Poetsdruksensor

Wanneer u teveel druk uitoefent op uw tanden zal het rode poetsdruksensorlampje (b) oplichten (afbeelding 5, pagina 5). Bovendien zal, wanneer u

poetst in de «Dagelijkse Reiniging» of «Grondige Reiniging» poetsstand, deze veranderen naar de «Gevoelig» poetsstand.
Controleer af en toe de werking van de poetsdruksensor door zacht op de opzetborstel te drukken tijdens het gebruik.
Opmerking: Bij poetsstand «Tongreiniging» is de poetsdruksensor uitgeschakeld.

Poetsstanden (afhankelijk van model)
Uw tandenborstel biedt verschillende poetsstanden.

«Dagelijkse Reiniging»	– Standaardstand voor dagelijkse reiniging
«Grondige Reiniging»	– Reiniging met een verlengde poetstijd van 45 seconden per kwadrant (3 minuten totale poetstijd)
«Gevoelig»	– Zachte maar grondige reiniging voor de gevoelige zones
«Polijsten»	– Polijsten voor incidenteel of dagelijks gebruik
«Tandvlees-verzorging»	– Zachte massage voor het tandvlees
«Tongreiniging»	– Tongreiniging voor occasioneel of dagelijks gebruik

Wanneer u de «Tongreiniging» poetsstand gebruikt raden wij aan een «Sensitive» opzetborstel te gebruiken. U kan uw tong met of zonder tandpasta reinigen.
Reinig het volledige oppervlak van uw tong met systematisch zachte bewegingen. De aanbevolen poetstijd is 20 seconden; de SmartGuide zal de eindtijd aanduiden met een lachend gezichtje.

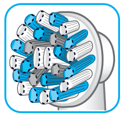
Uw tandenborstel start automatisch in de «Dagelijkse Reiniging» poetsstand. Om naar een andere poetsstand te schakelen, druk achtereenvolgens op de aan/uitknop (afbeelding 6, pagina 5). Om uit eender welke poetsstand naar de «Dagelijkse Reiniging» poetsstand terug te keren, de poetstand selectieknop ingedrukt houden. De poetsstand wordt onthouden zelfs wanneer het handvat kort wordt uitgeschakeld tijdens het poetsen. Wanneer de onderbreking langer dan 30 seconden duurt of wanneer de poetsstand selectieknop (d) kort ingedrukt wordt gaat de poetsstand terug naar «Dagelijkse Reiniging».

Opzetborstels

Oral-B biedt een grote variatie aan verschillende opzetborstel die bij uw Oral-B tandenborstel passen.

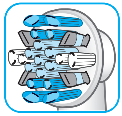
Onze **oscillerende-roterende opzetborstels** kunnen gebruikt worden voor tand-per-tand precieze reiniging.

Oral-B CrossAction opzetborstel



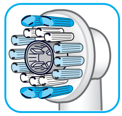
Onze meest geavanceerde opzetborstel. Schuin geplaatste borstelharen voor een precieze reiniging. Tilt tandplak op en veegt het weg.

Oral-B FlossAction opzetborstel



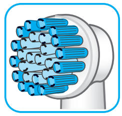
Bevatten micropulse borstelharen voor een buitengewone tandplakverwijdering tot diep tussen de tanden.

Oral-B 3D White opzetborstel



Heeft een speciale polijst-cup om de tanden natuurlijk witter te maken. De «3D White» opzetborstel mag niet gebruikt worden door kinderen onder de 12 jaar.

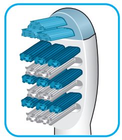
Oral-B Sensitive opzetborstel



Heeft extra zachte borstelharen die zacht zijn voor tanden en tandvlees.

De **«TriZone» opzetborstel met vegende beweging** kan op dezelfde manier gebruikt worden als een gewone manuele tandenborstel.

Oral-B TriZone opzetborstel



Bevat drie reinigingszones voor een uitstekende verwijdering van tandplak, zelfs tussen de tanden.

Alle Oral-B opzetborstels hebben lichtblauwe INDICATOR® borstelharen die helpen bepalen wanneer de opzetborstel vervangen dient te worden. Bij grondig poetsen, tweemaal per dag gedurende twee minuten zal de blauwe kleur vervagen in ongeveer 3 maanden en aangeven dat de opzetborstel vervangen dient te worden. Wanneer de borstelharen wijd gaan staan vooraleer de kleur vervaagd is, kan het zijn dat u teveel druk uitoefent op de tanden en het tandvlees.

We raden aan de Oral-B «FlossAction» of Oral-B «3D White» opzetborstel niet te gebruiken wanneer u een beugel draagt. U kunt dan de Oral-B «Ortho» opzetborstels gebruiken die speciaal werden ontwikkeld voor reiniging rondom beugels.

Synchroniseren

Om te vermijden dat er storingen optreden in de berichten op het scherm als er in hetzelfde huishouden meer dan één Oral-B tandenborstel met radiotransmissie en SmartGuide gebruikt wordt moet u de handvatten aan de respectievelijke SmartGuide koppelen.

U kunt maximum 2 handvatten synchroniseren met 1 SmartGuide. Druk de «h/min» knop gedurende minstens 3 seconden in. De SmartGuide laat «L---» zien. Schakel het handvat aan om het synchronisatieproces te starten. Het is klaar wanneer «L-1-» wordt afgebeeld. Schakel het handvat uit. Om een tweede handvat te installeren op dezelfde SmartGuide, schakel het handvat aan tot «L-2-» wordt afgebeeld. Nadat het tweede handvat gesynchroniseerd is zal er «Full» op het scherm staan. Om het synchronisatiemenu te verlaten, druk «h/min» of de knop «set» in, anders zal het na 30 seconden verdwijnen.

Uw tandenborstel met uw Smart Phone verbinden

Download de gratis Oral-B™ app uit de App Store(SM) of Google Play™. De Oral-B™ app biedt u de mogelijkheid om uw tijd efficiënter te gebruiken, uw poetsprogressie bij te houden en uw poetsgewoontes te personaliseren (voor meer voordelen, lees de Oral-B™ app instructies).

- Vooraleer de Oral-B™ app te gebruiken, verzeker u ervan dat *Bluetooth* geactiveerd is op uw smart phone (voor uitleg gelieve zich te wenden tot de gebruiksaanwijzing van uw smart phone).
  Uw tandenborstel zal verschijnen in de lijst van toestellen als: «Oral-B tandenborstel».
  Opmerking: de Oral-B™ app functie is gelimiteerd wanneer *Bluetooth* uitgeschakeld is.
- Start de Oral-B™ app. U kan de app en uw SmartGuide (i) op hetzelfde moment gebruiken.
- Van zodra u de tandenborstel gebruikt door hem van de oplader (h) te halen of door eender welke knop in te drukken (c)/(d), verbindt hij automatisch met de Oral-B™ app. Wanneer er geen verbinding gemaakt werd, druk kort de poetsstand selectieknop (d) in op het handvat van uw tandenborstel en wacht op verbinding.
- Verdere app instructies zullen getoond worden op uw smart phone.
- Hou uw smart phone in de buurt wanneer u uw tandenborstel gebruikt. Leg de smart phone op een veilige, droge plek.

Opmerking: Uw smart phone moet *Bluetooth* 4.0 (of hoger) ondersteunen) om te kunnen verbinden met uw tandenborstel.

Aanbevelingen voor het reinigen

Spoel na het poetsen de opzetborstel af onder stromend water terwijl de tandenborstel nog aan staat. Zet de tandenborstel uit en verwijder de opzetborstel. Reinig het handvat en de opzetborstel afzonderlijk onder stromend water en droog ze af alvorens ze terug in elkaar te zetten. Haal de stekker van de oplader uit het stopcontact alvorens deze te reinigen. Het opzetborstelcompartiment en beschermhoes kunnen in de vaatwasmachine. De basis oplader en SmartGuide mogen enkel met een vochige doek gereinigd worden.
Het uitneembare binnenstuk van het reisetui (m) mag in de vaatwasmachine. Het buitenste deel mag enkel met een vochtige doek (afbeelding 7, pagina 5) gereinigd worden. Zorg ervoor dat de onderdelen van het reisetui volledig droog zijn vooraleer deze terug in elkaar te zetten en dat de tandenborstel/opzetborstels droog zijn vooraleer deze in het reisetui op te bergen.
Opmerking: Verwijder vlekken op het reisetui onmiddellijk. Bewaar het reisetui op een schone en droge plaats.

Muurbevestiging

Gebruik de klevende ring (l) en de muurhouder (k) als u de SmartGuide aan de muur, spiegel of een ander oppervlak wil bevestigen. Maak de ondergrond schoon en droog. Plak de klevende ring op de vlakke zijde van de muurhouder en druk de muurhouder stevig tegen de muur. Wacht 24 uur voor het plaatsen van de SmartGuide houder (j) in de muurhouder. Plaats de SmartGuide in zijn houder (afbeelding C, pagina 4). De bevestigingstape werkt niet op vuilafstotende ondergrond.

Wijzigingen voorbehouden.

Dit apparaat voldoet aan de vereisten van de Europese richtlijn 1999/5/EG. Ontvanger klasse 3, Bedrijscyclus klasse 3. De volledige EG-conformiteitsverklaring kan u terugvinden op www.oralb.com/ce.

Mededeling ter bescherming van het milieu

Dit product bevat oplaadbare batterijen. Gooi het product aan het einde van de gebruiksduur niet weg bij het huishoudelijk afval. U kunt uw product inleveren bij een Oral-B Braun Service Center of een goedgekeurd recyclingpunt in overeenstemming met lokale regelgeving.

Garantie

Op dit toestel verlenen wij een garantie van 2 jaar ingaand vanaf de dag van aankoop. Binnen deze garantieperiode zullen eventuele materiaalfouten en/of fabricagefouten gratis door ons worden verholpen, hetzij door reparatie, hetzij door vervanging van onderdelen of het omruilen van het toestel.

Deze garantie is van toepassing in elk land waar dit toestel wordt geleverd door Braun of een aangestelde vertegenwoordiger van Braun. Beschadigingen ten gevolge van oneigenlijk gebruik, normale slijtage, vooral met betrekking tot de opzetborstels, evenals de defecten die een verwaarloosbaar effect hebben op de waarde of de werking van het toestel vallen niet onder de garantie.

De garantie vervalt bij reparatie door niet door Braun erkende service afdelingen en/of gebruik van niet originele Braun onderdelen.

Dit toestel is uitgerust met een *Bluetooth* Smart goedgekeurde radio module. De productgarantie geldt niet in geval er geen *Bluetooth* Smart verbinding kan gemaakt worden met een specifieke Smartphone tenzij de *Bluetooth* radio module van het toestel defect is.

De *Bluetooth* toestellen vallen onder garantie van de eigen fabrikant en niet onder die van Oral-B. Oral-B beïnvloedt de fabrikanten niet en geeft geen specifieke adviezen aan fabrikanten van *Bluetooth* toestellen, bijgevolg is Oral-B niet verantwoordelijk voor welke toestellen verenigbaar zijn met onze *Bluetooth* systemen.

Oral-B houdt zich het recht voor om, zonder voorafgaande berichtgeving, technische aanpassingen of wijzigingen uit te voeren aan de systeemimplementatie van de toesteleigenschappen, interface en menu structuur die nodig geacht worden om de werking van het Oral-B systeem te verzekeren.

Om gebruik te maken van onze service binnen de garantieperiode, dient u het complete toestel met uw originele aankoopbewijs af te geven of op te sturen naar een geautoriseerd Oral-B Braun Service Centrum.

Belangrijke informatie over de *Bluetooth*® radio module

Hoewel al de aangeduide functies op het *Bluetooth* toestel ondersteund worden, garandeert Oral-B geen 100% betrouwbaarheid wat betreft verbinding en consistente werking van de eigenschappen. De werking en betrouwbaarheid van de verbinding zijn direct afhankelijk van elk afzonderlijk *Bluetooth* toestel, van de software-versie en ook van het besturingssysteem van het *Bluetooth* toestel en de veiligheidsregels van toepassing op het toestel.

Oral-B gebruikt en past op stricte manier de *Bluetooth* standaard toe volgens welke *Bluetooth* toestellen kunnen communiceren en functioneren met Oral-B tandenborstels. Desalnietemin, wanneer producenten van toestellen het nalaten deze standaard toe te passen, zullen de *Bluetooth* verenigbaarheid en functies verder bemoeilijkt worden en zal de gebruiker problemen met de werking of problemen met de eigenschappen opmerken. Gelieve op te merken dat de software van het *Bluetooth* toestel de verenigbaarheid en werking aanzienlijk kan beïnvloeden.

Garantie opzetborstels

De Oral-B garantie vervalt wanneer de beschadiging van de Oral-B elektrische tandenborstel te wijten is aan het gebruik van opzetborstels anders dan die van Oral-B.

Oral-B raadt aan enkel Oral-B opzetborstels te gebruiken

- Oral-B heeft geen controle over de kwaliteit van andere dan Oral-B opzetborstels. Bijgevolg kunnen we de reinigingswerking van de opzetborstels niet garanderen zoals vermeld bij aankoop van de elektrische tandenborstel.
- Oral-B kan niet garanderen dat andere dan Oral-B opzetborstels goed passen op de elektrische tandenborstel.
- Oral-B kan het langetermijn effect van andere dan Oral-B opzetborstels op het handvat niet voorspellen.

Alle Oral-B opzetborstels hebben het Oral-B logo en beantwoorden aan de hoge kwaliteitsnormen van Oral-B. Oral-B verkoopt geen opzetborstels of onderdelen onder een andere merknaam.

Tevreden of Geld Terug garantie

Ga de 30-dagen uitdaging aan !
Oral-B Pro/TriZone met SmartGuide is Oral-B's technologisch meest geavanceerde oplaadbare tandenborstel voor uitzonderlijke reiniging en whitening, zachte tandvleesverzorging en het verfrissen van uw mond. Wij zijn er zo van overtuigd dat u van deze nieuwe tandenborstel zal houden dat wij u deze zonder risico aanbieden.

Voor aankopen in Nederland:
U dient uw onbeschadigde Oral-B elektrische tandenborstel, opzetborstel(s), oplader, accessoires, SmartGuide en garantiebewijs in de originele verpakking samen met het ingevulde formulier (in te vullen via www.oralb.nl/offer) en de originele kassabon op te sturen naar :

Actie Oral-B NTGT
C/o HighCo Data 09320
Postbus 71146
3000 PC Rotterdam

Verzendkosten zijn voor eigen rekening.

U ontvangt dan binnen 6-8 weken na ontvangst van de elektrische tandenborstel het retourbedrag op uw rekeningnummer.

Voor meer informatie kan u onze Consumentenlijn belllen :
NL : 0800-4455388

Of kijk op www.oralb.nl/offer

Voor aankopen in België:
U dient uw onbeschadigde Oral-B elektrische tandenborstel, opzetborstel(s), oplader, accessoires, SmartGuide en garantiebewijs in de originele verpakking samen met de originele kassabon op te sturen naar :

Actie Oral-B «30 dagen Geld Terug Garantie»
C/o HighCo Data
PB / BP 05479
1733 Asse

Verzendkosten zijn voor eigen rekening.

U ontvangt dan binnen 6-8 weken na ontvangst van de elektrische tandenborstel het retourbedrag op uw rekeningnummer.

Voor meer informatie kan u onze consumentenlijn bellen :
BE : 0800 14592

Of kijk op www.oralb.be

Oplossingen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
TANDENBORSTEL		
Oral-B handvat werkt niet met SmartGuide	1. Synchronisatie met SmartGuide mislukt 2. Radio transmissie is buiten werking 3. Handvat heeft geen radiotransmissie	1. Synchroniseer uw tandenborstel(s) (opnieuw). Volg de stappen onder «Synchroniseren». 2. Activeer de radio transmissie door de aan/uit knop (c) in te drukken gedurende 3 seconden. 3. Oral-B handvat met radio transmissie geinstalleerd werkt enkel met SmartGuide.
1. Kort onderbroken geluid/knipperend groen lichtje elke 30 seconden (45 seconden in Grondige Reiniging poetsstand) 2. Onderbroken gelui/knipperend groen lichtje pas na 2 minuten (3 minuten in Grondige Reiniging poetsstand)	1. «Professionele timer» geactiveerd 2. «2-Minuten timer» geactiveerd	1. Zet uw timer op 2-Minuten timer; volg de stappen onder «Personaliseer de timer». 2. Zet uw timer op Professional timer (onderbroken geluid/knipperend groen lichtje elke 30 seconden); volg de stappen onder «Personaliseerde timer».
Tandvlees bloedt licht	1. Kan gebeuren tijdens de eerste dagen van gebruik 2. Opzetborstel 3. Poetsstand	1. Het bloeden zou na een aantal dagen moeten stoppen. Indien het na 2 weken aanhoudt gelieve een tandarts te raadplegen. 2. Probeer de Oral-B «Sensitive» opzetborstel. 3. Probeer de «Gevoelig» poetsstand.
OPZETBORSTELS		
Oral-B opzetborstel past niet op Oral-B handvat	Oral-B opzetborstel past niet op uw handvat	Oral-B opzetborstels die op uw Oral-B handvat passen, passen niet op «Pulsonic», «VitalitySonic», «Sonic Complete», «CrossAction Power».
APP		
De tandenborstel werkt niet (goed) met de Oral-B™ app.	1. De Oral-B™ app staat uit 2. *Bluetooth* is niet geactiveerd op uw smartphone 3. Radiotransmissie staat uit; radiotransmissie-scherm (f) staat uit 4. Connectie met *Bluetooth* is verbroken 5. Uw smart phone ondersteunt *Bluetooth* 4.0 (of hoger) niet	1. Zet de Oral-B™ app uit 2. Activeer *Bluetooth* op uw smartphone; uitgelegd in het instructieboekje. 3. Activeer de radiotransmissie door gelijktijdig de aan/uitknop (c) en de poetsstand selectieknop (d) gedurende 3 seconden in te drukken tot het radiotransmissie scherm (f) aan gaat. 4. Druk kort op de poetsstand selectieknop (d) om terug verbinding te maken. Hou uw smart phone in de buurt wanneer u de tandenborstel gebruikt. 5. Uw smart phone moet *Bluetooth* 4.0 (of hoger) ondersteunen om verbinding te kunnen maken met uw tandenborstel.

Dansk / Norsk

Velkommen til Oral-B!

Før brug af tandbørsten, bedes du læse instruktionerne. Gem denne vejledning til fremtidig brug./ Les instruksjonene før du begynner å bruke tannbørsten. Ta vare på denne bruksanvisningen.

VIGTIGT/VIKTIG

- Kontroller med jævne mellemrum, om ledningen er beskadiget/skadet. Hvis ledningen er beskadiget/skadet, skal opladerenheden indleveres til et Oral-B Servicecenter. En beskadiget/skadet eller ikke-funktionsdygtig/-fungerende enhed må ikke længere anvendes. Undgå at ændre eller reparere produktet. Det kan medføre brand, elektrisk stød/støt eller skade.
- Dette produkt er ikke beregnet til børn/barn under tre år. Børn/Barn fra 3 til 14 år og personer med nedsatte fysiske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden/kunnskap kan bruge apparatet, hvis de er under opsyn eller er instrueret i/ har fått instruksjoner om sikker brug af apparatet og forstår farerne/farene involveret i brugen/bruken.
- Rengøring og vedligeholdelse/vedlikehold må ikke udføres af børn/barn.
- Børn/Barn må ikke lege/leke med apparatet.
- Brug kun dette produkt til det, det er beregnet til som beskrevet i denne vejledning. Undgå at bruge/bruke tilbehør, der/som ikke er anbefalet af fabrikanten.

SmartGuide-batterier

- Batterier kan lække hvis afladede eller ubrugte gennem længere tid/ Batterier kan lekke dersom de er utladede eller forblir ubrukte over lengre tid. Undgå kontakt med huden ved håndtering af lækkende/lekkende batterier.
- Opbevares utilgængligt/utilgjengelig for børn/barn. Må ikke sluges/svelges. I tilfælde af slugning/svelging, søg straks læge/kontakt lege umiddelbart.
- Fjern afladede/utladede batterier med det samme. Erstat alle batterier på samme tid. Bland ikke nye og brugte batterier, forskellige mærker/merker eller typer. Må ikke skilles ad, genoplades eller afskaffes i ild/ Må ikke demonteres, lades opp på nytt eller kastes i åpen ild.

ADVARSEL

- Hvis produktet tabes/mistes, bør børstehovedet/børstehodet udskiftes, også selvom der ikke er nogen/noen synlige skader.
- Anbring/Plassér ikke opladeren i vand/vann eller væske eller et sted, hvor den kan falde ned eller trækkes ned i et badekar eller håndvask. Forsøg/Prøv ikke at samle/ta den op, hvis den er faldet i vand/vannet. Træk straks stikket/støpselet ud.
- Skil ikke produktet ad bortset fra ved bortskaffelse af batteriet./ Ta ikke produktet fra hverandre, bortsett fra når batteriet skal kastes. Udvis forsigtighed ved bortskaffelse af/ når du tar ut batteriet for at undgå at kortslutte de positive (+) og negative (–) poler.
- Hold altid i strømstikket/støpselet og ikke ledningen, når stikket/støpselet trækkes ud af/ dras ut av kontakten. Undgå at røre ved strømstikket/støpselet med våde hænder/ våte hender. Det kan medføre elektrisk stød/støt.
- Hvis du modtager behandling for et mundhygiejneproblem/ en munnsykdom, bør du kontakte din tandlæge inden brug/ tannlege før bruk.
- Denne tandbørste/tannbørsten er til personlig brug og er ikke beregnet til brug blandt flere patienter i tandlægeklinikker/tannlegekontor.

Vigtig information

- **Din Oral-B 6000/6500/7000 kan anvendes med et interaktivt trådløst display (i) og/eller med din smartphone/smarttelefon (find nærmere oplysninger under «Tilslut/Tilkoble din tandbørste til din smartphone»).**
- **For at undgå elektromagnetiske forstyrrelser og/eller kompatibilitetskonflikter bør man deaktivere radiosenderen på tandbørstens håndtag (e), inden/før man bruger den i områder med restriktioner som f.eks. fly eller særligt mærkede områder på hospitaler/sykehus.**
- **Deaktiver radiosenderen ved at trykke på tænd/sluk-knappen / av/på-knappen (c) og børsteindstillingsknappen (d) samtidig i 3 sekunder, indtil radiotransmissions-displayet (f) slukker/**

slås av. Følg samme procedure for at genaktivere/ reaktivere senderen.

- **Personer med pacemaker bør altid holde tandbørsten mere end 15 centimeter fra pacemakeren, når den er tændt/ slått på. Hvis du på noget tidspunkt har mistanke om forstyrrelser, bør du deaktivere radiosenderen på tandbørsten.**

Beskrivelse

a Børstehoved/Børstehode
b Tryksensorindikator (rødt lys)/visuel timer (grønt lys)
c Tænd/sluk-knap / Av/på-knapp
d Børsteindstillingsknap
e Håndtag/Håndtak
f Radiotransmissions-display (med *Bluetooth*® trådløs teknologi)
g Display for opladningsniveau/-nivå
h Opladerenhed/Ladeenhet (basisoplader og kammer til børstehoveder/ børstehoder med beskyttelseskappe)
i SmartGuide
j SmartGuide-holder
k Vægholder/Veggholder
l Klæbende ring
m Rejseetui (afhængig af model)
n Rejsetaske/Reiseveske til oplader/lader (afhængig af model)

Specifikation
Elektriske specifikationer er trykt på opladerenheden/ladeenheten.

Tilslutning og opladning

Din tandbørste har et vandtæt håndtag, er elektrisk sikker og designet til brug i badeværelset.

- Sæt opladeren/laderen (h) i stikkontakten, og sæt tandbørstens håndtag (e) på opladerenheden/ladeenheten.
- Det blinkende blå lys, viser, at tandbørsten er under opladning (fig. 1, side 5). Når den er fuldt opladet, slukker lyset. En fuld opladning kan tage/ta op til 24 timer og giver/gir op til 10 dages regelmæssig tandbørstning (to gange om dagen i to minutter).
  Bemærk/Merk: Efter fuldstændig afladning/ utlading begynder det blå lys måske/kanskje ikke at blinke med det samme; det kan tage/ta op til 10–15 minutter.
- Hvis det genopladelige/oppladbare batteri er næsten afladet/utladet vil et blåt lys blinke på displayet for opladningsniveauet/-nivået (g) nogle/noen sekunder, når du slukker/tænder for/slår av og på tandbørsten. Hvis det genopladelige/oppladbare batteri er afladet/utladet stopper motoren og et orange lys blinker på opladningsdisplayet. Tandbørsten skal oplades i 40 minutter, før den kan anvendes til tandbørstning i to minutter.
- Til daglig brug, kan tandbørstehåndtaget opbevares på opladeren for at opretholde den fulde effekt. Tandbørsten kan ikke overoplades.
- For at bevare den maksimale kapacitet på det genopladelige/ oppladbare batteri, skal du frakoble opladeren og aflade/lade ut håndtaget mindst hver 6. måned ved regelmæssig brug.

SmartGuide, justeringer

SmartGuide (i) har en aktiveret demonstrationsfunktion som standard. Deaktiver denne funktion ved at fjerne dækslet bagpå/ dekslet på baksiden (fig. A, side 4) og trykke på «set» eller «h/min». Et blinkende «12:00» viser, at du nu kan indstille uret/ stille klokken.
Bemærk/Merk: Hvis SmartGuide-displayet er blankt, når det skal bruges første gang (ingen aktiv demonstrationstilstand/ ingen batterier isat), skal batterierne udskiftes/indsættes, før der fortsættes/ du fortsetter. Der medfølger batterier til udskiftning.

Tid
Tryk og hold «set» inde/inne, til «12h» vises på displayet. Med et kort tryk på «h/min», kan du skifte mellem «12h»- og «24h»-format. Tryk på «set» for at bekræfte valget. Så begynder timetallene at blinke. Tryk på «h/min», indtil den rigtige time vises, og bekræft med «set». Fortsæt på samme måde for at indstille/stille begge tal/tall for minut (fig. B, side 4).

SmartGuide ikoner

(afhængig af model)

Vist ikon	Betydning
	Børsteindstilling – **«Daglig rengøring»**
	Børsteindstilling – **«Dyb rengøring»**
	Børsteindstilling – **«Sensitiv»**
	Børsteindstilling – **«Polering»**
	Børsteindstilling – **«Tandkødspleje/ Tannkjøttpleie»**
	Børsteindstilling – **«Tungerengøring»**
	Du trykker for hårdt/hardt. Reducer børstetrykket.
	«Kvadrantcirkel» Flyt/Bytt til næste kvadrant i munden/ munnen, når det relevante segment blinker.
	Du har børstet de 2 minutter, tandlægerne/tannlegene anbefaler (3 minutters børstetid i indstillingen Dyb rengøring).
	Efter brug/bruk vil du blive belønnet med stjerner for afsluttet børstetid.
	SmartGuide batterierne er næsten afladet/utladet. Skift batterier i din SmartGuide.

Brug af/Bruk av tandbørsten

Børsteteknik

Fugt/Fukt børstehovedet, og påfør en hvilken som helst tandpasta. For at undgå at sprøjte/sprute holdes børstehovedet mod tænderne/ børstehodet mot tennene, før apparatet tændes/slås på (fig. 2, side 5). Når du børster dine tænder/tenner med et Oral-B **oscillerende-roterende børstehoved/ børstehode**, skal du føre børstehovedet langsomt fra tand/tann til tand/tann og bruge nogle/noen få sekunder på hver tandoverflade (fig. 3, side 5).

Ved brug af Oral-B **«TriZone» børstehovedet/ børstehodet** skal du placere børstehårene/ børstestråene mod tænderne i en lille/lett vinkel mod tandkødsranden/tannkjøttkanten. Tryk let/lett og start tandbørstningen med frem- og tilbage-bevægelser på samme måde, som du ville gøre med en almindelig tandbørste (fig. 4, side 5).
Med alle børstehoveder begynder du på ydersiden/ yttersiden, fortsætter med indersiden/innsiden og afslutter med tyggefladerne. Børst alle fire kvadranter i munden lige meget/ like lenge. Du kan også altid spørge din tandlæge/tannlege eller tandplejer/tannpleier til råds om den rigtige teknik for dine tænder/tenner.

De første dage el-tandbørsten/den elektriske tannbørsten anvendes, kan dit tandkød bløde lidt/ kan tannkjøttet blø litt. Det holder normalt op efter nogle få dage/ Det stopper normalt etter noen få dager. Hvis tandkødet/tannkjøttet stadig/fremdeles bløder efter to uger/uker, skal du tale med din tandlæge eller tandplejer. Hvis du har følsomme tænder og/eller tandkød/ tenner og/eller tannkjøtt, anbefaler Oral-B, at du bruger indstillingen Sensitiv (eventuelt sammen med et Oral-B Sensitive-børste-hoved/børstehode).

Timer

Du kan vælge mellem «Professionel» eller «2-minutter».

«2-minutter»-timeren signalerer med en kort brummelyd og et grønt lys (b), at man har børstet de 2 minutter, som tandlægerne/tannlegene anbefaler.

«Professionel»-timeren signalerer med 30 sekun-ders intervaller, med en kort brummelyd og et grønt lys, for at fortælle, at det er tid at skifte til næste kvadrant i munden/munnen (45 sekunders interval i indstillingen «Dyb rengøring») (fig. 5, side 5). En lang brummelyd og et grønt lys indikerer afslutning af/slutten på de anbefalede 2 minutters børstetid (3 minutters børstetid ved indstillingen «Dyb rengøring»).

Timeren husker den anvendte børstetid, også selvom der kortvarigt slukkes for håndtaget under børstningen/ håndtaket kort slås av under børstingen. Timeren nulstiller/nullstilles, hvis du holder pause i mere end 30 sekunder eller trykker på børsteindstillingsknappen (d) under pausen.

Personlig indstilling af timeren

Din tandbørste har «Professionel» timer aktiveret som standard. For at ændre dette skal du trykke på og holde børsteindstillingsknappen nede i 3 sekun-der, indtil SmartGuide viser «:30» og «timer». Tryk kort på tænd-/sluk-knappen/ av/på-knappen for at skifte til «2-minutter» timer. Tryk på børsteindstil-lingsknappen for at bekræfte valget.

Tryksensor
Hvis du trykker for hårdt/hardt på tænderne/tennene, vil den røde tryksensorindikator (b) lyse (fig. 5, side 5). Desuden vil børsteindstillingen skifte til/ i tillegg skifter børsteinnstillingen til Sensitiv, hvis du børster i indstillingerne Daglig rengøring eller Dyb rengøring. Kontroller jævnligt/jevnlig tryksensoren ved at trykke moderat på børstehovedet/børstehodet under brug/bruk.
Bemærk/Merk: I indstillingen Tungerengøring er tryksensoren slukket/ slått av.

Børsteindstillinger (afhængig af model)
Din tandbørste har forskellige børsteindstillinger:

«Daglig rengøring»	– Standardindstilling for daglig mundhygiejne/munnhygiene
«Dyb rengøring»	– Børstning med ekstra børstetid på 45 sekunder pr. kvadrant (3 minutters samlet børstetid)
«Sensitiv»	– Nænsom/Skånsom, men samtidig grundig rengøring af sensitive områder
«Polering»	– Polering til lejlighedsvis/sporadisk eller daglig brug
«Tandkødspleje/ Tannkjøttpleie»	– Blid/Skånsom massage af tandkødet/tannkjøttet
«Tungerengøring»	– Tungerengøring til lejlighedsvis/sporadisk eller daglig brug

Når du bruger indstillingen «Tungerengøring», anbefaler vi, at du bruger «Sensitive»-børstehovedet/børstehodet. Du kan børste tungen med eller uden tandpasta/tannkrem.
Børst hele tungen systematisk med blide/skånsomme bevægelser. Den anbefalede børstetid er 20 sekunder; SmartGuide viser, når du er færdig, med en smiley.

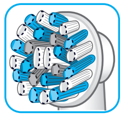
Tandbørsten starter automatisk i indstillingen «Daglig rengøring». For at skifte til de andre indstillinger skal du trykke på børsteindstillingsknappen (fig. 6, side 5). Tryk på og hold børsteindstillingsknappen nede for at skifte tilbage/tilbake til «Daglig rengøring». Tandbørsten husker børsteindstillingen, også selvom der kort slukkes for håndtaget/håndtaket kort slås av under børstningen. Hvis du holder pause i mere end 30 sekunder eller kort trykker på børsteindstillingsknappen (d) under en pause nulstiller/nullstilles børsteindstillingen til «Daglig rengøring».

Børstehoveder/Børstehoder

Oral-B tilbyder et udvalg af forskellige Oral-B børstehoveder, der passer til dit Oral-B tandbørstehåndtag.

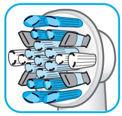
Vores **oscillerende-roterende børstehoveder** kan bruges til præcisionsbørstning/presisjonsbørsting tand-for-tand.

Oral-B CrossAction børstehoved/børstehode



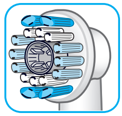
Vores mest avancerede/avanserte børstehoved med vinklede børstehår for en præcis/nøyaktig rengøring. Løfter og fjerner effektivt plak/plakk.

Oral-B Floss Action børstehoved/børstehode



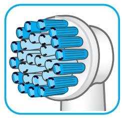
har mikropulserende børstehår/børstestrå, der giver fantastisk plakfjernelse/plakkfjerning i interdentale områder.

Oral-B 3D White børstehoved/børstehode



har en speciel polerkop/poleringskopp, der naturligt gør tænderne hvidere/ tennene hvitere. Bemærk, at børn/barn under 12 år ikke bør bruge/bruke Oral-B 3D White børstehoved/børstehode.

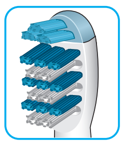
Oral-B Sensitive børstehoved/børstehode



har ekstra bløde/myke børster, som er nænsomme ved tænder og tandkød/ skånsomme mot tenner og tannkjøtt.

Vores/Vårt **fejende/sveipende «TriZone» børstehoved/børstehode** kan bruges med alle almindelige/vanlige børsteteknikker.

Oral-B TriZone børstehoved/børstehode



med tre-zoners børstning for enestående plakfjernelse/plakkfjerning, også mellem tænderne/ mellom tennene.

Oral-B børstehoveder/børstehoder har lyseblå INDICATOR®-børstehår for at hjælpe dig med at se, hvornår børstehovedet/børstehodet bør udskiftes. Med grundig børstning i to minutter to gange om dagen, vil den blå farve falme halvvejs/ blekne halvveis ned inden for/ i løpet av 3 måneder for at indikere, at du bør skifte børstehoved/børstehode. Hvis børsterne spreder sig, inden farven forsvinder, trykker du måske for hårdt på tænder og tandkød./ Hvis børstestråene sprer seg før fargen forsvinner, trykker du kanskje for hardt på tenner og tannkjøtt.

Vi anbefaler ikke brug af Oral-B «Floss Action» eller Oral-B «3D White»-børstehoved/børstehode, hvis du har tandbøjle/regulering. Du kan bruge Oral-B

«Ortho»-børstehoved/-børstehodet, der er specielt udformet til at rense rundt om bøjler og ståltråd/tann-reguleringer.

Synkronisering af din tandbørste

For at undgå forstyrrelser i displaymeddelelser hvis man bruger mere end en Oral-B tandbørste med radiotransmission/radiooverføring og SmartGuide i samme husstand, skal håndtagene tilsluttes deres egen SmartGuide.

Du kan synkronisere op til 2 håndtag med en SmartGuide. Det gør du ved at trykke på «h/min» i batterirummet i mindst 3 sekunder. SmartGuide viser «L---». Tænd for dit håndtag/ Slå på håndtaket for at starte synkroniseringsprocessen. Den slutter, når «L-1-» vises. Sluk for håndtaget/ Slå av hånd-taket. For at tilslutte endnu et håndtag/tilkoble enda et håndtak til samme SmartGuide tændes for det andet håndtag/ slå på det andre håndtaket, indtil «L-2-» vises. Efter synkronisering af det andet håndtag/ det andre håndtaket vil «Full» blive vist/ vises. Forlad/ Gå ut av synkroniseringsfunktionen ved at trykke på «h/min» eller «set», ellers slukker den automatisk efter 30 sekunder.

Tilslut/Tilkoble din tand-børste til din smartphone

Download Oral-B™-appen gratis fra App Store(SM) eller Google Play™. Oral-B™-appen giver dig mulighed for at bruge/bruke din tid mere effektivt, kortlægge/kartlegge din tandbørstning/tann-børsting og tilpasse dine indstillinger på tand-børsten (se flere fordele i vejledningen til Oral-B™-appen).

- Før du bruger/bruker Oral-B™-appen, skal du sørge for, at *Bluetooth* er aktiveret på din smartphone (hvordan du gør/gjør dette, kan du se i brugermanualen til din smartphone). Din tandbørste vises i listen over apparater som: «Oral-B tandbørste».
  Bemærk/Merk: Oral-B™-appens funktioner begrænses, hvis *Bluetooth* er deaktiveret.
- Start Oral-B™-appen. Du kan anvende/bruke appen og din SmartGuide (i) samtidig.
- Når du begynder at bruge/bruke din tandbørste/ tannbørste ved at tage/ta den op af den tilslut-tede/tilkoblede opladerenhed/ ladeenheten (h) eller trykke på en hvilken som helst knap (c)/(d), får den automatisk forbindelse med Oral-B™-appen. Hvis der ikke etableres nogen/noen for-bindelse, tryk kort på børsteindstillingsknappen (d) på tandbørstens håndtag og vent på en forbindelse.
- Yderligere/Ytterligere app-instruktioner vises på din smartphone.
- Smartphonen skal være i nærheden, når du bruger den sammen med tandbørstens håndtag. Sørg for, at din smartphone ligger sikkert og tørt.

Bemærk/Merk: Din smartphone skal understøtte *Bluetooth* 4.0 (eller højere) for at kunne få forbin-delse med tandbørstens håndtag.

Anbefalet rengøring

Efter børstning skylles børstehovedet/børstehodet under rindende vand/ rennende vann, mens der er tændt for håndtaget/ håndtaket er slått på. Sluk/Slå av, og tag børstehovedet af/ ta av børstehodet. Rengør håndtag og børstehoved/ håndtak og børstehode separat: Tør/Tørk dem, inden de sættes sammen igen. Adskil/ Ta fra hverandre oplader-enheden/ladeenheten for rengøring. Kammeret til børstehoveder/børstehoder med beskyttelseskappe tåler opvaskemaskine. Rengør kun basisopladeren/ basisladeren og SmartGuide med en fugtig klud/ fuktig klut. Den inderste del af rejseetuiet (m) kan puttes i opvaskemaskinen, mens den yderste del kun må rengøres med en fugtig klud/ fuktig klut (fig. 7, side 5). Sørg for, at delene til rejseetuiet er helt tørre, før de samles igen/ settes sammen igjen, og at tandbørste og børstehoveder/børstehoder er tørre, før de lægges væk/lagres i rejseetuiet.
Bemærk venligst/Merk: Rengør pletter/flekker på rejseetuiet med det samme. Opbevar rejseetuiet på et rent og tørt sted.

Vægholder/Veggholder

Brug den klæbende ring (l) til/med vægholderen/ veggholderen (k), hvis du foretrækker at montere SmartGuiden på en væg/vegg, et spejl eller anden overflade. Kontrollér, at den valgte overflade er ren og tør/tørr, før du sætter den fast. Sæt den klæbende ring på den lige/jevne side af væg-holderen/ veggholderen, og tryk den godt fast mod væggen. Vent 24 timer, før du skubber/skyver SmartGuide-holderen (j) i den påsatte vægholder/ veggholderen. Placér SmartGuiden i holderen (fig. C, side 4). Den klæbende ring fungerer ikke på smudsafvisende/smussavvisende overflader.

Der tages forbehold for ændringer uden forudgående varsel./ Med forbehold om at endringer kan skje uten varsel.

Dette apparat overholder kravene i EU-direktiv 1999/5/EF. Modtager klasse 3, driftsperiode klasse 3. Du kan se hele EU-erklæringen om overensstemmelse på www.oralb.com/ce.

Miljømæssige oplysninger

Dette produkt indeholder genopladelige/ oppladbare batterier. Af hensyn til miljøet bør produktet derfor ikke bortskaffes/ kastes sammen med husholdningsaffald.
Bortskaffelse/Innlevering kan ske på et Oral-B Braun Servicecenter eller passende lokale opsamlingssteder.

Garanti

Der ydes/Det gis 2 års garanti på dette produkt. Garantien træder/trer i kraft på datoen for købet/ kjøpet. Inden for/I løpet av denne periode udbedrer vi – uden omkostninger for ejeren – enhver defekt i apparatet, som kan tilskrives materiale- eller arbejdsmæssige fabriksfejl/fabrikasjonsfeil, enten ved reparation eller ved udskiftning af hele apparatet i henhold til vores skøn/vårt skjønn.

Garantien gælder/gjelder i alle lande, hvor dette produkt sælges af Braun eller en Braun-forhandler. Denne garanti dækker ikke: skader opstået/som oppstår ved fejlbetjening, normalt slid/slitasje eller brug af især børstehovederne/børstehodene samt fejl, som har ringe/liten effekt på apparatets værdi eller funktionsdygtighed.

Garantien gælder/gjelder ikke, hvis reparationer foretages af uautoriserede personer, og hvis der ikke anvendes originale Braun-reservedele.

Apparatet er udstyret med et godkendt *Bluetooth* Smart radiomodul. Mislykket oprettelse af en *Bluetooth* Smart-forbindelse til enkelte smartphones er ikke dækket af garantien på apparatet, med mindre apparatets *Bluetooth* radiomodul er beskadiget/skadet.
Apparater med *Bluetooth* dækkes af producentens egen garanti og ikke af Oral-B. Oral-B har ingen indflydelse på og giver ikke anbefalinger til producenter af apparater, og derfor påtager Oral-B sig ikke noget ansvar for antallet af apparater, der/som er kompatible med vores/våre *Bluetooth* systemer.

Oral-B forbeholder sig retten til uden forudgående varsel at gennemføre tekniske modifikationer eller ændringer i systemimplementeringen af apparatets funktioner, interface/grensesnitt og ændringer i menustrukturen, der skønnes/som anslås at være nødvendige for at sikre, at Oral-B systemer fungerer pålideligt.

For at få service inden for/i løpet av garantiperioden afleveres eller indsendes hele apparatet sammen med kvitteringen til et autoriseret Oral-B Braun servicecenter/serviceverksted.

Denne garanti påvirker ikke på nogen måde dine lovfæstede rettigheder.

Vigtig information om *Bluetooth*® radiomodul

Selv om alle angivne/oppgitte funktioner på apparatet med *Bluetooth* er understøttet/støttes, kan Oral-B ikke sikre 100 % pålidelig forbindelse og konsekvent betjening/drift af funktioner.
Betjening/Driftsytelse og pålidelig forbindelse påvirkes direkte af det enkelte apparat med *Bluetooth*, software-version/programvareversjon samt styresystemet i apparaterne med *Bluetooth* og virksomhedens sikkerhedsregler implementeret i apparatet.

Oral-B fastholder/overholder og implementerer strengt den *Bluetooth*-standard, som apparater med *Bluetooth* kan kommunikere og fungere med i Oral-B tandbørster/tannbørster. Men hvis producenter af apparater ikke implementerer denne standard vil *Bluetooth* kompatibilitet og funktioner blive umuliggjort, og brugeren kan opleve funktionsrelaterede problemer. Bemærk, at softwaren/programvaren på apparatet med *Bluetooth* kan have betydelig indvirkning på kompatibilitet og betjening/ drift.

Garanti for børstehoveder/ børstehoder

Oral-B garantien vil blive annulleret, hvis skader på det elektriske genopladelige/oppladbare håndtag viser sig at skyldes brugen af ikke-Oral-B børstehoveder.

Oral-B anbefaler ikke brug af ikke-Oral-B børstehoveder/børstehoder.
- Oral-B har ingen kontrol over kvaliteten af ikke-Oral-B børstehoveder. Derfor kan vi ikke garantere for samme børsteydelse med ikke-Oral-B børstehoveder, som kommunikeret ved køb af det elektriske genopladelige/oppladbare håndtag.
- Oral-B kan ikke sikre, at ikke-Oral-B børstehoveder passer til Oral-Bs håndtag.
- Oral-B kan ikke forudsige den langsigtede effekt af ikke-Oral-B børstehoveders slid/slitasje på håndtaget.

Alle Oral-B børstehoveder/ børstehoder har Oral-Bs logo og opfylder Oral-Bs høje kvalitetskrav. Oral-B sælger ikke børstehoveder, håndtag eller andre dele under et andet varemærke.

Fuld tilfredshed eller pengene tilbage/Helt fornøyd eller pengene tilbake

Tag udfordringen op!/ Ta utfordringen!
Oral-B Pro/TriZone med SmartGuide er Oral-B's mest teknologisk avancerede genopladelige/ oppladbare tandbørste, der giver enestående rengøring og hvidere tænder/hvitere tenner, nænsom rensning af tandkød/ skånsom rengjøring av tannkjøttet og opfriskning af munden. Vi er så overbeviste om, at du bliver vild med/ blir fornøyd med din nye tandbørste, at vi giver dig dette risikofri tilbud.

Prøv Oral-B Pro/TriZone med SmartGuide i 30 dage fra købsdatoen/kjøpsdatoen. Hvis du ikke er 100 % tilfreds/fornøyd, får du pengene tilbage/tilbake. Uden spørgsmål. For at få pengene tilbage skal du returnere håndtaget, børstehoveder/børstehoder, SmartGuide og opladerenhed sammen med din originale købskvittering/kjøpskvittering til nedenstående adresse inden for/i løpet av 30 dage efter købsdatoen/kjøpsdatoen.

DANMARK:

CJ Hvidevareservice
Thorndahlsvej 11
9200 Aalborg Sv

Tlf. : 98182100

NORGE:

L.G. ELEKTRO AS
Kolstien 4
5097 Bergen
Tlf. 55 10 40 55

For yderligere oplysninger, kontakt venligst vores kundeservice på tlf.

DK 70 15 00 13
NO 22 63 00 93

og få en henvisning til et autoriseret Oral-B Braun Servicecenter.

Fejlfinding/Feilsøking

Problem	Mulig årsag	Udbedring
TANDBØRSTE		
Oral-B håndtaget virker ikke sammen med SmartGuide	1. Synkronisering med SmartGuide lykkedes ikke 2. Radiotransmissionen/ Radiooverføringen er deaktiveret; radio-transmissions-displayet (f) er slukket/ slått av. 3. Håndtag har ikke installeret radiotrans-mission/radiooverføring	1. Synkroniser din(e) tandbørste(r) (igen). Følg trinnene under «Synkronisering af din tand-børste» 2. Aktiver radiotransmission/radiooverføringen ved at trykke på tænd/sluk-knappen/ av/ på-knappen (c) og børsteindstillingsknappen (d) samtidig i 3 sekunder, indtil radiotrans-missions-displayet (f) tænder/ slås på 3. Kun et Oral-B håndtag med radiotransmission/ radiooverføring installeret kan virke sammen med SmartGuide
1. En kort, brummende lyd/ et blinkende grønt lys med 30 sekunders mellemrum (45 sekunder i indstil-lingen Dyb rengøring) 2. En brummende lyd/ blinkende grønt lys kun efter 2 minutter (3 minutter i indstil-lingen Dyb rengøring)	1. «Professionel timer» aktiveret 2. «2-minutters timer» aktiveret	1. Sæt din timer til 2-minutters timer; følg trinnene under «Personlig indstilling af timeren» 2. Sæt din timer til Professionel timer (brummelyde/ blinkende grønt lys med 30 sekunders mellemrum); følg trinnene under «Personlig indstilling af timeren»
Tandkødet bløder lidt/ Tannkjøttet blør litt	1. Kan ske/skje ved de første dages brug/bruk 2. Børstehoved/Børste-hode 3. Børsteindstilling	1. Blødningen holder normalt op efter nogle/ noen få dage. Hvis tandkødet/tannkjøttet stadig/fremdeles bløder efter to uger/uker, skal du tale med din tandlæge/tannlege eller tandplejer/tannpleier 2. Prøv med et Oral-B «Sensitive» børstehoved 3. Prøv med «Sensitiv»-indstillingen
BØRSTEHOVEDER/BØRSTEHODER		
Oral-B børstehovedet passer ikke til Oral-B håndtaget	Oral-B børstehovedet er ikke kompatibelt med dit håndtag	Oral-B børstehovederne/børstehodene, som passer til dit Oral-B håndtag, passer ikke til «Pulsonic», «VitalitySonic», «Sonic Complete», «CrossAction Power»
APP		
Tandbørsten virker ikke (ordentligt) med Oral-B-appen	1. Oral-B-appen er slukket/ slått av 2. *Bluetooth* er ikke aktiveret på din smartphone 3. Radiotransmission/ Radiooverføringen er deaktiveret; radio-transmissions-displayet (f) er slukket/ slått av 4. *Bluetooth*forbindelsen er afbrudt/avbrutt 5. Din smartphone under-støtter/støtter ikke *Bluetooth* 4.0 (eller højere)	1. Tænd for/ Slå på Oral-B-appen 2. Aktiver *Bluetooth* på din smartphone; find beskrivelse i dens brugermanual 3. Aktiver radio-transmission/radiooverføring ved at trykke på tænd/sluk-knappen/ av/ på-knappen (c) og børsteindstillingsknappen (d) samtidig i 3 sekunder, indtil radiotrans-missions-displayet (f) tænder/ slås på 4. Tryk kort på børsteindstillingsknappen (d) for at opnå forbindelse igen. Smartphonen skal være i nærheden, når du bruger den sammen med tandbørstens håndtag 5. Din smartphone skal understøtte/ må støtte *Bluetooth* 4.0 (eller højere) for at kunne få forbindelse med tandbørstens håndtag

Svenska

Välkommen till Oral-B!

Innan du använder denna tandborste, läs igenom bruksanvisningen och spara den för framtida referens.

VIKTIGT

- Kontrollera regelbundet att sladden inte har blivit skadad. Om sladden är skadad ska laddningsenheten lämnas in på ett Oral-B Braun servicecenter. En skadad eller defekt produkt ska inte längre användas. Ändra inte och reparera inte produkten själv. Det kan orsaka brand, elektriska stötar eller skador.
- Denna produkt är inte avsedd att användas av barn under tre år. Barn mellan 3 och 14 år eller personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap får endast använda tandborsten om användningen övervakas eller om de har fått instruktioner om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår riskerna med den.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn.
- Barn får inte använda produkten som leksak.
- Använd endast produkten som den är avsedd enligt den här bruksanvisningen. Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren.

SmartGuide-batterier

- Batterier kan läcka om de är tomma eller inte har använts på länge. Undvik hudkontakt när du hanterar läckande batterier.
- Förvaras oåtkomligt för barn. Svälj inte. Om ett batteri sväljs, kontakta genast läkare.
- Ta genast ur helt urladdade batterier. Byt ut samtliga batterier på samma gång. Blanda inte använda och nya batterier, olika batterimärken eller typer. Får inte monteras isär, laddas på nytt eller kastas i öppen eld.

VARNING

- Om du tappar produkten bör borsthuvudet bytas ut, även om det inte finns några synliga skador.
- Placera inte laddaren i vatten eller vätska och förvara den inte så att den kan ramla i eller dras ned i ett badkar eller ett handfat. Försök inte få tag på en laddare som har ramlat i vatten. Dra genast ut kontakten.
- Montera inte isär produkten, förutom när batteriet ska kasseras. När batteriet avlägsnas, var försiktig så att inte terminalerna plus (+) och minus (–) kortsluts.
- När du drar ut kontakten ska du alltid hålla i själva kontakten och inte i sladden. Vidrör inte kontakten med våta händer. Det kan orsaka elektriska stötar.
- Om du behandlas för någon munhåleåkomma bör du rådfråga din tandläkare eller tandhygienist innan användning.
- Denna tandborste är en hygienprodukt för personligt bruk och är inte avsedd att användas på flera patienter på tandläkarmottagningar.

Viktig information

- **Din Oral-B 6000/6500/7000 kan användas med en interaktiv trådlös display (i) och/eller med din smartphone (se hur du gör under «Ansluta tandborsten till din smartphone»).**
- **För att undvika elektromagnetiska störningar och/eller kompatibilitetskonflikter bör du inaktivera tandborsthandtagets (e) radioöverföring innan du använder den i miljöer där sådan inte är tillåten, t.ex. ombord på flygplan eller i särskilt markerade områden på sjukhus.**
- **Inaktivera radioöverföring genom att trycka samtidigt på på-/av-knappen (c) och knappen för borstningsläge (d) i 3 sekunder tills displayen för radioöverföring (f) stängs av. Gör på samma sätt för att aktivera radioöverföringen igen.**
- **Personer med pacemaker bör alltid hålla tandborsten minst 15 centimeter från pacemakern när tandborsten är påslagen. Närhelst du misstänker elektromagnetiska störningar – inaktivera tandborstens radioöverföring.**

Beskrivning

a Borsthuvud
b Trycksensorlampa (röd)/visuell timer-lampa (grön)
c På-/av-knapp
d Knapp för borstningsläge
e Handtag

f Display för radioöverföring (med trådlös *Bluetooth*®-teknologi)
g Display för laddningsnivå
h Laddningsenhet (basladdare och förvaringsdel för borsthuvud med skyddshölje)
i SmartGuide
j SmartGuide-hållare
k Väggfäste
l Fästring
m Reseetui (beroende på modell)
n Resefodral för laddaren (beroende på modell)

Specifikationer
För elektriska specifikationer – se texten på laddaren.

Ansluta och ladda

Din tandborste har ett vattentätt handtag, är elsäker och utformad för att användas i badrummet.

- Anslut laddaren (h) till ett eluttag och placera tandborsthandtaget (e) i laddaren.
- De blå lamporna (bild 1, sid. 5) blinkar när tandborsten laddar. När den är fulladdad slocknar lamporna. Att ladda batteriet fullt kan ta upp till 24 timmar och det räcker för upp till tio dagars regelbunden borstning (2 minuter, två gånger dagligen).
  Obs! När batteriet är helt urladdat kan det ta upp till 10–15 minuter innan de blå lamporna börjar blinka under laddning.
- När det laddningsbara batteriet börjar bli urladdat blinkar en blå lampa på displayen för laddningsnivå (g) i några sekunder när du sätter på/stänger av tandborsten. Om det laddningsbara batteriet är helt urladdat kommer motorn att stanna och en orange lampa blinka på displayen för laddningsnivå; batteriet måste nu laddas i 40 minuter innan du kan använda den för en 2-minutersborstning.
- Vid daglig användning kan tandborsthandtaget förvaras i inkopplad laddare för att hålla handtaget uppladdat. Det går inte att överladda.
- För att bibehålla det laddningsbara batteriets maximala kapacitet bör du, minst var 6:e månad, koppla ur laddaren och låta handtaget laddas ur helt genom regelbunden användning.

SmartGuide-justeringar

Din SmartGuide (i) har demonstrationsläge aktiverat vid leverans. Inaktivera detta läge genom att lossa batteriluckan baktill (bild A, sid. 4) och trycka på någon av knapparna «set» eller «h/min».
När «12:00» blinkar på displayen indikerar detta att du nu kan ställa in tiden.
OBS! Om SmartGuide-displayen är tom när du ska använda produkten för första gången (inget aktivt demonstrationsläge/inga batterier) måste du sätta i eller byta batterier innan du fortsätter. Batterier medföljer.

Tid
Tryck på och håll ner knappen «set» tills «12h» visas. Genom att snabbt trycka på knappen «h/min», kan du växla mellan «12h»- och «24h»-visning. Tryck på knappen «set» för att bekräfta ditt val. Då börjar siffran som anger timme att blinka. Tryck på knappen «h/min» tills rätt timme visas och bekräfta med knappen «set». Ställ in båda minutsiffrorna på samma sätt (bild B, sid. 4).

SmartGuide-symboler

(beroende på modell)

Visad symbol	**Betydelse**
	**«Daglig rengöring»**-läge
	**«Djup rengöring»**-läge
	**«Mjuk»**-läge
	**«Polering»**-läge
	**«Tandköttsvård»**-läge
	**«Tungrengöring»**-läge
	Du trycker för hårt med tandborsten. Minska trycket.
	«Kvadrantcirkel» Flytta till nästa kvadrant i munnen när aktuellt segment börjar blinka.
	Den av tandläkaren rekommenderade borsttiden på 2 minuter (3 minuter med läget Djup rengöring) har uppnåtts.
	Efter användningen belönas du med stjärnor för din borstningstid.
 bAtt	SmartGuide-batterierna behöver bytas. Byt batterier i SmartGuide.

Använda tandborsten

Borstningsteknik
Fukta borsthuvudet och applicera önskad tandkräm. För att undvika att det skvätter kan du sätta borsthuvudet mot tänderna innan du sätter på tandborsten (bild 2, sid. 5). När du borstar tänderna med ett av de **oscillerande/roterande borsthuvudena** från Oral-B ska du långsamt flytta borsthuvudet från tand till tand och borsta varje tandyta i några sekunder (bild 3, sid. 5).
När du använder **«TriZone»-borsthuvudet** från Oral-B ska du placera borststråna mot tänderna, något vinklade mot tandköttskanten. Applicera ett lätt tryck och börja borsta med rörelser fram och tillbaka, precis som med en manuell tandborste (bild 4, sid. 5).
För samtliga borsthuvuden gäller att du ska börja med att borsta utsidan av tänderna, sedan insidan och slutligen tuggytorna. Borsta alla fyra kvadranter i munnen lika noggrant. Du kan också rådfråga din tandläkare eller tandhygienist om vilken teknik som är rätt för dig.

Under de första dagarna när du använder en eltandborste kan tandköttet blöda något. Normalt upphör detta efter några dagars användning. Om det inte har upphört efter 2 veckors användning bör du kontakta din tandläkare eller tandhygienist. Om du har känsliga tänder och/eller känsligt tandkött, rekommenderar Oral-B att du borstar i «Mjuk»-läget (eventuellt i kombination med Oral-B «Sensitive»-borsthuvudet).

Timer
Du kan välja mellan timerfunktionerna «Professional» och «2-Minuter».

Timerfunktionen «2-Minuter» anger med ett kort hackande ljud och en grön lampa (b) att den rekommenderade borsttiden på två minuter har uppnåtts.

Funktionen «Professional Timer» signalerar med ett kort hackande ljud och en grön lampa i 30-sekundersintervall att det är dags att gå vidare till nästa kvadrant i munnen (45-sekundersintervall i «Djup rengöring»-läget) (bild 5, sid. 5). Ett långt hackande ljud och en grön lampa indikerar när den professionellt rekommenderade borstningstiden på 2 minuter har uppnåtts (3 minuter i läget «Djup rengöring»).

Båda timerfunktionerna memorerar förfluten borstningstid, även om handtaget stängs av hastigt under borstning. Timern nollställs om du gör ett uppehåll på mer än 30 sekunder eller hastigt trycker på knappen för borstningsläge (d) under uppehållet.

<u>Ställa in timern</u>
Din tandborste har timerfunktionen «Professional» aktiverad vid leverans.
Du kan ändra detta genom att trycka på och hålla ned knappen för borstningsläge i 3 sekunder till dess att det visas «:30» och «timer» på SmartGuide-displayen. Genom att trycka hastigt på på-/av-knappen växlar du till «2-Minuter»-funktionen. Tryck på knappen för borstningsläge för att bekräfta valet.

Trycksensor
Om du trycker tandborsten för hårt mot tänderna tänds den röda trycksensorlampan (b) (bild 5, sid. 5). Om du borstar med «Daglig rengöring»- eller «Djup rengöring»-läget så ändras borstningsläget dessutom till «Mjuk»-läget. Kontrollera regelbundet att trycksensorn fungerar genom att trycka lite med borsthuvudet vid användning.
Obs! I «Tungrengöring»-läget är trycksensorn avstängd.

Borstningslägen (beroende på modell)
Din tandborste har olika borstningslägen:

«Daglig rengöring»	– Standardläge för daglig rengöring
«Djup rengöring»	– Rengöring med förlängd borsttid med 45 sekunder per kvadrant (3 minuters borsttid totalt)
«Mjuk»	– Skonsam, men noggrann, rengöring av känsliga områden
«Polering»	– Polering, kan användas vid enstaka tillfällen eller varje dag
«Tandköttsvård»	– Skonsam stimulering av tandköttet
«Tungrengöring»	– Tungrengöring, kan användas vid enstaka tillfällen eller varje dag

Vi rekommenderar att du använder «Sensitive»-borsthuvudet i «Tungrengöring»-läget. Du kan borsta tungan med eller utan tandkräm. Borsta hela tungan systematiskt med mjuka rörelser. Den rekommenderade borstningstiden är 20 sekunder; en «Smiley» på SmartGuide-displayen anger när tiden har uppnåtts.

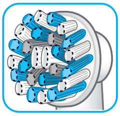
Tandborsten startar automatiskt i «Daglig rengöring»-läget.
Tryck på knappen för borstningsläge för att växla till andra lägen (bild 6, sid. 5). Tryck och håll in knappen för borstningslägen för att återgå från valfritt läge till «Daglig rengöring»-läget. Det valda borstningsläget memoreras även om handtaget stängs av hastigt under borstning. När du gör ett uppehåll på mer än 30 sekunder, eller om du hastigt trycker på knappen för borstningsläge (d) under uppehållet, återställs tandborsten till «Daglig rengöring»-läge.

Borsthuvuden

Oral-B erbjuder ett brett utbud av olika borsthuvuden som passar till ditt Oral-B tandborsthandtag.

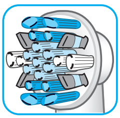
Våra **oscillerande/roterande borsthuvuden** kan användas för precisionsrengöring tand för tand.

Oral-B CrossAction-borsthuvudet



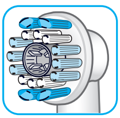
Vårt mest avancerade borsthuvud med vinklade borststrån för en noggrann rengöring. Lyfter och avlägsnar effektivt plack.

Oral-B FlossAction-borsthuvudet



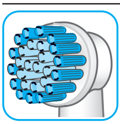
har mikropulsstrån som möjliggör en enastående plackborttagning mellan tänderna.

Oral-B 3D White-borsthuvudet



har en speciell poleringskupa för att göra dina tänder naturligt vitare. Observera att barn under 12 år inte bör använda Oral-B «3D White»-borsthuvudet.

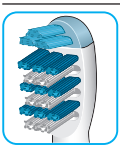
Oral-B Sensitive-borsthuvudet



har extra mjuka borststrån som är skonsamma mot tänder och tandkött.

Vårt svepande **«TriZone»-borsthuvud** kan användas med alla vanliga borsttekniker.

Oral-B TriZone-borsthuvud



erbjuder 3-zonsrengöring för enastående plackborttagning, även mellan tänderna.

Alla borsthuvuden från Oral-B har ljusblå INDICATOR®-borststrån som hjälper dig att avgöra när borsthuvudet behöver bytas ut. Med noggrann borstning, två gånger om dagen i två minuter, kommer den blå färgen att blekas till hälften inom cirka tre månader vilket betyder att det är dags att byta ut borsthuvudet. Om stråna spretar innan färgen förändras trycker du kanske borsthuvudet för hårt mot tänder och tandkött.

Vi rekommenderar inte att du använder Oral-B «FlossAction»- eller «3D White»-borsthuvudet om du har tandställning. Du kan använda Oral-B «Ortho»-borsthuvudet som är specialutformat för att rengöra runt tandställningar.

Synkronisera din tandborste

För att undvika störningar i displaymeddelanden när mer än en Oral-B-tandborste med radioöverföring och SmartGuide används i samma hushåll måste du tilldela tandborstarna till sina respektive SmartGuide.

Du kan synkronisera max 2 handtag med en SmartGuide. Tryck på «h/min»-knappen, som finns i batterifacket, i minst 3 sekunder. På SmartGuide-displayen visas «L---». Sätt på tandborsthandtaget för att påbörja synkroniseringen. Den är klar när «L-1-» visas. Stäng av tandborsthandtaget. För att synkronisera en andra tandborste till samma SmartGuide sätter du på det andra tandborsthandtaget och väntar tills «L-2-» visas. När du har synkroniserat det andra handtaget visas «Full» på displayen. Avsluta synkroniseringsläget genom att trycka på knappen «h/min» eller «set». Annars avslutas det automatiskt efter 30 sekunder.

Ansluta tandborsten till din smartphone

Ladda ned Oral-B™-appen gratis från App Store(SM) eller Google Play™. Oral-B™-appen ger dig möjlighet att använda din tid mer effektivt, kartlägga din tandborstning och skräddarsy dina tandborstningsinställningar (för fler fördelar, se bruksanvisningen för Oral-B™-appen).

- Innan du börjar använda Oral-B™-appen ska du kontrollera att *Bluetooth* är aktiverad på din smartphone (för anvisningar se bruksanvisningen för din smartphone). Din tandborste kommer att synas i listan över enheter, under namnet «Oral-B tandborste».
  Obs! Oral-B™-appens funktion är begränsad om *Bluetooth* inaktiveras.
- Starta Oral-B™-appen. Du kan använda appen och din SmartGuide (i) samtidigt.
- När du börjar använda din tandborste genom att lyfta av den från den inkopplade laddaren (h) eller trycker på valfri knapp (c)/(d), ansluts den automatiskt till Oral-B™-appen. Om det inte finns någon anslutning trycker du snabbt på knappen för borstningsläge (d) på ditt tandborsthandtag och väntar på anslutning.
- Ytterligare app-instruktioner kommer att visas på din smartphone.
- Ha din smartphone i närheten när du använder den tillsammans med tandborsthandtaget. Säkerställ att din smartphone är säkert placerad på ett torrt ställe.

Obs! Din smartphone måste stödja *Bluetooth* 4.0 (eller högre) för att kunna ansluta till ditt tandborst-handtag.

Rengöringsrekommen-dationer

När du har borstat klart – skölj borsthuvudet under rinnande vatten utan att stänga av tandborsten. Stäng sedan av den och ta bort borsthuvudet från handtaget. Rengör handtag och borsthuvud var för sig och torka av dem så att de är torra innan du sätter ihop delarna. Montera isär den samlade laddningsenheten före rengöring. Förvaringsdelen för borsthuvuden och skyddshöljet kan diskas i diskmaskin. Både laddningsenheten och SmartGuide bör endast rengöras med en fuktig trasa.
Den avtagbara innerdelen av reseetuiet (m) kan diskas i diskmaskin. Det yttre fodralet bör endast torkas rent med en fuktig trasa (bild 7, sid. 5). Säkerställ att reseetuiets delar är fullständigt torra innan de monteras ihop igen och att tandborstar/tandborsthuvud är helt torra innan de stoppas ner i reseetuiet.
Obs! Ta bort fläckar på resefodralet omedelbart. Förvara resefodralet på ett rent och torrt ställe.

Väggfäste

Använd fästringen (l) med väggfästet (k) om du föredrar att sätta upp din SmartGuide på väggen, en spegel eller annan yta. Säkerställ att vald yta är torr och ren. Sätt fast fästringen på väggfästets jämna sida och tryck den jämnt och stadigt mot väggen. Vänta 24 timmar innan du skjuter in SmartGuide-hållaren (j) i väggfästet. Placera SmartGuide i hållaren (bild C, sid. 4). Fästringen fungerar inte på smutsavvisande ytor.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Den här apparaten överensstämmer med kraven i EU-direktiv 1999/5/EG. Mottagare klass 3, Sändningscykel klass 3. För att hitta den fullständiga EG-försäkran om överensstäm-melse – besök www.oralb.com/ce.

Skydda miljön

Denna produkt innehåller laddningsbara batterier. Av miljöhänsyn får produkten inte slängas bland det vanliga hushållsavfallet när den är uttjänt. Du kan lämna in den uttjänta produkten på ett Oral-B Braun servicecenter eller till en återvinningsstation eller -anläggning

Garanti

Vi lämnar två (2) års garanti från och med inköpsdagen. Under garantiperioden åtgärdar vi, utan kostnad, eventuella brister som orsakats av bristfälligt material eller tillverkningsfel. Detta sker antingen genom reparation eller byte av hela apparaten, efter bedömning av Braun.

Denna garanti gäller samtliga länder där denna apparat säljs av Braun eller deras distributörer. Denna garanti täcker inte: skador som orsakats av felaktig användning, normalt slitage, särskilt på borsthuvudena, eller skador som har en försumbar effekt på värdet eller apparatens funktion.

Denna garanti blir ogiltig om reparation utförs av icke auktoriserade personer eller om Brauns originaldelar inte används.

Produkten är utrustad med en godkänd *Bluetooth* Smart-radiomodul. Misslyckad *Bluetooth* Smart-anslutning till specifika smartphones omfattas inte av enhetens garanti, om inte *Bluetooth*-radio-modulen i själva produkten är skadad. *Bluetooth*-enheternas garanti täcks av deras egna tillverkare och inte av Oral-B. Oral-B varken påver-kar eller rekommenderar köp från enhetstillverkare, och därför tar Oral-B inte heller något ansvar för antalet enheter som är kompatibla med våra *Bluetooth*-system.

Oral-B förbehåller sig rätten att utan föregående varning göra eventuella tekniska modifieringar eller ändringar av systemimplementering av enhetsfunk-tioner, gränssnitt och menystruktur som anses nödvändiga för att säkerställa att Oral-B-systemen fungerar tillförlitligt.

För att få service under garantiperioden ska du lämna eller skicka in hela produkten tillsammans med inköpskvittot till ett auktoriserat Oral-B Braun-kundtjänstcenter.

Denna garanti åsidosätter inte på något sätt dina lagstadgade rättigheter.

Viktig information om *Bluetooth*®-radiomodul

Trots att alla angivna funktioner på *Bluetooth*-enheten stöds kan inte Oral-B garantera 100 % tillförlitlighet vad gäller anslutning och funktionsöverensstämmelse.
Driftprestanda och tillförlitlighet vad gäller anslutning är direkt beroende av den specifika *Bluetooth*-enheten, mjukvarans version liksom *Bluetooth*-enhetens operativsystem och de säkerhetsföreskrifter som finns implementerade på enheten.

Oral-B följer och implementerar *Bluetooth*-standarden, genom vilken *Bluetooth*-enheter kan kommunicera och fungera i Oral-B-tandborstar. Om enhetstillverkare inte följer denna standard, kommer dock *Bluetooth*-kompabiliteten och funktionaliteten att bli nedsatt, och användaren kan komma att uppleva funktionsrelaterade problem. Observera att mjukvaran på *Bluetooth*-enheten påtagligt kan påverka kompabilitet och drift.

Garanti – borsthuvuden

Oral-Bs garanti gäller inte om det visar sig att skador på det uppladdningsbara handtaget kan hänföras till användning av borsthuvuden som inte är från Oral-B.

Oral-B rekommenderar inte användning av borsthuvuden som inte är från Oral-B.

- Oral-B har ingen kontroll över kvaliteten hos borsthuvuden som inte är från Oral-B. Därför kan vi inte garantera rengöringsförmågan hos borsthuvuden som inte är från Oral-B, som kommunicerat i samband med inköpet av det uppladdningsbara handtaget.
- Oral-B kan inte garantera passformen på borsthuvuden som inte är från Oral-B.
- Oral-B kan inte förutspå den långsiktiga effekten av användning av borsthuvuden som inte är från Oral-B kan ha i form av slitage på handtaget.

Alla borsthuvuden från Oral-B bär Oral-Bs logotype och möter Oral-Bs höga kvalitetskrav. Oral-B säljer inte borsthuvuden eller handtagsdelar under något annat varumärkesnamn

Helt nöjd eller pengarna tillbaka!

Anta vår 30-dagarsutmaning!
Oral-B Pro/TriZone med SmartGuide är Oral-Bs mest tekniskt avancerade laddningsbara tandborste för enastående rena och naturligt vitare tänder, skonsam tandköttsvård och för en friskare mun och fräschare andedräkt. Vi är faktiskt så övertygade om att du kommer att falla för din tandborste att vi ger dig ett helt riskfritt erbjudande.

Prova Oral-B Pro/TriZone med SmartGuide i 30 dagar från inköpsdagen. Om du inte är 100 % nöjd får du pengarna tillbaka. Inga skäl behöver anges. Om du vill ha pengarna tillbaka skickar du handtaget, borsthuvuden, SmartGuide och laddningsenhet tillsammans med originalkvittot till oss inom 30 dagar från inköpsdatumet.

JF Hushållsservice
Bromsgatan 12
653 41 Karlstad
054 - 13 49 40

Rakspecialisten
Möllevångsgatan 34
200 71 MALMÖ
040 - 12 07 70

El & Digital Service
Box 9216
102 73 Stockholm
08 - 84 51 80

Kontakta kundservice för mer information.

nordicsconsumers@custhelp.com
SE 020 21 33 21

Felsökning

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
TANDBORSTEN		
SmartGuide fungerar inte med Oral-B-tandborsten.	1. Synkronisering med SmartGuide misslyckades. 2. Radioöverföring är inaktiverad; displayen för radioöverföring (f) är avstängd. 3. Tandborsten har inte radioöverföring installerad.	1. Synkronisera tandborsten/tandborstarna (igen). Följ stegen under «Synkronisera din tandborste». 2. Aktivera radioöverföring genom att samtidigt hålla på-/av-knappen (c) och knappen för borstningsläge (d) nedtryckta i 3 sekunder tills displayen för radioöverföring (f) startar. 3. SmartGuide fungerar endast med Oral-B-tandborstar med installerad radioöverföring.
1. Kort hackande ljud/ blinkande grön lampa var 30:e sekund (var 45:e sekund i Djup rengöring-läget). 2. Hackande ljud/ blinkande grön lampa efter bara 2 minuter (3 minuter i Djup rengöring-läget).	1. «Professional»-timer är aktiverad. 2. «2-Minuter»-timer är aktiverad.	1. Sätt timern på 2-Minuter-timer; följ stegen under «Ställa in timern». 2. Sätt timern på Professional timer (hackande ljud/blinkande grön lampa var 30:e sekund) följ stegen under «Ställa in timern».
Tandköttet blöder lite.	1. Kan förekomma de första användnings-dagarna. 2. Borsthuvud. 3. Borstningsläge.	1. Blödningen bör upphöra efter några dagar. Om den inte har upphört efter 2 veckors användning bör du kontakta din tandläkare eller tandhygienist. 2. Prova med att använda «Sensitive»-borst-huvudet från Oral-B. 3. Prova med borstningsläget «Mjuk».
BORST-HUVUDEN		
Oral-B-borsthuvudet passar inte Oral-B-tandborsthandtaget.	Oral-B-borsthuvudet är inte avsett för ditt tand-borsthandtag.	De Oral-B-borsthuvuden som passar på ditt Oral-B tandborsthandtag passar inte på «Pulsonic», «VitalitySonic», «Sonic Complete» eller «CrossAction Power».
APPEN		
Tandborsten fungerar inte (korrekt) med Oral-B-appen.	1. Oral-B-appen är avstängd. 2. *Bluetooth* är inte aktiverad på din smartphone. 3. Radioöverföring är inaktiverad; displayen för radioöverföring (f) är avstängd. 4. Anslutningen till *Bluetooth* har förlorats. 5. Din smartphone stöder inte *Bluetooth* 4.0 (eller högre).	1. Starta Oral-B-appen. 2. Aktivera *Bluetooth* på din smartphone; enligt beskrivningen i din smartphones manual. 3. Aktivera radioöverföring genom att trycka samtidigt på på-/av-knappen (c) och knappen för borstningsläge (d) i 3 sekunder tills displayen för radioöverföring (f) startar. 4. Tryck snabbt på knappen för borstningsläge (d) för att återansluta. Ha din smartphone i närheten när du använder den med tandborsthandtaget. 5. Din smartphone måste stödja *Bluetooth* 4.0 (eller högre) för att kunna ansluta till ditt tandborsthandtag.

Suomi

Tervetuloa Oral-B:lle!

Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen sähköhammasharjan käyttöä ja säästä tämä ohjekirja tulevaa tarvetta varten.

TÄRKEÄÄ

- Tarkista ajoittain, ettei virtajohto ole vahingoittunut. Jos johto on vahingoittunut, vie latausyksikkö Oral-B-huoltoliikkeeseen. Vahingoittunutta tai toimintakyvytöntä laitetta ei saa käyttää. Älä tee laitteeseen muutoksia tai korjauksia. Ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa johtaa tulipaloon, sähköiskuun tai loukkaantumiseen.
- Tämä tuote ei ole tarkoitettu alle kolmevuotiaiden lasten käyttöön. 3–14-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa hammasharjan käytöstä, voivat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan ja ohjeistetaan laitteen turvallisen käytön osalta ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät.
- Lasten ei saa antaa puhdistaa tai hoitaa laitetta.
- Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Käytä tuotetta vain tässä käyttöoppaassa esitettyyn tarkoitukseen. Älä käytä lisävarusteita, joita valmistaja ei ole suositellut.

SmartGuide-näytön paristot

- Paristot saattavat vuotaa, jos ne ovat tyhjiä tai niitä ei ole käytetty pitkään aikaan. Vältä ihokontaktia, kun käsittelet vuotavia paristoja.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta. Ei saa niellä. Jos paristoja on nielty, hakeuduttava välittömästi lääkärin hoitoon.
- Poista tyhjät paristot välittömästi. Vaihda kaikki paristot yhtä aikaa. Älä sekoita uusia ja käytettyjä tai erityyppisiä tai -merkkisiä paristoja keskenään. Älä pura, lataa tai polta paristoa.

VAROITUS

- Jos tuote putoaa, harjaspää tulee vaihtaa ennen seuraavaa käyttöä, vaikkei siinä olisikaan näkyvää vikaa.
- Älä laita latausyksikköä veteen tai muuhun nesteeseen tai pidä latausyksikköä sellaisessa paikassa, mistä se voi pudota ammeeseen tai lavuaariin. Älä koske latausyksikköön, joka on pudonnut veteen. Irrota välittömästi laitteen virtajohto pistorasiasta.
- Älä pura laitetta muulloin kuin pariston poiston yhteydessä. Paristoja poistettaessa ole varovainen, ettei positiivinen (+) ja negatiivinen (–) napa mene oikosulkuun.
- Kun irrotat laitteen verkkovirrasta, vedä aina pistokkeesta, älä johdosta. Älä koske virtapistokkeeseen märin käsin. Ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun.
- Jos saat hoitoa johonkin suusairauteen, ota yhteyttä hammaslääkäriisi ennen käyttöä.
- Tämä hammasharja on tarkoitettu henkilökohtaiseen käyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi useamman potilaan kohdalla esimerkiksi laitoksissa tai hammashoitoloissa.

Tärkeää

- **Oral-B 6000/6500/7000 -sähköhammasharjaa voi käyttää interaktiivisen langattoman näytön (i) ja/tai älypuhelimen kanssa (katso lisätietoja kohdasta «Hammasharjan kytkeminen älypuhelimeen»).**
- **Välttääksesi sähkömagneettiset häiriöt ja/tai yhteensopivuusongelmat sammuta hammasharjan kädensijan (e) radiolähetin ennen kuin käytät sitä rajoitetuissa ympäristöissä, kuten lentokoneessa tai sairaaloiden tiloissa, joissa on asiaa koskeva merkintä.**
- **Sammuta laitteen radiolähetin painamalla samaan aikaan kolmen sekunnin ajan virtapainiketta (c) ja harjaustilan valitsinta (d). Radiolähettimen näyttö (f) sammuu. Ota radiolähetin takaisin käyttöön noudattamalla samoja vaiheita.**
- **Sydämentahdistinta käyttävien henkilöiden tulee pitää hammasharjaa aina vähintään 15 senttimetrin päässä sydämentahdistimesta, kun laitteeseen on kytketty virta. Jos epäilet hammasharjan aiheuttavan häiriöitä, sammuta hammasharjan radiolähetin.**

Laitteen osat

a Harjaspää
b Paineentunnistimen merkkivalo (punainen) / visuaalisen ajastimen merkkivalo (vihreä)

c Virtapainike
d Harjausasetuspainike
e Kädensija
f Radiolähettimen näyttö (langattomalla *Bluetooth*®-teknologialla)
g Lataustason osoittava näyttö
h Latausyksikkö (peruslaturi ja suojakannella varustettu vaihtoharjojen säilytyskotelo)
i SmartGuide
j SmartGuide-pidike
k Seinäteline
l Kiinnitysrengas
m Matkakotelo (mallista riippuen)
n Laturin säilytyspussi (mallista riippuen)

Lisätiedot
Katso jännitettä koskevat tiedot laturin pohjasta.

Kytkentä ja lataus

Hammasharjasi on suunniteltu käytettäväksi kylpyhuoneessa. Se on sähköturvallinen ja siinä on vesitiivis kädensija.

- Kytke latauslaite (h) pistorasiaan ja aseta hammasharjan kädensija (e) latausyksikköön.
- Vilkkuvat siniset valot osoittavat, että hammasharja latautuu (kuva 1, sivu 5). Kun laite on täysin latautunut, valot sammuvat. Laitteen lataaminen täyteen saattaa kestää jopa 24 tuntia. Täysi lataus kestää noin kymmenen päivää normaalissa käytössä (2 min kahdesti päivässä).
  Huomaa: Latauksen purkautumisen jälkeen voi kestää noin 10–15 minuuttia ennen kuin siniset merkkivalot alkavat vilkkua.
- Jos ladattava akku on tyhjenemässä, sininen merkkivalo lataustason osoittavassa näytössä (g) välkkyy muutaman sekunnin ajan, kun sammutat tai käynnistät hammasharjan. Jos ladattava akku on tyhjä, laitteen moottori pysähtyy ja oranssi merkkivalo vilkkuu lataustason osoittavassa näytössä. Kahden minuutin harjausta varten tyhjää akkua on ladattava 40 minuuttia.
- Päivittäisessä käytössä hammasharjaa voi säilyttää latausyksikössä, jotta se olisi aina täyteen ladattu. Hammasharjaa ei voi yliladata.
- Jotta ladattava akku säilyttäisi täyden kapasiteettinsa, irrota se sähköverkosta ja anna hammasharjan latauksen purkautua täysin vähintään 6 kuukauden välein.

SmartGuide-asetukset

Toimitushetkellä SmartGuide-näyttöön (i) on ohjelmoitu esittelytila. Poistu tästä tilasta irrottamalla laitteen takana oleva paristotilan kansi (kuva A, sivu 4) ja paina «set» (asetus)- tai «h/min»-painiketta. Vilkkuva «12:00»-merkintä tarkoittaa sitä, että voit asettaa kellonajan.

Huomaa: Jos SmartGuide-näyttö on tyhjä ennen ensimmäistä käyttöä (ei aktiivista esittelytilaa / laitteessa ei ole paristoja), laitteen paristot on vaihdettava/asetettava paikoilleen ennen käytön jatkamista. Paristot toimitetaan laitteen mukana.

Kellonaika
Paina «set»-painiketta, kunnes näytöllä lukee «12h». Kun painat lyhyesti «h/min»-painiketta, voit valita joko «12h»- tai «24h»-aikanäytön. Vahvista valintasi painamalla «set»-painiketta. Tuntinumero alkaa vilkkua. Paina «h/min»-painiketta, kunnes haluamasi tunti tulee esiin ja vahvista valinta «set»-painikkeella. Aseta minuutit samalla tavalla (kuva B, sivu 4).

SmartGuide-symbolit

(mallista riippuen)

Näytön kuva	Merkitys
	**«Päivittäinen puhdistus»**-tila
	**«Syväpuhdistus»**-tila
	**«Hellävarainen»**-tila
	**«Kiillotus/valkaisu»**-tila
	**«Ikenien hoito»**-tila
	**«Kielenpuhdistin»**-tila
	Harjaa painetaan liian voimakkaasti. Harjaa kevyemmin.
	«Neljännesympyrä» Siirry seuraavaan hammasneljännekseen, kun sitä osoittava neljännes alkaa vilkkua.
	Hammaslääkäreiden suosittelema kahden minuutin (syväpuhdistuksessa kolmen minuutin) harjausaika on täyttynyt.
	Käytön jälkeen harjausaika palkitaan tähdillä.
	SmartGuide-näytön paristot ovat tyhjenemässä. Vaihda SmartGuide-näytön paristot.

Hammasharjan käyttö

Harjaustekniikka
Kastele harjaspää ja lisää haluamaasi hammastahnaa. Roiskeiden välttämiseksi laita harjaspää suuhun ennen laitteen käynnistämistä (kuva 2, sivu 5). Kun peset hampaita Oral-B:n **pyörivällä ja värähtelevällä harjaspäällä**, vie harjaspää hitaasti hampaalta toiselle. Pysähdy muutamaksi sekunniksi hampaiden eri pinnoilla (kuva 3, sivu 5).
Kun käytät Oral-B **«TriZone» harjaspäätä**, aseta harjakset hampaiden pinnalle hieman kulmittain ikeniin nähden. Paina harjaksia kevyesti hampaita vasten ja liikuta harjaa edestakaisin harjauksen ajan samaan tapaan kuin käsikäyttöisellä hammasharjalla (kuva 4, sivu 5).
Riippumatta siitä, millaista harjaspäätä käytät, harjaa hampaista ensin ulkopuoli, sitten sisäpuoli ja viimeisenä purupinnat. Harjaa tasapuolisesti kaikkia neljää hammaslohkoa.
Voit myös kysyä hammaslääkäriltäsi tai suuhygienistiltäsi, mikä tekniikka sinulle sopii parhaiten.

Ikenesi saattavat vuotaa hieman verta sähköhammasharjan ensimmäisten käyttöpäivien aikana. Tämän pitäisi yleensä lakata muutaman päivän kuluessa. Jos verenvuoto ei ole lakannut 2 viikon kuluessa, ota yhteyttä hammaslääkäriisi. Mikäli hampaasi ja/tai ikenesi ovat herkät, Oral-B suosittelee käyttämään «Hellävarainen»-käyttötilaa (ja Oral-B «Sensitive»-harjaspäätä).

Ajastin
Voit valita ajastintoiminnoksi «Professional» (ammattimainen)- tai «2-Minute» (2 minuutin) -asetuksen.

2 minuutin ajastin ilmoittaa lyhyellä merkkiäänellä ja vihreällä merkkivalolla (b), kun hammaslääkäreiden suosittelema kahden minuutin harjausaika on saavutettu.

Ammattimainen ajastin ilmoittaa lyhyellä merkkiäänellä ja vihreällä merkkivalolla 30 sekunnin välein (45 sekunnin välein, jos käyttötilana on syväpuhdistus) seuraavaan hammasneljännekseen siirtymisestä (kuva 5, sivu 5). Pitkä merkkiääni ja vihreä merkkivalo ilmoittavat hammaslääkäreiden suosittelemanh kahden minuutin harjausajan päättymisestä (3 minuutin harjausaika, jos käyttötilana on syväpuhdistus).

Ajastin tallentaa harjausajan, vaikka runko-osasta katkaistaisiin virta hetkeksi harjauksen aikana. Ajastin nollautuu, jos virta katkaistaan yli 30 sekunnin ajaksi tai jos asetuspainiketta (d) painetaan tauon aikana.

Ajastimen säätäminen
Toimitushetkellä hammasharjaan on ohjelmoitu ajastin «Professional». Muuta asetusta painamalla harjaustilan valitsinta kolmen sekunnin ajan, kunnes SmartGuide-näytössä lukee «:30» ja «timer». Valitse «2-Minute Timer» painamalla virtapainiketta lyhyesti. Vahvista asetus painamalla käyttötilan valitsinta.

Paineentunnistin
Jos harjaat liian kovaa, paineentunnistimen punainen valo (b) syttyy (kuva 5, sivu 5). Kun käytössä on «Päivittäinen puhdistus»- tai «Syväpuhdistus»-tila, se muuttuu «Hellävarainen»-tilaksi. Tarkista paineentunnistustoiminnon toiminta säännöllisesti painamalla harjauspäätä kevyesti harjauksen aikana.
Huomaa: «Kielenpuhdistin»-tilassa paineentunnistin ei ole käytössä.

Harjausasetukset (mallista riippuen)
Hammasharjassa on erilaisia harjausasetuksia:

«Päivittäinen puhdistus»	– Perustila hampaiden päivittäiseen puhdistukseen
«Syväpuhdistus»	– Pidennetty harjausaika: 45 sekuntia hammasneljännestä kohti (3 minuutin kokonaisharjausaika)
«Hellävarainen»	– Hellävarainen ja perusteellinen herkkien alueiden puhdistus
«Kiillotus»	– Kiillotus ajoittaiseen tai päivittäiseen käyttöön
«Ikenien hoito»	– Ikenien hellävarainen hieronta
«Kielenpuhdistus»	– Kielenpuhdistus ajoittaiseen tai päivittäiseen käyttöön

Suosittelemme «Sensitive»-harjaspäätä «Kielenpuhdistus»-asetusta käytettäessä. Voit harjata kielen joko hammastahnalla tai ilman tahnaa. Harjaa koko kieli järjestelmällisesti hellävaraisin liikkein. Suositeltu harjausaika on 20 sekuntia. SmartGuide ilmaisee ajan täyttymisen hymiöllä.

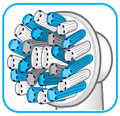
Hammasharja käynnistyy automaattisesti «Päivittäinen puhdistus» -tilassa. Vaihda harjaustila painamalla harjaustilan valitsinta (kuva 6, sivu 5). Voit palata mistä tahansa harjaustilasta «Päivittäinen puhdistus» -tilaan pitämällä käyttötilan valitsinta painettuna. Harjaustila tallennetaan, vaikka runko-osasta katkaistaisiin virta hetkeksi harjauksen aikana. Jos virta katkaistaan yli 30 sekunnin ajaksi tai harjausasetuspainiketta (d) painetaan hetki tauon aikana, hammasharja siirtyy «Päivittäinen puhdistus» -tilaan.

Harjaspäät

Voit käyttää Oral-B-hammasharjasi kanssa useita eri Oral-B-harjaspäitä.

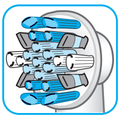
Pyörivien ja värähtelevien harjaspäiden avulla voit tehopuhdistaa hampaat.

Oral-B CrossAction -harjaspää



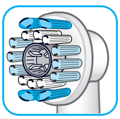
Edistyksellisin harjaspäämme. Viistot harjakset puhdistavat tarkasti. Irrottaa tehokkaasti plakkia.

Oral-B FlossAction -harjaspäässä



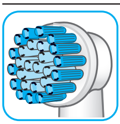
on Micropulse-harjakset, jotka poistavat plakkia tehokkaasti hampaiden väleistä.

Oral-B 3D White -harjaspään



erityinen kiillotuskuppi valkaisee hampaita luonnollisesti. Huomaa, että alle 12-vuotiaiden lasten ei pidä käyttää Oral-B «3D White» -harjaspäätä.

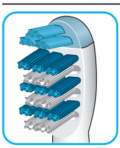
Oral-B Sensitive -harjaspään



rakenne on pehmeä, ja se on hellävarainen hampaille ja ikenille.

Pyyhkivään «TriZone»-harjaspäähän voi soveltaa kaikkia yleisiä harjaustekniikoita.

Oral-B TriZone -harjaspää



puhdistaa kolmelta taholta poistaen tehokkaasti plakkia jopa hampaiden välistä.

Oral-B-harjaspäissä on vaaleansiniset INDICATOR®-harjakset, jotka muistuttavat harjaspään vaihdon tarpeesta. Kun hampaita harjataan perusteellisesti kaksi kertaa päivässä kahden minuutin ajan, sininen väri haalistuu puoliväliin noin kolmessa kuukaudessa. Silloin on aika vaihtaa harjaspää. Jos harjakset harittavat ennen värin haalistumista, saatat painaa harjalla liikaa hampaita ja ikeniä.

Emme suosittele Oral-B «FlossAction»- tai Oral-B «3D White» -harjaspäiden käyttöä henkilöille, joilla on kiinteät oikomiskojeet. Suosittelemme, että käytät Oral-B:n «Ortho»-harjaspäätä, joka on erityisesti kehitetty oikomiskojeiden puhdistukseen.

Hammasharjan synkronointi

Jos käytät useampaa kuin yhtä radiolähettimellä varustettua Oral-B-hammasharjaa ja SmartGuide-näyttöä samassa taloudessa, sinun tulee määrittää laitteen rungoille omat näyttölaitteet. Näin estät näytön viestien aiheuttamat häiriöt.

Yhteen SmartGuide-näyttöön voidaan synkronoida enintään kaksi runkoa. Tee se painamalla paristotilan «h/min»-painiketta vähintään kolmen sekunnin ajan. SmartGuide-näyttöön tulee «L---»-merkintä. Aloita synkronointi käynnistämällä runko-osa. Prosessi on valmis, kun näytöllä lukee «L-1-». Sammuta runko-osasta virta. Määritä samaan SmartGuide-näyttöön toinen runko-osa käynnistämällä runko ja odottamalla, että näytössä lukee «L-2-». Kun olet synkronoinut toisen rungon, näytölle tulee teksti «Full». Poistu synkronointitilasta painamalla «h/min»- tai «set»-painiketta. Muussa tapauksessa tila päättyy automaattisesti 30 sekunnin kuluttua.

Hammasharjan kytkeminen älypuhelimeen

Lataa maksuton Oral-B™-sovellus App Store(SM) - tai Google Play™ -palvelusta. Oral-B™-sovelluksen avulla voit seurata harjauksen edistymistä, räätälöidä hammasharjasi asetukset ja optimoida harjaukseen käytetyn ajan (katso lisää etuja Oral-B™-sovelluksen ohjeista).

- Varmista ennen Oral-B™-sovelluksen käyttöä, että *Bluetooth* on aktivoitu älypuhelimessasi (katso ohjeet älypuhelimen käyttöohjeista). Hammasharja näkyy laiteluettelossa nimellä «Oral-B toothbrush».
  Huomaa: Oral-B™-sovellus toimii rajoitetusti, jos *Bluetooth* on pois käytöstä.
- Käynnistä Oral-B™-sovellus. Voit käyttää sovellusta ja SmartGuide-näyttöä (i) samanaikaisesti.
- Kun aloitat hammasharjan käytön nostamalla sen verkkovirtaan kytketystä latausyksiköstä (h) tai painamalla mitä tahansa painiketta (c)/(d), hammasharja kytkeytyy automaattisesti Oral-B™-sovellukseen. Jos yhteyttä ei muodostu, paina lyhyesti hammasharjan kädensijassa olevaa harjausasetuspainiketta (d) ja odota yhteyden muodostumista.
- Sovellukseen liittyvät lisäohjeet näkyvät älypuhelimessasi.
- Pidä älypuhelin hammasharjan kädensijan lähettyvillä käytön aikana, turvallisessa ja kuivassa paikassa.

Huomaa: älypuhelimen tulee tukea vähintään *Bluetooth* 4.0 -versiota, jotta sen voi kytkeä hammasharjaan.

Suosituksia liittyen laitteen puhdistamiseen

Huuhtele harjaspää harjauksen jälkeen juoksevassa vedessä runko-osa käynnistettynä. Katkaise virta ja irrota harjaspää. Puhdista runko-osa ja harjaspäät erikseen. Pyyhi ne kuiviksi ennen hammasharjan kokoamista. Pura latausyksikkö ennen sen puhdistamista. Vaihtoharjojen säilytyskotelo ja sen suojakansi voidaan pestä astianpesukoneessa. Puhdista laturi ja SmartGuide ainoastaan kostealla liinalla.
Matkakotelon (m) irrotettavan sisäosan voi pestä astianpesukoneessa. Pyyhi ulkokuori puhtaaksi ainoastaan kostealla liinalla (kuva 7, sivu 5).
Varmista, että matkakotelon osat ovat kuivia ennen kokoamista ja hammasharja/harjaspäät kuivia ennen säilytystä matkakotelossa.
Huomaa: Puhdista tahrat matkakotelon pinnasta välittömästi. Säilytä matkakoteloa puhtaassa ja kuivassa paikassa.

Seinäteline

Jos haluat asentaa SmartGuide-näytön seinälle, peiliin tai muulle pinnalle, kiinnitä se kiinnitysrenkaan (l) ja seinätelineen (k) avulla. Varmista ennen kiinnitystä, että pinta on puhdas ja kuiva. Kiinnitä kiinnitysrengas seinätelineen tasaiselle sivulle ja paina tiukasti seinään kiinni. Odota 24 tuntia, ennen kuin liu'utat SmartGuide-pidikkeen (j) seinätelineeseen. Aseta SmartGuide pidikkeeseen (kuva C, sivu 4). Kiinnitysrengas ei tartu likaa hylkiviin pintoihin.

Tiedot voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta.

Tämä laite täyttää eurooppalaisen direktiivin 1999/5/EY vaatimukset. Vastaanottimen luokka 3, toimintajakson luokka 3. Täydellinen EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa sivustosta www.oralb.com/ce.

Ympäristötietoja

Tässä laitteessa on ladattavat akut.
Ympäristönsuojelullisista syistä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana käyttöiän päättyessä.
Hävitä tuote viemällä se Oral-B Braun huoltoliikkeeseen tai asianmukaiseen keräyspisteeseen.

Takuu

Myönnämme tuotteelle rajoitetun kahden vuoden takuun tuotteen ostopäivästä alkaen. Korjaamme tämän takuuajan kuluessa maksutta laitteessa ilmenevät materiaali- tai työviat joko korjaamalla laitteen tai vaihtamalla sen kokonaan uuteen harkintamme mukaisesti.

Takuu on voimassa kaikissa maissa, joissa Braun tai sen valtuuttama jälleenmyyjä myy tätä laitetta. Takuun piiriin eivät kuulu: viat, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä, normaalista kulumisesta tai käytöstä, erityisesti harjaspäiden kohdalla. Takuu ei myöskään kata sellaisia vikoja, jotka eivät merkittävästi vaikuta laitteen arvoon tai toimintaan.

Takuu raukeaa, mikäli valtuuttamaton henkilö on tehnyt korjaustyön tai jos alkuperäisiä Braun-osia ei ole käytetty.

Tämä laite on varustettu *Bluetooth* Smart -hyväksytyllä radiomoduulilla. Laitteen takuu ei kata ongelmia *Bluetooth* Smart -yhteyden muodostamisessa tiettyihin älypuhelimiin, ellei laitteen *Bluetooth*-radiomoduuli ole vioittunut. *Bluetooth*-laitteiden takuun myöntää laitteiden valmistaja, ei Oral-B. Oral-B ei pyri vaikuttamaan eikä anna suosituksia laitevalmistajille. Siksi Oral-B ei myöskään kanna vastuuta siitä, kuinka monet laitteet ovat yhteensopivia Oral-B:n *Bluetooth*-järjestelmien kanssa.

Oral-B pidättää oikeuden tehdä teknisiä järjestelmätason muokkauksia tai muutoksia laitteiden ominaisuuksiin, käyttöliittymään ja valikkorakenteeseen ilman ennakkoilmoitusta, jos muutosten katsotaan olevan välttämättömiä Oral-B-järjestelmien luotettavan toiminnan takaamiseksi.

Takuuhuollon saaminen edellyttää, että laite viedään tai lähetetään kokonaisuudessaan valtuutettuun Oral-B Braun -huoltoliikkeeseen yhdessä ostokuitin kanssa.

Tämä takuu ei vaikuta laillisiin oikeuksiisi.

Tärkeitä tietoja *Bluetooth*®-radiomoduulista

Vaikka kaikkia *Bluetooth*-laitteen mainittuja toimintoja tuetaan, Oral-B ei takaa 100-prosenttisesti luotettavaa yhteyttä ja toimintojen saumatonta toimivuutta.
Toimintojen suorituskyky ja yhteyden luotettavuus riippuvat suoraan kustakin yksittäisestä *Bluetooth*-laitteesta, ohjelmistoversiosta, *Bluetooth*-laitteiden käyttöjärjestelmästä sekä laitteessa käytössä olevista yrityksen turvamääräyksistä.

Oral-B noudattaa *Bluetooth*-standardia, jonka avulla *Bluetooth*-laitteet voivat olla yhteydessä Oral-B-hammasharjojen kanssa ja toimia niissä. Mikäli laitevalmistaja ei kuitenkaan ole toteuttanut tätä standardia, *Bluetooth*-yhteensopivuus ja siihen liittyvät ominaisuudet eivät välttämättä toimi, ja käyttäjä saattaa kokea toimintaan ja ominaisuuksiin liittyviä ongelmia. Huomaa, että *Bluetooth*-laitteen ohjelmisto voi vaikuttaa yhteensopivuuteen ja toimintaan merkittävästi.

Vaihdettavia harjaspäitä koskeva takuu

Oral-B:n takuu ei ole voimassa, jos ladattavan kädensijan vauriot johtuvat siitä, että sen kanssa on käytetty muita kuin Oral-B-harjaspäitä.

Oral-B suosittelee, ettet käytä muita kuin Oral-B:n vaihdettavia harjaspäitä.

- Oral-B ei voi taata muiden kuin Oral-B-vaihtoharjojen laadun. Sen vuoksi emme voi taata muun merkkisten vaihdettavien harjaspäiden puhdistustehoa, kuten tiedotimme ostaessasi ladattavan kädensijan.
- Oral-B ei voi taata muun merkkisten vaihtoharjojen yhteensopivuutta Oral-B-kädensijan kanssa.
- Oral-B ei voi taata, millainen vaikutus muun merkkisten vaihtoharjojen pitkäaikaisella käytöllä voi olla Oral-B-kädensijan kulumiseen.

Kaikki Oral-B:n vaihdettavat harjaspäät on varustettu Oral-B:n logolla ja ne täyttävät Oral-B:n korkeat laatuvaatimukset. Oral-B ei myy eikä käsittele minkään muun merkkisiä vaihdettavia harjaspäitä.

Jos et ole tyytyväinen, saat rahasi takaisin!

Ota vastaan 30 päivän haaste.
SmartGuide-näytöllä varustettu Oral-B Pro/TriZone on Oral-B:n teknisesti edistynein ladattava hammasharja erinomaiseen puhdistukseen ja valkaisuun, ikenien hellävaraiseen hoitoon ja suun raikastamiseen.
Olemme laatineet tämän tarjouksen, koska olemme varmoja siitä, että ihastut uuteen hammasharjaasi.

Kokeile SmartGuide-näytöllä varustettua Oral-B Pro/TriZone hammasharjaa 30 päivän ajan ostopäivästä. Jos et ole 100 %:sen tyytyväinen, saat rahasi takaisin. Ilman selityksiä. Jotta saisit rahasi takaisin, palauta runko-osa, harjaspäät, SmartGuide, latausyksikkö ja alkuperäinen ostokuitti 30 päivän kuluessa ostohetkestä alla olevaan osoitteeseen.

Länsisähkö
Lauttasaarentie 38
00200 Helsinki
P 09-270 580 52

Saat lisätietoja asiakaspalvelukeskuksestamme.
nordicsconsumers@custhelp.com
FI 020 377 877

Vianetsintä

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
HAMMASHARJA		
Oral-B-runko-osa ei toimi SmartGuide-näytön kanssa	1. Synkronointi SmartGuide-näyttöön epäonnistui 2. Radiolähetin on sammutettu; radio-lähettimen näyttö (f) on sammutettu 3. Runko-osaan ei ole asennettu radiolähetintä	1. Synkronoi hammasharja (uudelleen). Noudata ohjeita kohdassa «Hammasharjan synkronointi» 2. Ota laitteen radiolähetin käyttöön painamalla samaan aikaan kolmen sekunnin ajan virtapainiketta (c) ja harjaustilan valitsinta (d). Radiolähettimen näyttö (f) syttyy 3. Vain radiolähettimellä varustettu Oral-B-kädensija toimii SmartGuide-näytön kanssa
1. Lyhyt merkkiääni / vilkkuva vihreä valo 30 sekunnin välein (45 sekunnin välein Syväpuhdistus-tilassa) 2. Merkkiääni / vilkkuva vihreä valo vain 2 minuutin jälkeen (3 minuutin jälkeen Syväpuhdistus-tilassa)	1. «Ammattimainen ajastin» ohjelmoitu 2. «2 minuutin ajastin» ohjelmoitu	1. Valitse 2 minuutin ajastin noudattamalla ohjeita kohdassa «Ajastimen säätäminen» 2. Valitse ammattimainen ajastin (merkkiäänet / vilkkuva vihreä valo 30 sekunnin välein) noudattamalla ohjeita kohdassa «Ajastimen säätäminen»
Ikenissä esiintyy lievää verenvuotoa	1. Verenvuotoa voi ilmetä ensimmäisinä käyttöpäivinä 2. Harjaspää 3. Harjausasetus	1. Verenvuodon pitäisi lakata muutaman päivän sisällä. Jos verenvuoto ei ole lakannut 2 viikon kuluessa, ota yhteyttä hammaslääkäriisi. 2. Kokeile Oral-B «Sensitive» harjaspäätä 3. Kokeile «Hellävarainen»-harjausasetusta
HARJASPÄÄT		
Oral-B-harjaspää ei sovi Oral-B-kädensijaan	Oral-B-harjaspää ei ole yhteensopiva kädensijan kanssa	Harjaspäät, jotka sopivat «Pulsonic», «VitalitySonic», «Sonic Complete» tai «CrossAction Power» -kädensijoihin eivät sovi nykyiseen Oral-B kädensijaasi.
SOVELLUS		
Hammasharja ei toimi (kunnolla) Oral-B-sovelluksen kanssa	1. Oral-B-sovellus on sammutettu 2. *Bluetooth*-standardia ei ole aktivoitu älypuhelimessasi 3. Radiolähetin on sammutettu; radiolähettimen näyttö (f) on sammutettu 4. *Bluetooth*-yhteys on menetetty 5. Älypuhelimesi ei tue *Bluetooth* 4.0 -versiota (tai uudempaa)	1. Käynnistä Oral-B-sovellus 2. Aktivoi *Bluetooth* älypuhelimessasi; katso ohjeet puhelimen käyttöohjeesta 3. Ota laitteen radiolähetin käyttöön painamalla samaan aikaan kolmen sekunnin ajan virtapainiketta (c) ja harjaustilan valitsinta (d). Radiolähettimen näyttö (f) syttyy 4. Muodosta yhteys uudelleen painamalla lyhyesti harjausasetuspainiketta (d). Pidä älypuhelin hammasharjan kädensijan lähettyvillä käytön aikana 5. Älypuhelimen tulee tukea vähintään *Bluetooth* 4.0 versiota, jotta sen voi kytkeä hammasharjaan

Ελληνικά

Σας καλωσορίζουμε στην Oral-B!

Πριν τη χρήση αυτής της οδοντόβουρτσας, να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης και να φυλάξετε αυτό το φυλλάδιο για μελλοντική χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Περιοδικά, να ελέγχετε το καλώδιο για τυχόν φθορές. Αν το καλώδιο έχει φθαρεί, απευθυνθείτε με τη μονάδα φόρτισης σε ένα από τα εξουσιοδοτημένα Κέντρα Εξυπηρέτησης της Oral-B. Φθαρμένη, χαλασμένη συσκευή ή συσκευή που δεν λειτουργεί, δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται. Μη μετατρέπετε ή επισκευάζετε το προϊόν. Αυτό μπορεί να προκαλέσει φωτιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.
- Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά ηλικίας κάτω των τριών ετών. Παιδιά από 3 έως 14 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή πνευματικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, μπορούν να χρησιμοποιούν την οδοντόβουρτσα, κάτω από επίβλεψη ή εάν τους έχει δοθεί οδηγία για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που περιλαμβάνει.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται σύμφωνα με τις οδηγίες που περιγράφονται σε αυτό το φυλλάδιο. Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

Μπαταρίες οθόνης SmartGuide

- Οι μπαταρίες μπορεί να υποστούν διαρροή εάν είναι άδειες ή δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα σας ενώ χειρίζεστε μπαταρίες που έχουν υποστεί διαρροή.
- Κρατήστε μακριά από παιδιά. Μην τις καταπίνετε. Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή.
- Απομακρύνετε αμέσως τις άδειες (πλήρως αποφορτισμένες) μπαταρίες. Αντικαταστήστε όλες τις μπαταρίες την ίδια στιγμή. Μη χρησιμοποιείτε καινούργιες μπαταρίες μαζί με χρησιμοποιημένες, διαφορετικές μάρκες ή τύπους μπαταρίας. Μην τις ανοίγετε/αποσυναρμολογείτε, μην τις επαναφορτίζετε, ή μην τις πετάτε στη φωτιά.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Εάν το προϊόν πέσει κάτω, η κεφαλή βουρτσίσματος θα πρέπει να αντικατασταθεί πριν από την επόμενη χρήση, ακόμη και αν δεν υπάρχουν ορατές φθορές.
- Μην τοποθετείτε τον φορτιστή μέσα σε νερό ή άλλο υγρό ή τον αποθηκεύετε σε σημεία από τα οποία μπορεί να πέσει κάτω, μέσα στη μπανιέρα ή στο νιπτήρα. Μην προσπαθήσετε να πιάσετε τον φορτιστή εάν έχει πέσει μέσα σε νερό. Βγάλτε τον από την πρίζα αμέσως.
- Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν εκτός και αν πρέπει να πετάξετε τη μπαταρία. Όταν απομακρύνετε την μπαταρία για να την πετάξετε, δώστε προσοχή να μην βραχυκυκλώσετε τον θετικό (+) και τον αρνητικό (–) πόλο.
- Όταν βγάζετε τη συσκευή από την πρίζα, πάντα να κρατάτε το φις αντί για το καλώδιο. Μην αγγίζετε το φις με βρεγμένα χέρια. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Εάν ακολουθείτε κάποια θεραπεία για οποιοδήποτε πρόβλημα στοματικής υγιεινής, συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας πριν από τη χρήση.
- Η οδοντόβουρτσα αυτή είναι μια συσκευή προσωπικής φροντίδας και δεν προορίζεται για χρήση σε πολλαπλούς ασθενείς σε οδοντιατρική πρακτική ή σε ίδρυμα.

Σημαντική Πληροφορία

- **Η Oral-B 6000/6500/7000 μπορεί να χρησιμοποιηθεί με μια ασύρματη οθόνη (i) και/ή με το smart phone (δείτε πληροφορίες στο «Σύνδεση οδοντόβουρτσας με το Smart Phone»).**
- **Για να αποφύγετε τις ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές ή/και την πιθανότητα ασυμβατότητας, απενεργοποιήστε τη ραδιοεπικοινωνία της λαβής της οδοντόβουρτσάς σας (e), πριν τη χρησιμοποιήσετε σε περιορισμένους**

χώρους όπως τα αεροπλάνα ή σε χώρους με ειδικές σημάνσεις μέσα σε νοσοκομεία.
- **Απενεργοποιήστε τη ραδιοεπικοινωνία πιέζοντας ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (c) & το κουμπί προγράμματος βουρτσίσματος (d) μέχρι η ένδειξη ραδιοεπικοινωνίας (f) να σβήσει. Ακολουθήστε την ίδια διαδικασία για να ενεργοποιήσετε ξανά τη ραδιοεπικοινωνία.**
- **Άτομα με βηματοδότες πρέπει πάντα να κρατούν την οδοντόβουρτσα σε απόσταση μεγαλύτερη των 15 εκατοστών (6 ιντσών) από τον βηματοδότη, όταν αυτή είναι σε λειτουργία. Εάν οποιαδήποτε στιγμή αντιληφθείτε ότι υπάρχουν παρεμβολές, απενεργοποιήστε τη ραδιοεπικοινωνία της οδοντόβουρτσάς σας.**

Περιγραφή

a Κεφαλή βουρτσίσματος
b Φωτεινή ένδειξη αισθητήρα πίεσης (κόκκινο)/ φωτεινή ένδειξη χρονοδιακόπτη (πράσινο)
c Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
d Κουμπί επιλογής προγράμματος βουρτσίσματος
e Λαβή οδοντόβουρτσας
f Ένδειξη ραδιοεπικοινωνίας (με ασύρματη τεχνολογία *Bluetooth*®)
g Ένδειξη επιπέδου φόρτισης
h Μονάδα φόρτισης (βασικός φορτιστής και θήκη αποθήκευσης κεφαλών βουρτσίσματος με προστατευτικό κάλυμμα)
i Οθόνη SmartGuide
j Στήριγμα SmartGuide
k Βάση τοίχου
l Αυτοκόλλητη ταινία
m Θήκη Ταξιδίου (εξαρτάται από το μοντέλο)
n Θήκη Ταξιδίου φορτιστή (εξαρτάται από το μοντέλο)

Προδιαγραφές
Για τις προδιαγραφές της τάσης του ρεύματος δείτε στο κάτω μέρος της βάσης φόρτισης.

Σύνδεση και φόρτιση

Η οδοντόβουρτσά σας έχει μια αδιάβροχη λαβή, είναι ασφαλής από το ηλεκτρικό ρεύμα και είναι σχεδιασμένη για χρήση στο μπάνιο.

- Συνδέστε τη μονάδα φόρτισης (h) με μια ηλεκτρική πρίζα και τοποθετήστε τη λαβή της οδοντόβουρτσας (e) στη βάση φόρτισης.
- Η μπλε φωτεινή ένδειξη φόρτισης αναβοσβήνει, κατά τη διάρκεια φόρτισης της λαβής (εικόνα 1, σελίδα 5). Όταν αυτή φορτιστεί πλήρως, η φωτεινή ένδειξη σβήνει. Μια πλήρης φόρτιση μπορεί να χρειαστεί έως και 24 ώρες και επιτρέπει έως και 10 ημέρες κανονικού βουρτσίσματος (2 φορές την ημέρα, για 2 λεπτά).
  Σημείωση: Μετά από πλήρη αποφόρτιση, η μπλε φωτεινή ένδειξη μπορεί να μην αναβοσβήσει αμέσως. Μπορεί να χρειαστεί έως 10–15 λεπτά.
- Όταν η επαναφορτιζόμενη μπαταρία κοντεύει να αδειάσει, μια μπλε φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει για μερικά δευτερόλεπτα στην ένδειξη επιπέδου φόρτισης (g) όταν ενεργοποιείτε / απενεργοποιείτε την οδοντόβουρτσά σας. Εάν η επαναφορτιζόμενη μπαταρία αδειάσει πλήρως, θα σταματήσει να λειτουργεί και μια πορτοκαλί ένδειξη θα αναβοσβήνει στην ένδειξη επιπέδου φόρτισης. Θα χρειαστεί να φορτιστεί για 40 λεπτά για να μπορέσετε να την χρησιμοποιήσετε για ένα βούρτσισμα 2 λεπτών.
- Για την καθημερινή χρήση, η λαβή της οδοντόβουρτσας μπορεί να φυλάσσεται στη μονάδα φόρτισης που είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα, για να διατηρείται σε πλήρη ισχύ. Η υπερφόρτιση είναι αδύνατη.
- Για να διατηρηθεί η χωρητικότητα της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας στο μέγιστο, να αποσυνδέετε τη μονάδα φόρτισης από το ρεύμα, αφήνοντας τη λαβή να αποφορτιστεί πλήρως με κανονική χρήση, τουλάχιστον κάθε 6 μήνες.

Ρυθμίσεις της οθόνης SmartGuide

Η οθόνη SmartGuide (i) έχει ήδη ενεργοποιημένο έναν τρόπο επίδειξης πληροφοριών. Για να αλλάξετε αυτόν τον τρόπο, αφαιρέστε το καπάκι της υποδοχής μπαταριών στο πίσω μέρος (εικόνα A, σελίδα 4) και πιέστε το κουμπί «set» ή το κουμπί «h/min». Η ένδειξη «12:00», που αναβοσβήνει στην οθόνη SmartGuide, επισημαίνει ότι μπορεί να ρυθμιστεί η ώρα.
Σημείωση: Εάν η οθόνη SmartGuide είναι κενή πριν τη πρώτη χρήση (ο τρόπος επίδειξης πληροφοριών δεν είναι ενεργοποιημένος/ δεν έχουν τοποθετηθεί μπαταρίες) θα πρέπει να αντικαταστήσετε / τοποθετήσετε τις μπαταρίες πριν συνεχίσετε. Παρέχονται μπαταρίες.

Ρύθμιση ώρας
Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί «set», μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη «12h». Πιέζοντας σύντομα το κουμπί «h/min», μπορείτε να μεταβείτε από την μορφή ώρας «12h» στην μορφή «24h». Πιέστε το κουμπί «set» για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας. Τότε αρχίζει να αναβοσβήνει το ψηφίο της ώρας. Πιέστε το κουμπί «h/min» μέχρι να εμφανιστεί η αντίστοιχη ώρα και επιβεβαιώστε με το κουμπί «set». Κάνετε την ίδια διαδικασία για να ρυθμίσετε τα δύο ψηφία των λεπτών (εικόνα B, σελίδα 4).

Εικονίδια Οθόνης SmartGuide **(εξαρτάται από το μοντέλο)**

Εικονίδια	Εξήγηση
	Πρόγραμμα Βουρτσίσματος **«Καθημερινός Καθαρισμός»**
	Πρόγραμμα Βουρτσίσματος **«Βαθύς Καθαρισμός»**
	Πρόγραμμα Βουρτσίσματος **«Ευαίσθητο»**
	Πρόγραμμα Βουρτσίσματος **«Λεύκανση»**
	Πρόγραμμα Βουρτσίσματος **«Φροντίδα Ούλων»**
	Πρόγραμμα Βουρτσίσματος **«Καθαρισμός Γλώσσας»**
	Ένδειξη ότι ασκείτε μεγάλη πίεση. Μειώστε την πίεση στο βούρτσισμα.
	«Κύκλος Τεταρτημορίου» - Μεταβείτε στο επόμενο τεταρτημόριο του στόματός σας, όταν αρχίσει να αναβοσβήνει το σχετικό τμήμα.
	Τέλος του συνιστώμενου, από τους οδοντιάτρους, χρόνου βουρτσίσματος των 2 λεπτών (3-λεπτών για το Πρόγραμμα Βουρτσίσματος «Βαθύς Καθαρισμός»).
	Θα λάβετε τα αστέρια μετά την χρήση του χρόνου βουρτσίσματος.
bAtt	Οι μπαταρίες της οθόνης SmartGuide κοντεύουν να αδειάσουν. Αλλάξτε τις μπαταρίες της Οθόνης SmartGuide.

Χρήση της οδοντόβουρτσας

Τεχνική βουρτσίσματος
Βρέξτε την κεφαλή βουρτσίσματος και προσθέστε οδοντόκρεμα. Για την αποφυγή πιτσιλίσματος, τοποθετήστε την κεφαλή βουρτσίσματος στα δόντια σας, πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή (εικόνα 2, σελίδα 5).
Όταν βουρτσίζετε τα δόντια σας με μια από τις περιστροφικές κεφαλές βουρτσίσματος Oral-B, οδηγήστε την κεφαλή αργά από δόντι σε δόντι, μένοντας μερικά δευτερόλεπτα σε κάθε επιφάνεια δοντιού (εικόνα 3, σελίδα 5). Όταν χρησιμοποιείτε την κεφαλή βουρτσίσματος TriZone, τοποθετήστε τις ίνες της κεφαλής βουρτσίσματος σε επαφή με τα δόντια, έχοντας μια ελαφριά κλίση προς τα ούλα. Εφαρμόστε ελαφριά πίεση και ξεκινήστε το βούρτσισμα με κινήσεις μπροστά-πίσω όπως με μια χειροκίνητη οδοντόβουρτσα (εικόνα 4, σελίδα 5). Οποιαδήποτε κεφαλή βουρτσίσματος και αν χρησιμοποιείτε, βουρτσίστε πρώτα τις εξωτερικές, μετά τις εσωτερικές επιφάνειες και στο τέλος τις μασητικές επιφάνειες. Βουρτσίστε εξίσου και τα 4 τεταρτημόρια του στόματος. Μπορείτε να συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας για την καλύτερη τεχνική βουρτσίσματος για εσάς.

Κατά τις πρώτες μέρες χρήσης μιας ηλεκτρικής οδοντόβουρτσας, τα ούλα σας μπορεί να αιμορραγήσουν ελαφρά. Γενικά, η αιμορραγία θα πρέπει να σταματήσει μετά από μερικές μέρες. Εάν συνεχίσει μετά από διάστημα δύο εβδομάδων, παρακαλούμε συμβουλευθείτε τον οδοντίατρό σας. Εάν έχετε ευαίσθητα δόντια και ούλα, η Oral-B συνιστά να χρησιμοποιείτε το Πρόγραμμα Βουρτσίσματος «Ευαίσθητο», σε συνδυασμό με τη κεφαλή βουρτσίσματος Oral-B «Sensitive». (ή προαιρετικά σε συνδυασμό με τη κεφαλή βουρτσίσματος Oral-B «Sensitive».)

Χρονοδιακόπτης
Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα στο χρονόμετρο «Professional» («Επαγγελματικό») ή στο «2-Minute» («2 λεπτών»).

Ο χρονοδιακόπτης «2-Minute» («2 λεπτών») επισημαίνει με έναν σύντομο ήχο και με πράσινη φωτεινή ένδειξη (b) ότι έχει διανυθεί, ο συνιστώμενος από τους οδοντιάτρους, χρόνος βουρτσίσματος των 2 λεπτών.

Το «Professional» («Επαγγελματικό») χρονόμετρο, επισημαίνει με ένα σύντομο ήχο και μια πράσινη φωτεινή ένδειξη κάθε 30 δευτερόλεπτα (45 δευτερόλεπτα στο Πρόγραμμα Βουρτσίσματος «Βαθύς Καθαρισμός»)(εικόνα 5, σελίδα 5) ότι είναι ώρα να μεταβείτε στο επόμενο τεταρτημόριο του στόματός σας. Ένας διαρκής ήχος και η πράσινη φωτεινή ένδειξη επισημαίνει την ολοκλήρωση του συνιστώμενου χρόνου των 2-λεπτών (3-λεπτών στο πρόγραμμα βουρτσίσματος «Βαθύς Καθαρισμός».

Ο χρονοδιακόπτης αποθηκεύει στη μνήμη του τον διανυθέντα χρόνο βουρτσίσματος, ακόμα και εάν η λαβή απενεργοποιηθεί σύντομα κατά τη διάρκεια του βουρτσίσματος. Όταν η διακοπή διαρκέσει περισσότερο από 30 δευτερόλεπτα ή όταν πατήσετε σύντομα κατά τη διάρκεια της διακοπής, το κουμπί του Προγράμματος Βουρτσίσματος (d), το χρονόμετρο επανέρχεται στην αρχική του κατάσταση.

Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη
Η οδοντόβουρτσά σας έχει αρχικά ενεργοποιημένο το «Professional» («Επαγγελματικό») χρονόμετρο. Εάν επιθυμείτε να αλλάξετε αυτές τις ρυθμίσεις, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Προγράμματος Βουρτσίσματος για 3 δευτερόλεπτα μέχρι η οθόνη SmartGuide να εμφανίσει τις ενδείξεις «:30» και «timer» (χρονόμετρο). Πατώντας σύντομα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης μεταβαίνετε στο χρονόμετρο «2-Minute» («2-λεπτών»). Επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας το κουμπί του Προγράμματος Βουρτσίσματος.

Αισθητήρας Πίεσης
Εάν ασκείτε μεγάλη πίεση στα δόντια σας, η κόκκινη φωτεινή ένδειξη πίεσης (b) θα εμφανιστεί (εικόνα 5, σελίδα 5). Επίσης, όταν βουρτσίζετε τα δόντια σας στο Πρόγραμμα Βουρτσίσματος «Καθημερινός Καθαρισμός» ή «Βαθύς Καθαρισμός», το Πρόγραμμα Βουρτσίσματος θα αλλάξει σε «Ευαίσθητο». Περιοδικά, ελέγχετε την λειτουργία του αισθητήρα πίεσης, πιέζοντας ελαφρά την κεφαλή βουρτσίσματος κατά τη χρήση. Σημείωση: Στο Πρόγραμμα Βουρτσίσματος «Καθαρισμός Γλώσσας», ο αισθητήρας πίεσης απενεργοποιείται.

Προγράμματα Βουρτσίσματος (εξαρτάται από το μοντέλο)
Η οδοντόβουρτσά σας προσφέρει διαφορετικά προγράμματα βουρτσίσματος:

«Καθημερινός Καθαρισμός»	– Βασικό πρόγραμμα για καθημερινό καθαρισμό του στόματος
«Βαθύς Καθαρισμός»	– Καθαρισμός του στόματος με παρατεταμένο χρόνο βουρτσίσματος 45 δευτερολέπτων ανά τεταρτημόριο (3 λεπτά συνολικός χρόνος βουρτσίσματος)
«Ευαίσθητο»	– Απαλός αλλά ολοκληρωμένος καθαρισμός για τις ευαίσθητες περιοχές του στόματος
«Λεύκανση»	– Γυάλισμα για περιστασιακή ή καθημερινή χρήση
«Φροντίδα Ούλων»	– Ελαφρύ μασάζ των ούλων
«Καθαρισμός Γλώσσας»	– Πρόγραμμα για καθαρισμό της γλώσσας για περιστασιακή ή καθημερινή χρήση

Όταν χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα «Καθαρισμός Γλώσσας» συνιστούμε να χρησιμοποιείτε την κεφαλή βουρτσίσματος «Sensitive». Μπορείτε να βουρτσίσετε τη γλώσσα με ή χωρίς οδοντόκρεμα. Βουρτσίστε όλη τη περιοχή της γλώσσας συστηματικά με απαλές κινήσεις. Ο προτεινόμενος χρόνος βουρτσίσματος είναι 20 δευτερόλεπτα. Η οθόνη SmartGuide θα επισημάνει την ολοκλήρωση του χρόνου με την ένδειξη ενός χαμόγελου.

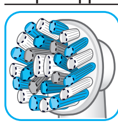
Η οδοντόβουρτσά σας ξεκινάει να λειτουργεί αυτόματα στο πρόγραμμα «Καθημερινός Καθαρισμός». Για να μεταβείτε σε άλλα προγράμματα, πιέστε διαδοχικά το κουμπί Προγράμματος Βουρτσίσματος (εικόνα 6, σελίδα 5). Για να επιστρέψετε από τα άλλα προγράμματα στο πρόγραμμα «Καθημερινός Καθαρισμός», πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Προγράμματος Βουρτσίσματος. Η οδοντόβουρτσά σας απομνημονεύει το Πρόγραμμα Βουρτσίσματος ακόμα και αν η λαβή απενεργοποιηθεί σύντομα κατά τη διάρκεια του βουρτσίσματος. Όταν σταματήσει για περισσότερο από 30 δευτερόλεπτα ή όταν κατά τη διάρκεια της διακοπής πιέζετε σύντομα το κουμπί Προγράμματος Βουρτσίσματος (d), το Πρόγραμμα Βουρτσίσματος επανέρχεται στο πρόγραμμα «Καθημερινός Καθαρισμός».

Κεφαλές βουρτσίσματος

Η Oral-B, σας προσφέρει μια ποικιλία διαφορετικών κεφαλών βουρτσίσματος που ταιριάζουν με την Oral-B λαβή της οδοντόβουρτσάς σας.

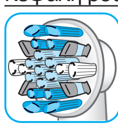
Οι **περιστρεφόμενες κεφαλές βουρτσίσματος** Oral-B προσφέρονται για καθαρισμό ακριβείας σε κάθε δόντι.

Κεφαλή βουρτσίσματος Oral-B CrossAction



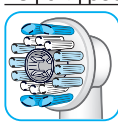
Η πιο προηγμένη κεφαλή βουρτσίσματος Oral-B έχει ίνες με κλίση για καθαρισμό ακριβείας. Ανασηκώνει & απομακρύνει την πλάκα.

Κεφαλή βουρτσίσματος Oral-B Floss Action



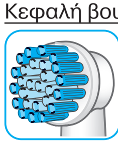
Έχει ίνες Micropulse για εξαιρετική αφαίρεση πλάκας στις περιοχές ανάμεσα στα δόντια.

Κεφαλή βουρτσίσματος Oral-B 3D White



Έχει ειδική κούπα γυαλίσματος για να λευκαίνει με φυσικό τρόπο τα δόντια. Σημείωση: Τα παιδιά κάτω των 12 ετών δεν πρέπει να χρησιμοποιούν την κεφαλή βουρτσίσματος Oral-B 3D White.

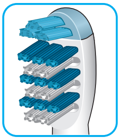
Κεφαλή βουρτσίσματος Oral-B Sensitive



Έχει ίνες με πολύ μαλακή υφή που είναι απαλές στα δόντια και τα ούλα.

Η **κεφαλή βουρτσίσματος Oral-B TriZone** μπορεί να χρησιμοποιηθεί με όλες τις συνηθισμένες τεχνικές βουρτσίσματος.

Κεφαλή βουρτσίσματος Oral-B TriZone



Δράση καθαρισμού σε 3 ζώνες για εξαιρετική αφαίρεση πλάκας, ακόμα και ανάμεσα στα δόντια.

Οι κεφαλές βουρτσίσματος Oral-B έχουν μπλε ίνες INDICATOR® για να σας βοηθούν να ελέγχετε πότε πρέπει να αντικατασταθούν. Με πλήρες βούρτσισμα, δύο φορές τη μέρα για δύο λεπτά, το μπλε χρώμα θα αποχρωματιστεί κατά το ήμισυ σε περίοδο περίπου 3 μηνών υποδεικνύοντας ότι πρέπει να αλλάξετε την κεφαλή βουρτσίσματος. Εάν οι ίνες φθαρούν πριν τον αποχρωματισμό τους, τότε σημαίνει ότι ασκείτε υπερβολική πίεση στα δόντια και τα ούλα σας.

Δεν συνιστούμε τη χρήση της κεφαλής βουρτσίσματος Oral-B Floss Action και 3D White εάν έχετε σιδεράκια δοντιών. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την κεφαλή βουρτσίσματος Oral-B Ortho, που είναι ειδικά σχεδιασμένη να καθαρίζει γύρω από σιδεράκια δοντιών.

Συγχρονισμός της οδοντόβουρτσας

Για να αποφύγετε την παρεμβολή των μηνυμάτων της οθόνης όταν χρησιμοποιείτε πάνω από μια οδοντόβουρτσα Oral-B με ραδιοεπικοινωνία και SmartGuide στο ίδιο σπίτι, πρέπει να συνδέετε τις λαβές με τις αντίστοιχες SmartGuide οθόνες τους.

Μπορείτε να συγχρονίσετε μέχρι 2 λαβές με μια οθόνη SmartGuide. Για να το ρυθμίσετε αυτό, πιέστε το κουμπί «h/min», το οποίο βρίσκεται στην υποδοχή των μπαταριών, για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα. Η οθόνη SmartGuide εμφανίζει την ένδειξη «L---». Ενεργοποιήστε την οδοντόβουρτσά σας για να ξεκινήσει η διαδικασία συγχρονισμού. Ο συγχρονισμός ολοκληρώνεται όταν εμφανιστεί η ένδειξη «L-1-». Απενεργοποιήστε την οδοντόβουρτσά σας. Εάν θέλετε να συνδέσετε και δεύτερη λαβή στην ίδια οθόνη SmartGuide, ενεργοποιήστε τη δεύτερη λαβή μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη «L-2-». Αφού συγχρονίσετε και τη δεύτερη λαβή θα εμφανιστεί η ένδειξη «Full» («Πλήρης»). Μπορείτε να βγείτε από το πρόγραμμα συγχρονισμού πιέζοντας το κουμπί «h/min» ή «set», διαφορετικά θα σταματήσει αυτόματα μετά από 30 δευτερόλεπτα.

Σύνδεση της οδοντόβουρτσας με Smart Phone κινητό

Κατεβάστε δωρεάν την εφαρμογή (app) Oral-B™ από το App Store(SM) ή Google Play™. Η εφαρμογή Oral-B σας δίνει την ευκαιρία να χρησιμοποιείτε τον χρόνο σας πιο αποδοτικά, να καταγράψετε την πρόοδο σας στο βούρτσισμα και να φτιάξετε τις ρυθμίσεις που επιθυμείτε στην οδοντόβουρτσά σας (για περισσότερες λεπτομέρειες δείτε τις οδηγίες του Oral-B™ app)

- Πριν τη χρήση του Oral-B™ app βεβαιωθείτε ότι το *Bluetooth* είναι ενεργοποιημένο στο smart phone σας (για οδηγίες δείτε στο εγχειρίδιο του smart phone σας). Η οδοντόβουρτσά σας θα εμφανιστεί στη λίστα με τις συσκευές σαν: «Oral-B toothbrush» (οδοντόβουρτσα Oral-B). Σημείωση: η λειτουργικότητα του Oral-B™ app περιορίζεται όταν το *Bluetooth* είναι απενεργοποιημένο.
- Ξεκινήστε το Oral-B™app. (εφαρμογή). Μπορείτε να χρησιμοποιείτε το app και την οθόνη SmartGuide (i) ταυτόχρονα.
- Όταν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε την οδοντόβουρτσά σας σηκώνοντάς τη από τη βάση φόρτισης (h) ή πιέζοντας οποιοδήποτε κουμπί (c) /(d), συνδέεται αυτόματα στο Oral-B™ app (εφαρμογή). Εάν δεν πραγματοποιηθεί σύνδεση, πιέστε σύντομα το κουμπί προγράμματος βουρτσίσματος (d) της λαβής και περιμένετε να συνδεθεί.
- Περισσότερες λεπτομέρειες για το app θα φανούν στην οθόνη του smart phone κινητού.
- Κρατήστε το smart phone κινητό σας σε κοντινή απόσταση όταν χρησιμοποιείτε την λαβή. Βεβαιωθείτε ότι το smart phone είναι τοποθετημένο με ασφάλεια σε στεγνό μέρος.

Σημείωση: Το κινητό smart phone πρέπει να υποστηρίζει το *Bluetooth* 4.0 (ή πιο πάνω) για να συνδεθεί με την οθόνη της οδοντόβουρτσάς σας.

Συμβουλές καθαρισμού

Μετά το βούρτσισμα, ξεπλύνετε καλά την κεφαλή βουρτσίσματος κάτω από τρεχούμενο νερό με τη λαβή ενεργοποιημένη. Απενεργοποιήστε τη λαβή και απομακρύνετε την κεφαλή βουρτσίσματος. Καθαρίστε τη λαβή και την κεφαλή βουρτσίσματος ξεχωριστά. Σκουπίστε και τα δύο μέρη πριν τα συναρμολογήσετε πάλι. Αποσυναρμολογήστε τη μονάδα φόρτισης πριν τη καθαρίσετε. Η θήκη αποθήκευσης κεφαλών βουρτσίσματος και το προστατευτικό κάλυμμα μπορούν να πλυθούν με ασφάλεια στο πλυντήριο πιάτων. Η βασική μονάδα φόρτισης και η οθόνη SmartGuide θα πρέπει να καθαρίζονται μόνο με ένα νωπό πανί . Όταν καθαρίζετε τη θήκη ταξιδίου (m) αφαιρέστε το εσωτερικό της μέρος. Το εσωτερικό μέρος, μπορεί να πλυθεί με ασφάλεια στο πλυντήριο πιάτων. Το εξωτερικό μέρος, καθαρίζεται μόνο με ένα νωπό πανί (εικόνα 7, σελίδα 5). Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη της θήκης ταξιδίου είναι τελείως στεγνά πριν τη συναρμολογήσετε πάλι και η οδοντόβουρτσα/οι κεφαλές βουρτσίσματος είναι

στεγνές πριν τις τοποθετήσετε μέσα στη θήκη ταξιδίου.
Σημείωση: Καθαρίστε αμέσως τυχόν λεκέδες υπάρχουν πάνω στην επιφάνεια της θήκης ταξιδίου. Αποθηκεύστε την θήκη ταξιδίου σε καθαρό και στεγνό μέρος.

Βάση τοίχου

Εάν θέλετε να τοποθετήσετε την οθόνη SmartGuide σε τοίχο, καθρέφτη ή άλλη επιφάνεια, χρησιμοποιήστε την αυτοκόλλητη ταινία (l) με τη βάση στήριξης τοίχου (k). Πριν τη στερεώσετε, βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια που επιλέξατε είναι καθαρή και στεγνή. Κολλήστε την αυτοκόλλητη ταινία στην ομαλή επιφάνεια της βάσης τοίχου και πιέστε τη σταθερά στον τοίχο. Περιμένετε 24 ώρες πριν τοποθετήσετε το στήριγμα της οθόνης SmartGuide (j) στη στερεωμένη βάση τοίχου. Τοποθετήστε την οθόνη SmartGuide στο στήριγμα της (εικόνα C, σελίδα 4). Η αυτοκόλλητη ταινία δεν κολλάει σε επιφάνειες με αντιρρυπαντικές ουσίες.

Δικαίωμα αλλαγής χωρίς προειδοποίηση.

Αυτό το προϊόν ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 1999/5/EC. Κατηγορία Δέκτη 3, Κατηγορία Κύκλου Λειτουργίας 3. Για να βρείτε την πλήρη δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ επισκεφθείτε το www.oralb.com/ce.

Περιβαλλοντική Ειδοποίηση

Αυτό το προϊόν περιέχει επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Προκειμένου να προστατευθεί το περιβάλλον, παρακαλούμε να μην πεταχτεί το προϊόν στα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής του. Η αποκομιδή μπορεί να γίνει σε ένα εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης της Oral-B Braun ή στα ειδικά σημεία αποκομιδής ή ανακύκλωσης, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Εγγύηση

Παραχωρούμε δύο χρόνια εγγύηση στο προϊόν, ξεκινώντας από την ημερομηνία αγοράς. Μέσα στην περίοδο εγγύησης καλύπτουμε, χωρίς χρέωση, οποιοδήποτε ελάττωμα της συσκευής, προερχόμενο από κακής ποιότητας υλικό ή κακή κατασκευή, είτε επισκευάζοντας, είτε αντικαθιστώντας ολόκληρη την συσκευή, σύμφωνα με την κρίση μας.

Αυτή η εγγύηση ισχύει για όλες τις χώρες που η συσκευή προμηθεύεται από την Braun ή από τον αποκλειστικό αντιπρόσωπο της. Η εγγύηση αυτή δεν καλύπτει: Καταστροφή από κακή χρήση, φυσιολογική φθορά από τη χρήση, ειδικά όσον αφορά τις κεφαλές βουρτσίσματος, όπως επίσης βλάβες οι οποίες έχουν αμελητέα επίπτωση στην αξία ή στη λειτουργία της συσκευής.

Η εγγύηση ακυρώνεται εάν έχουν γίνει επισκευές από μη εξουσιοδοτημένα άτομα και δεν έχουν χρησιμοποιηθεί γνήσια ανταλλακτικά Braun.

Η συσκευή αυτή έχει κατασκευαστεί με μια εγκεκριμένη *Bluetooth* Smart ασύρματη μονάδα. Περίπτωση αποτυχίας δημιουργίας σύνδεσης *Bluetooth* Smart με συγκεκριμένα Smart phone κινητά τηλέφωνα δεν καλύπτεται από την εγγύηση της συσκευής εκτός από την περίπτωση βλάβης της ασύρματης μονάδας *Bluetooth* της συσκευής αυτής.
Οι συσκευές *Bluetooth* έχουν εγκριθεί από τους κατασκευαστές τους και όχι από την Oral-B.
Η Oral-B δεν επηρεάζει ή δεν προτείνει οτιδήποτε στους κατασκευαστές των συσκευών και επομένως η Oral-B δεν φέρει καμία ευθύνη για τον αριθμό των συμβατών συσκευών με τα συστήματα *Bluetooth*.

Η Oral-B διατηρεί το δικαίωμα, χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, να κάνει οποιεσδήποτε τεχνικές τροποποιήσεις ή αλλαγές στο σύστημα εφαρμογών των χαρακτηριστικών της συσκευής, της διασύνδεσης και της δομής του μενού, που έχουν κριθεί απαραίτητες για να εξασφαλίζουν ότι τα συστήματα της Oral-B λειτουργούν αξιόπιστα.

Για να επιτύχετε Service μέσα στην περίοδο της εγγύησης, παραδώστε ή στείλτε ολόκληρη τη συσκευή με την απόδειξη αγοράς σε ένα εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης της Oral-B Braun.

Σημαντικές πληροφορίες για την ασύρματη μονάδα *Bluetooth*®

Παρόλο που όλες οι αναγραφόμενες λειτουργίες στην συσκευή *Bluetooth* υποστηρίζονται, η Oral-B δεν εγγυάται 100% αξιοπιστία στην σύνδεση, και συνέπεια στην λειτουργία των χαρακτηριστικών της συσκευής *Bluetooth*. Η απόδοση της λειτουργίας και η αξιοπιστία της σύνδεσης είναι άμεσες συνέπειες κάθε ξεχωριστής συσκευής *Bluetooth*,

της έκδοσης του λογισμικού καθώς επίσης και του λειτουργικού συστήματος των συσκευών *Bluetooth* και των κανονισμών ασφαλείας της εταιρείας που έχουν εφαρμοστεί στην συσκευή.

Η Oral-B εφαρμόζει αυστηρά και συμμορφώνεται με τους κανονισμούς των προτύπων *Bluetooth* με τους οποίους οι συσκευές *Bluetooth* μπορούν να συνδεθούν και να λειτουργήσουν με τις οδοντόβουρτσες Oral-B. Ωστόσο εάν οι κατασκευαστές των συσκευών αποτύχουν να συμμορφωθούν με αυτά τα πρότυπα, η συμβατότητα *Bluetooth* και τα χαρακτηριστικά μπορεί να τεθούν σε κίνδυνο και ο χρήστης μπορεί να έχει λειτουργικά προβλήματα ή προβλήματα που σχετίζονται με χαρακτηριστικά της συσκευής. Παρακαλούμε να σημειώσετε ότι το λογισμικό στην συσκευή *Bluetooth* μπορεί να επηρεάσει σημαντικά την συμβατότητα και τη λειτουργία.

Εγγύηση ανταλλακτικών κεφαλών βουρτσίσματος

Η εγγύηση Oral-B ακυρώνεται εάν η φθορά της ηλεκτρικής επαναφορτιζόμενης λαβής έχει προκληθεί από τη χρήση ανταλλακτικών κεφαλών βουρτσίσματος που δεν είναι Oral-B.

Η Oral-B δεν συνιστά τη χρήση ανταλλακτικών κεφαλών βουρτσίσματος που δεν είναι Oral-B.

- Η Oral-B δεν έχει τον έλεγχο της ποιότητας ανταλλακτικών κεφαλών βουρτσίσματος που δεν είναι Oral-B. Επομένως, δεν μπορεί να βεβαιώσει την καθαριστική απόδοση των ανταλλακτικών κεφαλών βουρτσίσματος που δεν είναι Oral-B, όπως έχει επικοινωνηθεί στη λαβή της ηλεκτρικής οδοντόβουρτσας την στιγμή της πρώτης αγοράς.
- Η Oral-B δεν μπορεί να βεβαιώσει ότι οι ανταλλακτικές κεφαλές βουρτσίσματος που δεν είναι Oral-B, είναι συμβατές με τη λαβή.
- Η Oral-B δεν μπορεί να προβλέψει το μακροχρόνιο αποτέλεσμα στη φθορά της λαβής από τη χρήση κεφαλών βουρτσίσματος που δεν είναι Oral-B.

Όλες οι ανταλλακτικές κεφαλές βουρτσίσματος Oral-B έχουν το λογότυπο Oral-B και ανταποκρίνονται στις υψηλές προδιαγραφές ποιότητας της Oral-B. Η Oral-B δεν πουλάει ανταλλακτικές κεφαλές βουρτσίσματος ή λαβές οδοντόβουρτσας κάτω από άλλη μάρκα.

30-Μέρες Εγγύηση επιστροφής χρημάτων

Δοκιμάστε την Oral-B Pro/TriZone με SmartGuide ξεκινώντας από την ημέρα αγοράς της. Εάν δεν μείνετε 100% ικανοποιημένοι με αυτό το προϊόν, παρακαλώ επιστρέψτε τη λαβή, τα εξαρτήματα, την οθόνη Smart Guide και τη μονάδα φόρτισης στην αρχική τους συσκευασία μαζί με το πρωτότυπο της ταμειακής σας απόδειξης στην ακόλουθη διεύθυνση μέσα σε 30 ημέρες από την ημερομηνία αγοράς.

Διεύθυνση:
Ελλάδα
Berson Σαραφίδης ΑΕ
Αγαμεμνωνος 47, 176 75
Καλλιθέα

Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε στο Τηλέφωνο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Oral-B Braun.
Τηλέφωνο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών:
800-801-3457

Επίλυση προβλημάτων

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Επίλυση
ΟΔΟΝΤΟΒΟΥΡΤΣΑ		
Η λαβή Oral-B δεν λειτουργεί με την οθόνη Smart Guide	1. Ο συγχρονισμός με την οθόνη SmartGuide απέτυχε 2. Η ραδιοεπικοινωνία είναι απενεργοποιημένη, η ένδειξη ραδιοεπικοινωνίας (f) είναι απενεργοποιημένη 3. Η λαβή δεν έχει εγκατεστη-μένη ραδιοεπικοινωνία	1. Συγχρονίστε την/τις οδοντόβουρτσα/ες (ξανά). Ακολουθήστε τα βήματα κάτω από τον τίτλο «Συγχρονισμός οδοντόβουρτσας» 2. Ενεργοποιήστε την ραδιοεπικοινωνία πιέζοντας ταυτόχρονα τον διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (c) και το κουμπί προγράμμα-τος βουρτσίσματος (d) για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη ραδιοεπικοινωνίας (f) 3. Μόνο η λαβή Oral-B με εγκατεστημένη ραδιοεπικοινωνία μπορεί να λειτουργήσει με την οθόνη SmartGuide
1. Σύντομοι διακεκομμένοι ήχοι/ πράσινη φωτεινή ένδειξη που αναβοσβήνει κάθε 30 δευτερόλεπτα (45 δευτερόλεπτα στο πρόγραμμα βουρτσίσματος Βαθύς Καθαρισμός) 2. Διακεκομμένος ήχος/ πράσινη φωτεινή ένδειξη που αναβοσβήνει μόνο μετά από 2 λεπτά (3 λεπτά στο πρόγραμμα Βαθύς Καθαρισμός)	1. Το επαγγελματικό χρονόμετρο είναι ενεργοποιημένο 2. Το χρονόμετρο 2-λεπτών είναι ενεργοποιημένο	1. Ρυθμίστε τον χρονοδιακόπτη στο χρονόμετρο 2-λεπτών ακολουθώντας τα βήματα στο «Ρυθμίσεις χρονοδιακόπτη» 2. Ρυθμίστε τον χρονοδιακόπτη στο Επαγγελματικό χρονόμετρο ακολουθώντας τα βήματα στο «Ρυθμίσεις χρονοδιακόπτη»
Τα ούλα αιμορραγούν ελαφρά	1. Μπορεί να συμβεί τις πρώτες ημέρες χρήσης 2. Κεφαλή βουρτσίσματος 3. Πρόγραμμα βουρτσίσματος	1. Η αιμορραγία θα πρέπει να σταματήσει μετά από μερικές μέρες. Εάν συνεχίζετε και μετά από 2 εβδομάδες, παρακαλώ συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας 2. Δοκιμάστε την κεφαλή βουρτσίσματος Oral-B Sensitive 3. Δοκιμάστε το πρόγραμμα βουρτσίσματος «Ευαίσθητο».
Κεφαλές Βουρτσίσματος		
Οι κεφαλές βουρτσίσματος Oral-B δεν ταιριάζουν με τη λαβή Oral-B	Η κεφαλή βουρτσίσματος Oral-B δεν είναι συμβατή με τη λαβή σας	Οι κεφαλές βουρτσίσματος που ταιριάζουν με τη λαβή σας Oral-B δεν ταιριάζουν με τη «Pulsonic», «VitalitySonic», «Sonic Complete», «CrossAction Power»
APP		
Η οδοντόβουρτσα δεν λειτουργεί (σωστά) με το Oral-B app	1. Το Oral-B app είναι απενεργοποιημένο 2. Το *Bluetooth* δεν είναι ενεργοποιημένο στο smart phone κινητό σας 3. Η ραδιοεπικοινωνία είναι απενεργοποιημένη, η ένδειξη ραδιοεπικοινωνίας (f) είναι απενεργοποιημένη 4. Το smart phone κινητό σας δεν υποστηρίζει *Bluetooth* 4.0 (ή πιο πάνω)	1. Ενεργοποιήστε το Oral-B app. (εφαρμογή) 2. Ενεργοποιήστε το *Bluetooth* στο smart phone κινητό σας, όπως περιγράφετε στο εγχειρίδιο του κινητού σας 3. Ενεργοποιήστε τη ραδιοεπικοινωνία πιέζοντας ταυτόχρονα τον διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (c) και το κουμπί προγράμμα-τος βουρτσίσματος (d) για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη ραδιοεπικοινωνίας (f) 4. Πιέστε σύντομα το κουμπί προγράμματος βουρτσίσματος (d) για να επανασυνδεθείτε. Κρατήστε το smart phone κινητό σας σε κοντινή απόσταση όταν το χρησιμοποιείτε με τη λαβή της οδοντόβουρτσας 5. Το smart phone σας πρέπει να υποστηρίζει *Bluetooth* 4.0 (ή παραπάνω) για να συνδεθεί με τη λαβή της οδοντόβουρτσας